

Parceria de formas flexíveis

A Parceria da Grande Eurásia é uma rede de diálogos entre os principais actores da Eurásia, não só entre as principais economias nacionais, mas também entre associações económicas regionais ligadas entre si por um sistema flexível de normas jurídicas internacionais, transportes, logística, energia, telecomunicações e infra-estruturas financeiras, projectos e instituições conjuntas. Este conceito ambicioso envolve a implementação de uma série de princípios básicos que o distinguem de outros planos de integração eurasiáticos. Os participantes na iniciativa criarão um ambiente que seja o mais confortável possível para todos os participantes, fornecendo uma variedade de formas flexíveis de ligação de países individuais à parceria. Outra característica distintiva deste projecto deve ser o princípio da própria implementação, no qual acordos específicos entre associações de integração regional e países individuais constituirão a base para o mesmo. Em particular, a ligação planeada com a iniciativa chinesa "One Belt, One Road" pode encaixar harmoniosamente neste esquema. A forma como a Bielorrússia interage muito eficazmente com os parceiros-chave do espaço euro-asiático é discutida no estudo proposto.



Boris Zalesskij

Tem quase cinquenta anos de experiência profissional em jornalismo.

É agora professor associado no Departamento de Jornalismo Internacional, Faculdade de Jornalismo, Universidade Estatal Bielorrussa. Os seus campos de investigação são as modernas relações internacionais; jornalismo internacional, economia internacional.



EDIÇÕES
NOSSO CONHECIMENTO



EDIÇÕES
NOSSO CONHECIMENTO



Parceria de formas flexíveis

*Peculiaridades do diálogo de cooperação euro-asiático no contexto de
Sob as condições das ameaças globais*

Boris Zalesskij

Boris Zalesskij

Parceria de formas flexíveis

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

Boris Zaleskij

Parceria de formas flexíveis

**Peculiaridades do diálogo de cooperação euro-asiático no
contexto de Sob as condições das ameaças globais**

FOR AUTHOR USE ONLY

ScienciaScripts

Imprint

Any brand names and product names mentioned in this book are subject to trademark, brand or patent protection and are trademarks or registered trademarks of their respective holders. The use of brand names, product names, common names, trade names, product descriptions etc. even without a particular marking in this work is in no way to be construed to mean that such names may be regarded as unrestricted in respect of trademark and brand protection legislation and could thus be used by anyone.

Cover image: www.ingimage.com

This book is a translation from the original published under ISBN 978-620-5-51568-6.

Publisher:

Scientia Scripts

is a trademark of

Dodo Books Indian Ocean Ltd. and OmniScriptum S.R.L Publishing group

Str. Armeneasca 28/1, office 1, Chisinau MD-2012, Republic of Moldova, Europe

Printed at: see last page

ISBN: 978-620-5-42941-9

Copyright © Boris Zalesskij

Copyright © 2022 Dodo Books Indian Ocean Ltd. and OmniScriptum S.R.L Publishing group

FOR AUTHOR USE ONLY

Índice

Bielorrússia-China: perspectivas de cooperação identificadas.....	2
Bielorrússia-Indonésia: plano de acção visa maximizar resultados.....	15
Bielorrússia-Uzbequistão: visando um novo nível qualitativo de cooperação	25
Bielorrússia-Tajiquistão: das decisões da comissão às prioridades do roteiro	37
Bielorrússia-Kirguizistão: uma prioridade para acelerar a cooperação.....	48
Bielorrússia-Cazaquistão: o caminho da amizade e da cooperação	58
Bielorrússia-Arménia: O compromisso a longo prazo é fundamental.....	68
Bielorrússia-Azerbaijão: cooperação num espírito de abertura, confiança e assistência mútua	79
Bielorrússia: A optimização como um impulso para os pontos de crescimento regional	90
Bielorrússia: o potencial de uma plataforma de intercâmbio para o comércio externo é enorme.....	101
Literatura	113

Bielorrússia-China: perspectivas de cooperação identificadas

Em Maio de 2022, a sexta reunião do Comité Intergovernamental de Comércio e Cooperação Económica Bielorrússia-China discutiu o estatuto e perspectivas da cooperação bilateral em matéria de comércio e investimento, transporte e parceria logística, bem como a implementação do projecto conjunto - o Parque Industrial China-Bielorrússia Grande Pedra. Recorde-se que no final de 2021 o volume do comércio mútuo de bens e serviços entre os dois países se aproximava dos seis mil milhões de dólares, e a parte dos fornecimentos bielorrussos ao Império Celestial mais do que duplicou. Ao mesmo tempo, "a capacidade dos fabricantes bielorrussos torna possível enviar para o mercado chinês, até ao final deste ano, cerca de 2 mil milhões de dólares de produtos de fabrico bielorrusso [2022], o que requer uma consolidação dos esforços das partes para maximizar a abertura do mercado chinês a novos fabricantes bielorrussos, estabelecer empresas comerciais conjuntas e desenvolver as maiores plataformas comerciais electrónicas da China"¹.

O lado bielorrusso sugeriu o aprofundamento da cooperação comercial em cinco áreas promissoras. A primeira consiste em expandir os contactos directos entre as comunidades empresariais dos dois países. A segunda é aumentar a gama de produtos fornecidos à China a partir da Bielorrússia. A terceira é promover novos mecanismos para expandir o comércio bilateral com enfoque no estabelecimento de empresas conjuntas de exportação e importação e no posicionamento dos bens bielorrussos nas plataformas comerciais electrónicas chinesas. Quarto, desenvolvimento da logística através da pronta entrega de cargas por via ferroviária. Quinto, intensificar a

¹ Chervjakov: relações amigáveis e de parceria com a China são especialmente importantes para a Bielorrússia [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/chervjakov-druzhestvennye-i-partnerskie-otnosheniya-s-kitaem-osobo-znachimy-dlja-belarusi-504062-2022>

cooperação em matéria de investimentos no âmbito dos projectos bilaterais existentes e trabalhar em conjunto para criar novas empresas de substituição de importações "através do desenvolvimento do Parque Industrial da Grande Pedra e do aprofundamento da cooperação inter-regional".²

Os resultados do primeiro trimestre de 2022 atestam que os trabalhos nas áreas acima mencionadas estão a decorrer de forma bastante activa. Especificamente, o volume de negócios comercial entre a Bielorrússia e a China totalizou 1,2 mil milhões de dólares durante esse período. A Bielorrússia tornou-se um dos dez maiores fornecedores de fertilizantes de potássio, soro de leite, produtos à base de carne e óleo de colza à China. Os acordos alcançados durante os trabalhos da comissão deverão facilitar a implementação bem sucedida das vias de cooperação delineadas. Assim, o Ministério da Indústria da Bielorrússia pretende trabalhar em estreita colaboração com a Câmara de Comércio Chinesa na importação e exportação de produtos de engenharia e electrónicos. O memorando assinado pelas partes "tem por objectivo reforçar a parceria bielorrusso-chinesa na indústria".³ Um memorando sobre a cooperação na importação e exportação de produtos de madeira foi também assinado pela Bellesbumprom Concern e pela China Wood and Wood Products Circulation Association. O documento visa melhorar a eficiência das relações de parceria, "análise dos problemas comerciais mútuos e procura de formas mutuamente aceitáveis de os resolver"⁴ através da realização de exposições conjuntas, feiras, reuniões

² O volume de negócios do comércio Bielorrússia-China no primeiro trimestre ascendeu a 1,2 mil milhões de dólares [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/tovarooborot-belarusi-i-kitaja-v-i-kvartale-sostavil-12-mlrd-504056-2022/>

³ Bielorrússia e China Reforçar a Parceria Industrial [Recurso Electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-kitaj-ukrepljajut-partnerstvo-v-promyshlennosti-504071-2022/>

⁴ "Bellesbumprom irá cooperar com a associação chinesa de exportação de produtos de madeira [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/bellesbumprom-budet-sotrudniczat-s-kitajskoj-assotsiatsiej-po-eksportu-produktsii-derevoobrabotki-504024-2022>

de negócios, intercâmbio de informação económica, jurídica, científica e técnica em todas as áreas de interacção.

No conjunto de medidas para desenvolver o sistema nacional de inovação na Bielorrússia para 2021-2025, o Parque Industrial Chinês-Bielorrusso "Grande Pedra" foi identificado como uma plataforma para a organização de produções inovadoras. Uma das suas principais tarefas para os cinco anos mais próximos é "assegurar uma actividade eficaz dos seus residentes, atracção de novos, desenvolvimento activo da actividade de inovação, startups, cooperação em clusters..."⁵. Um recorde de 21 residentes em 2021 é uma prova de como esta tarefa está a ser tratada aqui. Para ser mais preciso, 85 residentes foram aqui registados no final de 2021. No início de 2022, "mais de 718 milhões de dólares já tinham sido investidos no parque, com 37 empresas a produzir produtos, a realizar investigação e desenvolvimento, e a prestar serviços. As empresas da Great Stone já criaram mais de 1.700 empregos <...>. As exportações também aumentaram - em quase 17% em comparação com 2020. As entregas são feitas a 20 países em todo o mundo"⁶. Nos últimos dias de 2021, SinRubEnerg LLC com sede na Bielorrússia tornou-se o 85º residente com um projecto de investigação no campo da criação de instalações de energia digital e uma cidade inteligente. "A empresa desenvolverá sistemas integrados de automatização e expedição"⁷.

Com a chegada de 2022, o parque industrial tem continuado a trabalhar activamente tanto para aumentar o número de residentes como o

⁵ Zalesky, B.L. Industrial Park "Great Stone": novos projectos trazem o futuro / B.L. Zalesky // Materialy XVIII Miedzynarodowej naukowi-praktycznej konferencji "Kluczowe aspekty naukowej dzialnosci - 2022", Volume 1. Przemysl: Nauka i studia. - C. 3.

⁶ Yaroshenko: as empresas da Great Stone fornecem produtos a 20 países de todo o mundo [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/jaroshenko-predpriyatija-velikogo-kamnja-postavljajut-produktsiju-v-20-stran-mira-479114-2022/>

⁷ Um novo residente da Grande Pedra vai construir instalações de energia digital [recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novyy-rezident-velikogo-kamnja-zajmetsja-sozdaniem-tsifrovyyh-energoobjektov-477402-2021/>

volume da sua actividade económica. Assim, em meados de Abril de 2022, 89 residentes de 15 países tinham "já se registado aqui". O volume de investimentos anunciados ascende a 1,24 mil milhões de dólares, dos quais mais de 750 milhões de dólares já foram investidos no desenvolvimento do parque. Os residentes já criaram mais de 1,8 mil novos empregos. Além disso, quase metade das empresas já começaram a operar no parque"⁸.

O 86º residente do parque industrial em Março de 2022 foi a Bel Samoed Cloud Scientific and Technical Company LLC, que "irá desenvolver tecnologias financeiras digitais e sistemas de pagamento móvel. Há também planos para criar um centro de comércio electrónico na Bielorrússia e fornecer serviços nesta área a empresas bielorrussas e chinesas"⁹. Um detalhe importante: o iniciador deste projecto é um dos maiores fornecedores de soluções de nuvem na China - Samoyed Cloud Technology Group Holdings Limited.

Abril de 2022 foi um ano particularmente frutuoso para a Grande Pedra em termos de registo de novos residentes. No início deste mês, por exemplo, o 87º residente foi a YuZZYu Science and Technology Company Ltd, sediada em Hong Kong, cujo fundador trabalha na orientação de produtos e marcas e tem filiais em Pequim, Xangai, Guangzhou, Chongqing, Hangzhou e Wuhan. O novo residente "planeia criar um centro de promoção digital para organizar o comércio electrónico utilizando tecnologias de marketing na Internet"¹⁰, cooperará com fabricantes bielorrussos para

⁸ Yakimov, P. A Grande Pedra abre amplas oportunidades para reforçar a cooperação entre a Bielorrússia e a China / P. Yakimov // [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/comments/view/velikij-kamen-otkryvaet-shirokie-vozmozhnosti-dlja-ukreplenija-sotrudnichestva-belarusi-i-kitaja-8150/>

⁹ Um novo residente da Grande Pedra cuidará das tecnologias digitais e dos sistemas de pagamento móvel [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-velikogo-kamnja-zajmetsja-tsifrovymi-tehnologijami-i-sistemami-mobilnyh-platzhej-490657-2022/>

¹⁰ O novo residente da Great Stone assumirá a promoção digital [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-velikogo-kamnja-zajmetsja-tsifrovym-prodvizheniem-tovarov-493650-2022/>

promover os seus produtos na China e pretende dar formação sobre organização do comércio electrónico.

Um pouco mais tarde, a 88ª residente, a empresa bielorrussa CUBI RND LLC, registada no parque industrial com um projecto de investimento para produzir equipamento e componentes para a construção modular de casas inteligentes. "A produção é baseada na inovadora tecnologia Cuby, que é o próprio desenvolvimento da empresa. Torna possível a produção de construções de alta tecnologia com características ambientais elevadas"¹¹ . Espera-se que 90% dos produtos produzidos em Velikiy Kamen pelo novo residente sejam exportados.

A 89ª residente é outra empresa bielorrussa, HomeLand Group LLC, que planeia fabricar no parque industrial cabines multifuncionais com isolamento acústico AeroCapsule com um sistema de controlo automatizado baseado na Internet das Coisas - um conceito de transferência de dados. Curiosamente, este projecto ganhou o segundo lugar no concurso nacional de inovação em 2021. As aero-cápsulas, criadas com tecnologia inteligente e equipadas com características inovadoras incorporadas, "podem ser amplamente utilizadas em escritórios ao ar livre, aeroportos, centros comerciais, instalações de produção, e permitem a criação de condições óptimas para descanso e trabalho"¹² .

Em meados de Maio de 2022, o número de residentes tinha aumentado para 90, com um investimento reportado de 1,24 mil milhões de dólares. Em Maio de 2022, um novo residente do parque industrial foi a empresa chinesa Transport Complex - AF LLC, que irá criar um centro de monitorização de transportes utilizando a tecnologia IoT. Ao mesmo tempo, foi assinada uma

¹¹ Um novo residente da Grande Pedra vai começar a produzir equipamento para casas inteligentes [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-velikogo-kamnja-nachnet-vypuskat-oborudovanie-dlja-umnyh-domov-495324-2022/>

¹² Um novo residente da Grande Pedra irá produzir aero-cápsulas inovadoras [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-velikogo-kamnja-budet-proizvodit-innovatsionnye-aerokapsuly-495913-2022/>

carta de intenções para que a Hongjiu Corporation JSC se juntasse ao parque, que "planeia envolver-se em actividades biotecnológicas na Grande Pedra"¹³. Na sequência dos resultados do primeiro trimestre de 2022 no parque industrial conseguiu-se fornecer "indicadores de crescimento do produto da venda de bens - 1,8 vezes em relação ao primeiro trimestre do ano passado (Br123,4 milhões), produção industrial dos residentes - 1,7 vezes (Br95,4 milhões), exportações - 1,4 vezes (22,6 milhões), investimentos em activos fixos - 1,1 vezes (Br30,4 milhões)"¹⁴.

Um foco importante da Grande Pedra é a criação de sub-parques, entendida como a chegada não só de um investidor, mas de um conjunto de empresas icónicas lideradas por uma empresa de gestão separada, o que abre amplas perspectivas para as grandes empresas. A cooperação com a província chinesa de Guangdong é particularmente boa a este respeito. Como lembrete, "em Janeiro de 2017, no seu centro administrativo, Guangzhou, houve uma cerimónia de assinatura para estabelecer o sub-parque LED China (Guangdong) no Grande Parque Industrial de Pedra, bem como mais cinco documentos sobre a intenção de empresas específicas aderirem a este sub-parque"¹⁵. Actualmente, este sub-parque já conta com 15 residentes especializados em áreas como o fabrico de produtos LED, logística integrada, transporte eléctrico, sistemas não tripulados e I&D. Um centro conjunto de inovação criado pela Academia Provincial de Ciências de Guangdong e pela Academia Nacional de Ciências da Bielorrússia será em

¹³ Novo residente da Grande Pedra para criar um centro de monitorização de transportes transfronteiriços [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-velikogo-kamnja-sozdast-tsentr-monitoringa-transgranichnyh-perevozok-501098-2022/>

¹⁴ O número de residentes da Grande Pedra subiu para 90 com um investimento reportado de 1,24 mil milhões de dólares [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/chislo-rezidentov-velikogo-kamnja-vozroslo-do-90-s-zajavlenym-objemom-investitsij-v-124-mlrd-502265-2022/>

¹⁵ Zalesky, B.L. "Grande Pedra": desenvolvimento de perspectivas - subparks / B.L. Zalesky // Materiais da XVI Conferência Internacional científica e prática "Ciência e civilização - 2020", 30 de Janeiro - 07 de Fevereiro, 2020. Ciências económicas. Sheffield : Sheffield. Ciência e educação LTD. - C. 21.

breve adicionado a estes centros, concentrando-se na investigação e desenvolvimento em tecnologias industriais e digitais, bem como em novos materiais, biotecnologias, e produtos farmacêuticos. Assim, também neste sentido, vemos uma implementação bem sucedida dos planos delineados há alguns anos atrás.

A cooperação prevista do Parque Industrial Sino-Bielorrusso com zonas económicas preferenciais semelhantes noutros países deverá facilitar ainda mais o aproveitamento do potencial das zonas inovadoras da Grande Pedra. Em particular, em Cuba e no Uzbequistão. Assim, em Janeiro de 2021, foi assinado um memorando de entendimento com a Zona Especial de Desenvolvimento de Mariel (SDZ), em Cuba, que prevê a cooperação "para atrair investimentos, reforçar os laços entre as comunidades empresariais bielorrussas e cubanas, bem como proporcionar o intercâmbio de informações"¹⁶. As áreas prioritárias do ZOR cubano, estabelecido em Novembro de 2013, localizado a 45 quilómetros de Havana, onde havia mais de 60 residentes de 21 países no final de 2021, são a electrónica, logística, produtos farmacêuticos, energia, bem como os sectores financeiro e bancário. Em Janeiro de 2022, as partes já tinham começado a discutir áreas específicas de cooperação, "em particular na área da atracção de residentes e do desenvolvimento da interacção com as empresas farmacêuticas cubanas"¹⁷. Considerando que o sector farmacêutico está actualmente a crescer na Grande Pedra, não é difícil assumir que os resultados concretos desta colaboração não tardarão a chegar.

¹⁶ "A Grande Pedra e a Zona Especial de Desenvolvimento de Mariel de Cuba irão cooperar na atracção de investimento [Recurso Electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/velikij-kamen-i-kubinskaja-zona-osobogo-razvitiia-mariel-budut-sotrudnicat-v-privlechenii-investitsij-426316-2021/>

¹⁷ "A Great Stone pretende desenvolver a cooperação com as empresas farmacêuticas cubanas [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/velikij-kamen-nameren-razvivat-sotrudnichestvo-s-kubinskimi-farmpredpriatijami-487548-2022/>

Outro exemplo interessante neste contexto são as zonas económicas livres uzbeques (FEZ) Jizzakh e Syr Darya. No início de Abril de 2022, a administração da Grande Pedra discutiu com os seus representantes áreas de possível cooperação, incluindo "o estabelecimento de cooperação entre residentes do parque, zonas económicas livres e empresas no domínio da importação e exportação de materiais componentes, produtos acabados"¹⁸. As partes concordaram em assinar um memorando de cooperação que estabeleceria a sua aspiração a implementar projectos conjuntos. A especialização dos FEZs uzbeques prova que pode haver tais projectos.

Em particular, o Jizzakh FEZ foi estabelecido em Março de 2013 no oblast Jizzakh para atrair investimento directo na criação de indústrias de alta tecnologia e inovadoras. E hoje já existem alguns exemplos interessantes a este respeito. Por exemplo, em Março de 2020, foi aqui assinado um acordo para estabelecer a produção de veículos comerciais ligeiros Volkswagen com base na Jizzakh Automobile Plant LLC. A implementação deste projecto está dividida em duas fases. Em 2020-2021, os automóveis alemães serão aqui entregues em formulário preenchido para pesquisa de mercado e análise de marketing. A partir de 2022, o "ciclo completo de produção, que inclui os processos de soldadura, pintura e montagem <...> terá início. As redes de concessionários e serviços em todas as regiões do Uzbequistão também serão expandidas"¹⁹.

Outro exemplo interessante é a empresa uzbeque ADM Jizzakh, localizada no FEZ Jizzakh e que aí produz modelos KIA e Lada. Em Outubro de 2021, anunciou que no início de 2023 iria iniciar a montagem destes veículos em pequena escala. Será produzido um total de "314 peças e

¹⁸ "A Grande Pedra e o FEZ do Uzbequistão pretendem desenvolver a cooperação [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/velikij-kamen-i-sez-uzbekistana-namereny-razvivat-sotrudnichestvo-493658-2022/>

¹⁹ A produção de automóveis Volkswagen no Uzbequistão terá início em 2022 [recurso electrónico]. - 2020. - URL: <https://www.gazeta.uz/ru/2020/06/26/volkswagen/>

componentes e será lançada uma oficina de soldadura e pintura"²⁰ . Isto tornará possível produzir 100 mil desses modelos por ano, criar três mil novos empregos e aumentar a localização da produção para 30 por cento. Parece que tal experiência também pode ser de grande interesse para o lado bielorrusso.

Quanto ao Syrdarya FEZ, foi estabelecido com base no ramo Djizak FEZ na região de Syrdarya em Abril de 2018. Um dos seus principais objectivos é assegurar uma utilização abrangente e eficiente da produção e do potencial de recursos desta região usbeque "com base no processamento profundo dos recursos minerais, expansão da produção de produtos de alto valor acrescentado que substituem os produtos procurados nos mercados estrangeiros"²¹ . As seguintes áreas de produção foram identificadas como prioritárias para atrair investimento e tecnologias avançadas: processamento profundo, armazenamento e embalagem de produtos hortícolas e outros produtos agrícolas, têxteis, calçado, marroquinaria, indústria química, alimentar, engenharia eléctrica, maquinaria agrícola, e indústria de materiais de construção. Com a ajuda do FEZ a componente exportação da região, onde "mais de 80 empresas exportadoras já estão a trabalhar, fornecendo ao estrangeiro mais de 50 tipos de produção"²² . Assim, a gama de interesses conjuntos com a Grande Pedra também poderia ser muito ampla aqui. Tudo isto mostra que o Parque Industrial Sino-Bielorrusso mantém a sua importância estratégica como um ponto de crescimento a nível nacional para a Bielorrússia.

²⁰ Fábrica KIA e Lada no Uzbequistão para aumentar a localização para 30% em 2023 [recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://uz.sputniknews.ru/20211022/zavod-v-uzbekistane-povyusku-kia-i-lada-v-2023-godu-povysit-lokalizatsiyu-do-30-21019614.html>

²¹ Uma nova zona económica livre está a ser criada em Syr Darya [recurso electrónico]. - 2018. - URL: <https://kun.uz/ru/94899784?q=%2Fru%2F94899784>

²² Mirzaev, G. Syrdarya abre portas aos investidores / G. Mirzaev // [Recurso electrónico]. - 2019. - URL: <https://rg.ru/amp/2019/08/29/v-syrdarinskoj-oblasti-uzbekistana-gotovy-k-millionnym-investiciiam.html>

Quanto à cooperação inter-regional, na Declaração Conjunta sobre o Estabelecimento de Relações de Parceria Estratégica Globais e Abrangentes adoptada em Setembro de 2022, a República da Bielorrússia e a República Popular da China elogiaram a expansão de uma profunda cooperação comercial e económica das regiões bielorrussas com cidades e províncias do Reino do Meio. Passando à tarefa de expandir os laços inter-regionais, "que é uma das prioridades no desenvolvimento das relações entre a Bielorrússia e a China",²³, é possível notar a experiência bem sucedida de regiões bielorrussas como as regiões de Viciebsk, Grodno e Brest em 2022.

Por exemplo, em Outubro de 2022, **a região de Vitebsk e a província chinesa de Jiangxi** assinaram um acordo de cooperação em matéria de economia, educação, saúde, desporto e estabelecerão contactos em matéria de comércio, ciência e tecnologia. As partes irão interagir de uma forma abrangente. Por exemplo, existem planos para organizar reuniões através de videoconferência nas quais empresas líderes da Vitebsk Oblast, os seus desenvolvimentos e tecnologias que podem ser úteis e interessantes para as empresas de Jiangxi serão apresentados aos seus parceiros chineses. Em particular, estamos a falar de projectos conjuntos para o desenvolvimento da agricultura, engenharia mecânica, bem como parques científicos e desenvolvimentos universitários. Note-se que as duas regiões, Bielorrússia e China, já realizaram anteriormente eventos: uma conferência sobre educação e formação profissional de especialistas em engenharia e tecnologia, bem como sobre o combate à COVID-19. Além disso, "comboios de contentores circulam regularmente para Nanchang, o distrito da cidade onde as autoridades de Jiangxi estão sediadas, e são formados por uma empresa logística de Orsha, entre outras. Nanchang e Orsha têm laços de parceria, e

²³ Zalessky, B. Tempo para soluções concretas. Crónica de cooperação internacional / B. Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2022. - C. !00.

outra cidade da província, Funzhou, tem laços com Polotsk²⁴ ". O acordo assinado parece ajudar a região norte da Bielorrússia e a província chinesa, localizada no sudeste da China, a alcançar um novo nível de relações. No contexto deste tema, é interessante que em Setembro de 2022, no âmbito do Ano das Regiões da Bielorrússia e da China, se realizaram Dias da Região de Vitebsk noutra província chinesa, **Heilongjiang**, onde foi apresentado o "potencial de cooperação das regiões gémeas nos domínios do comércio, da economia, da indústria transformadora, do turismo e do investimento"²⁵ . A propósito, mais de 30 milhões de pessoas vivem nesta região da China.

E em Outubro de 2022, as cidades **de Grodno e Lanzhou**, o centro administrativo da província chinesa de Gansu, assinaram também um acordo sobre o estabelecimento de intercâmbios e cooperação amigáveis, onde as partes previam "aprofundar a cooperação bilateral, expandir os intercâmbios e a cooperação entre as regiões nos domínios comercial, económico, científico, técnico, cultural, turístico e outros. O documento visa igualmente reforçar os laços de amizade entre os residentes das duas cidades"²⁶ . Recorda-se que em 2007 foi assinado um memorando sobre acordos de gemação entre **a província de Gansu e a região de Grodno. Foram** assinados mais de 10 acordos diferentes entre as regiões em 15 anos. Especialmente dinâmico é o desenvolvimento do comércio e da cooperação económica. Em Abril de 2022, a Região de Gansu e Grodno assinou o Programa de Cooperação para 2022-2023, que está repleto de projectos

²⁴ Pushniakova, A. Comércio, ciência, desporto: A região de Vitebsk assinou um acordo de cooperação com a chinesa Jiangxi // [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/torgovlja-nauka-sport-vitebskaja-oblast-podpisala-soglashenie-o-sotrudnichestve-s-kitajskoj-tszejansi-532401-2022>

²⁵ Dias da região de Vitebsk realizam-se na província chinesa de Heilongjiang [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/dni-vitebskoj-oblasti-prohodjat-v-kitajskoj-provintsii-hejluntszjan-525147-2022/>

²⁶ Grodno e Lanzhou da China assinaram um acordo sobre o estabelecimento de intercâmbios amigáveis [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/grodno-i-kitajskij-lanchzhou-podpisali-soglashenie-ob-ustanovlenii-druzhestvennyh-obmenov-532444-2022/>

concretos conjuntos. Elaborou mais "as áreas onde a cooperação ainda não é tão activa <...>. É agricultura, turismo, intercâmbio tecnológico e medicina tradicional chinesa"²⁷. E o Distrito de Novogrudok e a cidade chinesa de Dunhuang, da província de Gansu, concordaram "em concluir um acordo sobre o estabelecimento de cooperação"²⁸. Para referência, é de notar que a Região Grodno também assinou um acordo sobre relações de gemação com a **Província de Hainan**.

E outro exemplo interessante: **a Região de Brest e a Província de Hubei**. Em Maio de 2022, as partes assinaram um plano de acção para desenvolver o comércio e a cooperação económica, científica, técnica e cultural em 2022-2024 que prevê o desenvolvimento da cooperação inter-regional internacional em quatro áreas principais: comércio mútuo, investimento, medicina e educação. Em particular, os fabricantes da Região de Brest têm vindo a fornecer alimentos e produtos de madeira à província chinesa há vários anos. Mas o plano é de expandir esta interacção, inclusive estabelecendo laços comerciais directos entre entidades empresariais. Assim, por exemplo, está previsto estabelecer uma cooperação de investimento entre a zona económica livre de Brest e as empresas da indústria automóvel da província de Hubei, bem como entre a fábrica de reparação de motores de Berezovsk e os produtores de motores diesel nesta região da China. Será também considerada a possibilidade de participação de investidores chineses na implementação de projectos na região de Brest relativos à organização da produção de unidades de carregamento para automóveis eléctricos, produção de pó e detergentes líquidos com base em Barkhim OJSC, reequipamento

²⁷ A Região Grodno pretende expandir a cooperação com a província chinesa de Gansu [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/grodnenskaja-oblast-namerena-rasshirjat-sotrudnichestvo-s-kitajskoj-provintsiej-gansu-498323-2022/>

²⁸ O Distrito de Novogrudok e a cidade chinesa de Dunhuang pretendem concluir um acordo para estabelecer uma cooperação [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/novogrudskij-rajon-i-kitajskij-gorod-dunhuan-namereny-zakljuchit-soglasenie-ob-ustanovlenii-495725-2022/>

técnico da Associação Baranovich Industrial Cotton, produção de produtos de clínquer com base em Goryn Construction Materials Plant, desenvolvimento do depósito de areia de vidro Gorodnoe"²⁹. Quanto à esfera médica, as perspectivas de cooperação entre o Brest Oblast e a Província de Hubei estão ligadas à produção conjunta de equipamento de diagnóstico por ultra-sons e organização da produção de sistemas descartáveis de transfusão de sangue e soluções médicas. Há também planos para a criação de um centro de medicina tradicional chinesa com base no Hospital Clínico Regional de Brest, para o qual o edifício fisioterapêutico pode ser reconstruído ali.

Todos estes factos são uma boa ilustração de como a interacção multifacetada entre a Bielorrússia e a China está agora a atingir o nível de cooperação estratégica global e de parceria global, tal como se afirma na Directiva n.º 9 "Sobre o Desenvolvimento das Relações Bilaterais entre a República da Bielorrússia e a República Popular da China", assinada em Dezembro de 2021.

²⁹ A Região de Brest e a Província de Hubei assinaram um roteiro para a cooperação para 2022-2024 [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/brestskaja-oblast-i-provintsija-hubej-podpisali-dorozhnyu-kartu-sotrudnichestva-na-2022-2024-gody-503065-2022/>

Bielorrússia-Indonésia: O plano de acção visa maximizar os resultados

Em Abril de 2022, realizou-se a sétima reunião da Comissão Mista Bielorrússia-Indonésia para o Comércio, Cooperação Económica e Técnica. As partes discutiram questões actuais da parceria bilateral "com enfoque no desenvolvimento da cooperação nas áreas da indústria, agricultura, produtos farmacêuticos, educação, turismo, economia digital e indústrias criativas"³⁰. Recordamos que a sexta reunião desta comissão teve lugar em Jacarta, em Outubro de 2017. Nessa altura foi acordado "intensificar a cooperação comercial, económica e de investimento entre os países, incluindo as perspectivas de aumento do fornecimento de produtos MAZ, BelAZ e MTZ à Indonésia"³¹.

Muitos factos mostram que o mercado indonésio é muito promissor para o lado bielorrusso. Primeiro, mais de 270 milhões de pessoas vivem agora aqui. Em segundo lugar, "a Indonésia é um país industrial e agrícola, onde mais de metade do produto interno bruto provém da indústria, agricultura e pesca, onde as principais indústrias são a transformação de petróleo e gás, metalurgia, construção de máquinas, indústria química, alimentar e têxtil"³². E que está muito interessado num aumento significativo da cooperação económica com a Bielorrússia, no aumento da oferta de cloreto de potássio, maquinaria automóvel e de tractores, e produtos lácteos do nosso país. Em Novembro de 2019, no fórum bielorrusso-indonésio realizado em Minsk, no qual participaram mais de 30 empresas e

³⁰ Sobre a Sétima Sessão da Comissão Conjunta Bielorrússia-Indonésia sobre Comércio, Cooperação Económica e Técnica [Recurso Electrónico]. - 2022. - URL: https://mfa.gov.by/press/news_mfa/ee2bb4e24073dbac.html

³¹ A Bielorrússia e a Indonésia concordam em intensificar a cooperação comercial e de investimento [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-indoneziya-dogovorilis-aktivizirovat-torgovoe-i-investitsionoe-vzaimodejstvie-271768-2017/>

³² Zaleski, B. Jornalismo de Parceria. Teoria e prática / B. Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing GmbH & Co. KG, 2013. - C. 69.

organizações dos dois países, observou-se que "o objectivo do governo de atingir mil milhões de dólares em volume de negócios comerciais mútuos entre a Bielorrússia e a Indonésia é bastante realista para o futuro próximo"³³.

É verdade que em 2020 o volume do comércio mútuo entre os países era de apenas 181 milhões de dólares, o que, segundo as partes, não estava de acordo com o potencial existente da parceria. Mas já nessa altura foram fornecidos 25 novos artigos ao mercado indonésio. Em 2021 o volume de negócios comercial já atingiu 232,3 milhões de dólares com a parte das exportações bielorrussas a exceder os duzentos milhões de dólares. Ao mesmo tempo, houve "um aumento para mais do dobro das exportações de não recursos para a Indonésia, incluindo mais do quádruplo dos produtos lácteos"³⁴. Assim, um novo aumento do volume de negócios do comércio bielorrusso-indonésio continua a ser uma área prioritária para a cooperação bilateral que deve ser preenchida com novos conteúdos. Este foi o tema principal da sétima sessão do Comité Misto, que alcançou os seguintes resultados específicos: adopção do Plano de Acção para o desenvolvimento de áreas-chave de cooperação para 2022-2023; decisão de criar um grupo de trabalho no domínio da agricultura, cuja primeira reunião terá lugar durante a exposição agrícola internacional Belagro-2022; acordo sobre a realização de uma reunião conjunta por ocasião do 30º aniversário das relações diplomáticas bielorrussas-indonésias em 2023.

É de notar que os memorandos assinados complementaram a base jurídica contratual das relações bilaterais, que já consiste em mais de 30 documentos, na área que é hoje extremamente relevante para a parte

³³ BelCCI: Aumentar o volume de negócios comercial com a Indonésia para mil milhões de dólares é uma tarefa realista para o futuro próximo [Recurso electrónico]. - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/beltp-uvelichenie-tovarooborota-s-indoneziej-do-1-mlrd-realnaja-zadacha-na-blizhajshuju-perspektivu-368953-2019/>

³⁴ Relações comerciais e económicas com a República da Indonésia [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: http://indonesia.mfa.gov.by/be/bilateral_relations/trade_economic/

bielorrussa. O primeiro memorando assinado pelo Comité Estatal de Normalização da República da Bielorrússia (Gosstandart) e pela Agência Nacional de Normalização da Indonésia estipula não só o intercâmbio de informações e experiências, mas também a implementação de actividades e projectos conjuntos. Em particular, a parte bielorrussa está interessada na divulgação oficial dos padrões nacionais indonésios na Bielorrússia. O segundo documento assinado pela Belarus State Standard e pelo Ministério dos Assuntos Religiosos da Indonésia diz respeito à cooperação no domínio da garantia de qualidade dos produtos halal e à disponibilidade dos parceiros bielorrussos "para demonstrar aos seus colegas da Indonésia a infra-estrutura de qualidade halal criada no país, para confirmar a possibilidade de implementar os requisitos indonésios para os produtos halal e conduzir os procedimentos de avaliação de conformidade necessários na Bielorrússia"³⁵. Um detalhe importante: o único organismo de certificação halal no nosso país - BelHalal Ltd. - já apresentou os documentos necessários para o registo no sistema nacional indonésio de certificação halal. E o memorando assinado deverá iniciar oficialmente o processo da sua acreditação neste país do Sudeste Asiático.

Falando de outras áreas do sector alimentar, várias empresas bielorrussas já foram acreditadas como fornecedoras de produtos lácteos à Indonésia. Em particular, "os produtos de produtos Savushkin OJSC, Babushkina krynka OJSC, Verkhnedvinskiy fábrica de manteiga e queijo OJSC receberam os certificados necessários e já entraram no mercado alimentar indonésio de alta capacidade"³⁶. E isto reflecte-se imediatamente

³⁵ A Bielorrússia e a Indonésia assinam memorandos sobre normalização e garantia de qualidade [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-indonezija-podpisali-memorandumy-v-oblasti-standartizatsii-i-obespecheniya-kachestva-497060-2022>

³⁶ Kolesnik, V. Indonésia e Belarus: do cloreto de potássio e BELAZes à revitalização do mercado turístico / V. Kolesnik // [Recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/politics/view/indonezija-i-belarus-ot-hloristogo-kalija-i-belazov-do-ozhivleniya-turisticheskogo-rynka-473916-2021>

nos resultados do comércio bilateral Bielorrusso-Indonésio em 2021. A empresa Bellakt OJSC está pronta para "trabalhar nas questões de fornecimento de produtos à Indonésia, bem como expandir a gama de produtos e trabalhar no fornecimento de comida para bebé"³⁷, bem como a Milkavita OJSC, Glubokoe Dairy Factory OJSC e algumas outras empresas que participaram na terceira vídeo-conferência bielorrusso-indonésia sobre negócios e comércio, realizada em Dezembro de 2020 e dedicada à promoção da exportação de produtos lácteos da Bielorrússia para a Indonésia. Os exportadores de produtos Halal da Bielorrússia devem agora tornar-se pontos de crescimento a este respeito, complementando posições tradicionais como o cloreto de potássio e os camiões basculantes.

Falando de outras áreas de cooperação bielorrusso-indonésia, gostaríamos de lembrar que em Fevereiro de 2021, o Centro Nacional de Marketing do Ministério dos Negócios Estrangeiros da Bielorrússia e o Clube de Comércio, Turismo e Investimento da Indonésia assinaram um memorando sobre cooperação e apoio mútuo no desenvolvimento das relações comerciais e económicas. A parte bielorrussa vê os seus objectivos no contexto deste documento como "activar contratos numa base legal, trocar informações sobre fornecimentos bilaterais de exportação e importação, e aprofundar a cooperação entre os nossos países."³⁸ . O desenvolvimento de laços de parceria entre as regiões dos dois países tem um grande potencial a este respeito. Tanto mais que "a interacção já foi estabelecida entre a região de Brest e a província de Sumatra Ocidental, a região de Mogilev e a província de Sumatra Sul, a região de Minsk e as províncias de Kalimantan

³⁷ A terceira vídeo-conferência bielorrusso-indonésia sobre negócios e comércio é dedicada ao sector leiteiro [recurso electrónico]. - 2020. - URL: <https://ncmps.by/news/tretya-belorussko-indoneziyskaya-videokonferentsiya-po-voprosam-biznesa-i-torgovli-posvyashchena-mol/>

³⁸ Bielorrússia e Indonésia assinam memorando sobre comércio e cooperação económica [Recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-indoneziya-podpisali-memorandum-o-torgovo-ekonomicheskoy-sotrudnichestve-426979-2021/>.

Oriental e Java Oriental, bem como as cidades de Minsk e Jakarta"³⁹. Com a ajuda dos ramos regionais das câmaras de comércio e indústria, a interação com províncias como Java Central, Sumatra Norte, Nusa Tenggara Oeste, o distrito especial de Yogyakarta, onde vêem um potencial considerável para o desenvolvimento do comércio e da cooperação económica, intercâmbios educacionais e turísticos com parceiros bielorrussos, é também estabelecida.

Por exemplo, a Região de Brest e a província de Sumatra Ocidental anunciaram a sua intenção de estabelecer contactos estreitos já em Novembro de 2015. Áreas como "piscicultura, indústria de transformação, turismo, saúde e farmácia" foram apontadas como promissoras para uma cooperação mutuamente benéfica nessa altura⁴⁰. Algumas outras províncias indonésias conhecem há muito tempo os produtos dos fabricantes de automóveis bielorrussos. Assim, desde 2012, a província indonésia de Kalimantan Oriental tem vindo a operar com sucesso um lote de nove camiões basculantes bielorrussos com uma capacidade de carga útil de 45 toneladas. Em 2016-2017, a província de Sumatra do Sul recebeu 40 camiões basculantes com uma capacidade de carga útil de 110 toneladas para as necessidades da PT Bukit Asam, a maior empresa mineira de carvão estatal. Em 2018-2019, mais sete camiões de 130 toneladas foram enviados para a empresa privada de mineração de carvão PT Tambang Raya Usaha Tama. E em 2020, "mais oito camiões basculantes BELAZ-75131 de 130 toneladas

³⁹ Kolesnik, V. Indonesia e Belarus: do cloreto de potássio e BELAZes à revitalização do mercado turístico / V. Kolesnik // [Recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/politics/view/indonezija-i-belarus-ot-hloristogo-kalija-i-belazov-do-ozhivlenija-turisticheskogo-rynka-473916-2021>

⁴⁰ Vechorko, S. Brest estabelece cooperação com a província indonésia de Sumatra Ocidental / S. Vechorko // [Recurso electrónico]. - 2015. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/brestskaja-oblast-nalazhivaet-sotrudnichestvo-s-indonezijskoj-provintsiej-zapadnaja-sumatra-59706-2014/>

começaram a trabalhar numa mina de carvão em Kalimantan"⁴¹ , onde já estavam em funcionamento máquinas bielorrussas com capacidade de carga útil de 45 a 130 toneladas. As partes planeiam continuar activamente esta colaboração.

Uma continuação lógica da cooperação entre as regiões bielorrussas e indonésias está a desenvolver parcerias na esfera educacional, onde a cooperação se baseia em acordos assinados: na cooperação - entre a Universidade Técnica do Estado de Brest e o Sepuluh Nopember Institute of Technology; na compreensão mútua - entre a Academia Agrícola Estatal bielorrussa e o Bogor Agricultural Institute; no intercâmbio de estudantes - entre a Universidade Linguística Estatal de Minsk e a Universidade Linguística Estatal de Minsk. Durante os últimos anos, a Universidade Estatal Bielorrussa, a Universidade Estatal Bielorrussa de Informática e Radioelectrónica e a Universidade Estatal de Medicina de Grodno também encontraram parceiros neste país do Sudeste Asiático.

Em particular, em Novembro de 2020, foi assinado um memorando de entendimento pela BSU e pela Universidade de Airlangga. As partes concordaram em organizar intercâmbios académicos, implementar projectos educativos e de investigação conjuntos, e trocar materiais de investigação. O primeiro passo para a implementação destes acordos foi "a participação de docentes da BSU no programa educativo DECOTA. Centra-se na atracção de cientistas de renome para dar conferências em linha a estudantes da Universidade de Airlangga"⁴² . E aos estudantes da BSU foi oferecido ensino gratuito para o Programa de Imersão da Comunidade Sura-Bali 2020, que envolveu o estudo da cultura indonésia e actividades turísticas nas províncias

⁴¹ Oito camiões basculantes BELAZ começaram a trabalhar na Indonésia [Recurso electrónico]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/vosem-karjernih-samosvalov-belaz-pristupili-k-rabote-v-indonezii-387074-2020/>

⁴² Memorando de Entendimento assinado entre a BGU e a Universidade de Airlangga [Recurso electrónico]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/society/view/memorandum-o-vzaimoponimanii-podpisan-mezhdu-bgu-i-universitetom-airlangga-414083-2020/>

de Java Oriental e Bali. Note-se que esta universidade é uma das mais antigas da Indonésia. Foi fundada em 1954 em Surabaya. Existem 14 faculdades: de medicina e direito, ao mar, pesca, enfermagem e medicina veterinária. Cerca de quarenta mil estudantes têm formação superior. Numa nota secundária, a BSU já teve experiência de cooperação com parceiros indonésios. Em particular, desde 2016, a Unitechprom BSU tem vindo a cumprir um contrato de fornecimento de equipamento médico - espirómetros - à Global systech medika de Jacarta.

Em 2022, várias outras universidades bielorrussas assinaram documentos sobre a cooperação com parceiros indonésios, o que indica uma maior expansão destas relações. Assim, foi assinado um acordo de cooperação em Janeiro de 2022 pela Universidade Linguística do Estado de Minsk (MSLU) e pela Universidade Nacional de Desenvolvimento Veterano em Yogyakarta, delineando neste documento as principais direcções do desenvolvimento da cooperação: "abertura do Centro de língua e cultura indonésia com base na MSLU; abertura do Centro de cultura bielorrussa e língua russa com base na UNR "Veteran"; ensino da língua indonésia numa base electiva na MSLU; ensino da língua russa e palestras sobre a cultura bielorrussa na UNR "Veteran"; realização de eventos culturais com base no Centro de língua e cultura indonésia na MSLU"⁴³. Aqui é apropriado acrescentar que a UNR "Veteran" é uma das universidades estatais na Indonésia. É uma universidade patrioticamente orientada que está a construir activamente a sua base educacional. Estabeleceu as Faculdades de Tecnologia Mineral, Engenharia Industrial, Agricultura, Economia e Negócios, e Ciências Sociais e Políticas. A instituição de ensino é activa na investigação e transmite a sua posição cívica.

⁴³ Colaboração com a Universidade Veterana em Yogyakarta, República da Indonésia [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.mslu.by/news/sotrudnichestvo-s-universitetom-veteran-v-dzhok-yakarte-respublika-indoneziya>

Também em Janeiro de 2022, a Academia Agrícola Estatal Bielorrussa (BSAA) e a Universidade Tidar da Indonésia assinaram um memorando de cooperação. E já em Março, as primeiras palestras sobre agricultura sustentável foram entregues a estudantes indonésios e bielorrussos, um tema de particular relevância nas condições modernas, pois "o progresso no desenvolvimento da produção agrícola conduz inevitavelmente a problemas globais como as alterações climáticas, o desenvolvimento de processos de degradação do solo, a salinização do solo <...> e, por conseguinte, requer uma atenção especial de toda a comunidade académica e científica".⁴⁴ [14]. A este respeito, houve um desejo declarado de ambas as partes de tornar a cooperação entre a BGSAA e a Universidade de Tidar tão útil quanto possível na resolução de problemas locais e globais relacionados com a procura de formas de mitigar as alterações climáticas e de fornecer alimentos suficientes para a população da Bielorrússia e da Indonésia.

O concurso de projectos conjuntos bielorrusso-indonésios para os anos 2021-2022, lançado pelo Comité Estatal de Ciência e Tecnologia da República da Bielorrússia e pelo Ministério da Investigação e Tecnologia da República da Indonésia, juntamente com a Agência Nacional de Investigação e Inovação da Indonésia, deverá também desempenhar um papel no reforço dos laços científicos e tecnológicos entre os dois países. As áreas prioritárias do concurso incluem: "saúde e medicina (matérias-primas, incluindo as naturais, para produtos farmacêuticos; equipamento médico, células estaminais); gestão de emergência e gestão da natureza; tecnologias de máquinas para a indústria (optimização energética, indústria alimentar, modelação informática em engenharia)"⁴⁵.

⁴⁴ Noskova, S.A. Indonésia - Belarus: interesse mútuo / S.A. Noskova // [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: http://baa.by/news/?ELEMENT_ID=5208

⁴⁵ Concurso de projectos científicos e técnicos conjuntos bielorrusso-indonésios para 2021-2022. [Recurso electrónico]. - 2020. - URL: <https://science.bsuir.by/ru/konkursy-i-granty/konkurs-belorussko-indoneziyskikh-proektov>

O facto de a União Económica Eurasiática (EAEU) e este país do Sudeste Asiático estarem a trabalhar activamente para a conclusão de um acordo de comércio livre oferece oportunidades adicionais para a expansão da cooperação entre a Bielorrússia e a Indonésia. As partes assinaram um memorando de cooperação em Outubro de 2019, confirmando assim o acordo de que "este documento contribuirá para a construção de uma infraestrutura eficaz para o desenvolvimento do comércio e da cooperação económica".⁴⁶ Formou a base de um grupo de trabalho que se concentrou em questões como a facilitação do comércio, os regulamentos aduaneiros e técnicos, e o desenvolvimento dos mercados financeiros. Em meados de Abril de 2022, o Conselho da Comissão Económica Eurasiática aprovou um projecto de decisão sobre a conclusão de um acordo de comércio livre com a Indonésia. O próprio acordo deverá ser assinado em Maio de 2022, numa reunião do Conselho Económico Supremo da Eurásia. A este respeito, a Bielorrússia tem perspectivas consideráveis de fornecer carga, maquinaria agrícola e especial, equipamento de raios X, pasta branqueada, contraplacado laminado à Indonésia com direitos aduaneiros reduzidos. Para referência, os produtos tradicionais importados para este país são petróleo e produtos petrolíferos, aparelhos telefónicos, trigo, computadores e unidades informáticas, açúcar e sacarose quimicamente pura. Novos estão a ser acrescentados a estes hoje, de acordo com o espírito dos tempos. Por esta razão, "certos sucessos podem ser alcançados pelos produtores de transportes eléctricos urbanos, uma vez que está a ser implementado nas principais cidades da Indonésia um programa de renovação da frota de transportes

⁴⁶ Zalessky, B. Integração como factor de desenvolvimento. Características da cooperação regional no espaço pós-soviético / B. Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2021. - C. 62.

públicos, e as empresas bielorrussas têm a oportunidade de oferecer bens competitivos e amigos do ambiente"⁴⁷ .

Todos estes factos sugerem que num futuro próximo a Indonésia poderá tornar-se o parceiro mais importante da Bielorrússia não só no Sudeste Asiático, mas também em toda a região Ásia-Pacífico. Pelo menos, todos os pré-requisitos necessários para tal já estão em vigor.

FOR AUTHOR USE ONLY

⁴⁷ Centro Nacional de Marketing sobre as perspectivas de promoção de bens bielorrussos para a Indonésia [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/comments/view/natsionalnyj-tsentr-marketinga-o-perspektivah-prodvizhenija-belorusskih-tovarov-v-indoneziju-8163/>.

Bielorrússia-Uzbequistão: objectivo - um novo nível qualitativo de cooperação

Em Abril de 2022, uma delegação do governo bielorrusso efectuou uma visita ao Uzbequistão, que resultou na assinatura de contratos no valor de mais de 25 milhões de USD. Um resultado igualmente importante foi que Minsk e Tashkent declararam que tinham sido encontrados novos pontos de crescimento na cooperação. E "a tarefa agora é preenchê-lo com novo conteúdo"⁴⁸ para elevar o volume anual de comércio mútuo até meio bilião de dólares.

O início de 2022 mostrou que os dois lados se estão a aproximar com confiança do seu objectivo. Enquanto em 2021 o volume de negócios comercial entre a Bielorrússia e o Uzbequistão aumentou quase 8% e excedeu 300 milhões de dólares, com um excedente para o lado bielorrusso de quase 190 milhões de dólares, "em Janeiro-Fevereiro de 2022 o volume de negócios comercial totalizou 53,5 milhões de dólares e aumentou 9,9% em comparação com o mesmo período em 2021.⁴⁹ . Espera-se que o comércio e os investimentos aumentem ainda mais, principalmente através da implementação de projectos de cooperação conjunta.

É de notar que 103 organizações com investimentos bielorrussos já foram registadas no Uzbequistão, bem como escritórios de representação da Avtopromsnabspedition LLC, Softclub LLC, AmantisMed LLC, e Belvitunifarm LLC. Uma fábrica de montagem de equipamento bielorrusso com participação do capital bielorrusso - JV LLC AMKODOR-AGROTEXMASH foi aí criada. Em particular, "a produção de carregadores

⁴⁸ Roman Golovchenko: Belarus e Uzbequistão podem aumentar o comércio e o investimento, pontos de crescimento encontrados [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <http://www.government.by/ru/content/10260>

⁴⁹ A Bielorrússia e o Uzbequistão intensificam a implementação de projectos de produção e cooperação [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-uzbekistan-aktivizirujut-realizatsiju-proizvodstvenno-kooperatsionnyh-proektov-495026-2022/>

foi estabelecida na fábrica de tractores de Tashkent, o que demonstra a procura destes produtos no mercado local e regional"⁵⁰ . Além disso, a cooperação entre MAZ e KRANTAS GROUP, MTZ e Uzavtosanoat na produção de veículos automóveis e tractores continua. E a empresa Marko está a implementar um projecto de produção conjunta de calçado no Uzbequistão. A fábrica Svetlogorsk de eléctrodos de soldadura está a implementar um projecto de investimento neste país para a produção de eléctrodos de soldadura. Para este fim em Tashkent é criado o IE LLC "MONOLITH ASIA"⁵¹ . E estes laços continuam a ser activamente reforçados.

Assim, em Abril de 2022, o distribuidor oficial da fábrica de automóveis de Minsk neste país da Ásia Central - MAZ-TASHKENT LLC - criou a montagem industrial de veículos MAZ a partir de kits SKD. "O primeiro modelo foi o chassis MAZ-5337. A localização da fábrica de montagem no Uzbequistão permitirá à fábrica de automóveis de Minsk expandir a sua presença no mercado dos países da Ásia Central e do Irão, Afeganistão e Paquistão no futuro"⁵² . E durante o fórum empresarial Uzbek-Bielorrússia realizado em Abril em Tashkent, o distribuidor MAZ "assinou um contrato com o PE OLIY TEXNIK para a compra de 41 camiões MAZ. <...> O montante do contrato excedeu 3 milhões de dólares"⁵³ .

⁵⁰ Maquinaria, equipamento, desenvolvimentos científicos e técnicos. O que a Bielorrússia irá apresentar na exposição em Tashkent [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/comments/view/tehnika-oborudovanie-nauchno-tehnicheskie-razrabotki-cto-belarus-prezentuet-na-vystavke-v-tashkente-8158/>

⁵¹ Roman Golovchenko: O volume de negócios comercial entre a Bielorrússia e o Usbequistão precisa de aumentar para pelo menos 500 milhões de dólares [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <http://www.government.by/ru/content/10257>

⁵² . Minsk Automobile Plant montou a montagem de máquinas no Uzbequistão [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/minskij-avtozavod-naladil-sborku-tehniki-v-uzbekistane-496181-2022/>

⁵³ "MAZ-Tashkent assinou um importante contrato com uma empresa uzbeque para fornecer 41 veículos [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/maz-tashkent-podpisal-krupnyj-kontrakt-s-uzbekskoj-kompaniej-na-postavku-41-avtomobilja-498224-2022/>

A fábrica de tractores de Minsk está também a aumentar activamente a sua presença no mercado uzbeque, tendo aumentado o seu fornecimento de máquinas em quase um quarto no primeiro trimestre de 2022. "No total, foram enviados mais de 10 milhões de dólares de maquinaria"⁵⁴ . É interessante que durante todo o ano de 2021, foram enviados 31 milhões de dólares de tractores bielorrussos para os parceiros usbeques. E no final de Abril e início de Maio, foi aberto em Tashkent um centro de vendas e serviços para máquinas agrícolas bielorrussas, que combina "um showroom e centro de vendas, um centro de serviços e instalações de produção"⁵⁵ . A agência do banco está também aqui localizada e concentra-se na prestação de serviços de empréstimo e leasing. É de salientar que o lado bielorrusso planeia abrir centros semelhantes noutras regiões usbeques.

A cooperação entre a Bielorrússia e o Uzbequistão na implementação de projectos conjuntos em medicina é também muito promissora. Uma delas é Belfarm, uma joint-venture para produzir antibióticos, que já investiu mais de 8 milhões de dólares. Além disso, o lado bielorrusso ofereceu aos seus parceiros a criação de uma empresa comum para o processamento de sangue. Um detalhe importante: "Hoje as organizações da holding Belfarmprom têm 166 certificados de registo de medicamentos no Uzbequistão. Os membros da exploração assinaram 12 contratos com parceiros usbeques para o fornecimento de produtos farmacêuticos. No final de 2021, a exportação de produtos das holding Belfarmprom para o Uzbequistão ascendia a 14 milhões de dólares, em Janeiro-Fevereiro de 2022 - 3 milhões de dólares"⁵⁶ .

⁵⁴ O MTZ aumentou as suas entregas de máquinas ao Uzbequistão em mais de 23% no primeiro trimestre [recurso electrónico]. - 2022. - <https://www.belta.by/economics/view/mtz-v-i-kvartale-narastil-postavki-tehniki-v-uzbekistan-bolee-chem-na-23-499321-2022/>

⁵⁵ Um centro de vendas e serviços para máquinas agrícolas bielorrussas abriu em Tashkent [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/tsentr-prodazh-i-servisnogo-obslyuzhivaniya-belorusskoj-selhoztehniki-otkrylsja-v-tashkente-499290-2022/>

⁵⁶ Bielorrússia e Uzbequistão discutem o aprofundamento da cooperação na indústria farmacêutica [Recurso electrónico]. - 2022. - URL:

Se falarmos de outras perspectivas de cooperação, há várias outras áreas. Uma delas diz respeito ao transporte eléctrico. O facto é que "Tashkent está a considerar retomar o serviço do eléctrico. O lado bielorrusso está pronto a fornecer soluções globais com a infra-estrutura necessária, planeamento e fornecimento de material circulante"⁵⁷. Se a decisão sobre este assunto for tomada, então a criação de uma unidade de produção conjunta nas terras usbeques tornar-se-á realista. A questão do fornecimento de casas de madeira da Bielorrússia ao Uzbequistão, onde "é uma tendência muito na moda agora <...>, há uma procura muito grande"⁵⁸, está agora em estudo. Pode haver boas perspectivas para a fábrica de papel de jornal bielorrussa, que tem uma linha de montagem de produção de tais casas.

No mesmo contexto, importa recordar que no final de Abril de 2022, as partes consideraram "a possibilidade de organizar o fornecimento de substratos de turfa bielorrussa às indústrias florestais do Uzbequistão para posterior utilização como base para o cultivo de plântulas de plantação"⁵⁹. Dada a considerável experiência das empresas de turfa bielorrussas nesta área, e a exportação da indústria de turfa de Beltopgaz aumentou mais de um quarto em 2021, pode prever-se que o Uzbequistão se tornará o 25º país a fornecer turfa bielorrussa já este ano.

As empresas bielorrussas da indústria ligeira, que produzem tecidos de lã, linho, sintéticos e artificiais com várias propriedades, veludos, espartilhos e meias, vêem as suas perspectivas de aumentar a oferta de produtos

<https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-uzbekistan-obsuzhdajut-uglublenie-sotrudnichestva-v-farmotrasli-498163-2022/>

⁵⁷ Roman Golovchenko: O volume de negócios comercial entre a Bielorrússia e o Uzbequistão precisa de aumentar para pelo menos 500 milhões de dólares [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <http://www.government.by/ru/content/10257>

⁵⁸ Golovchenko: a Bielorrússia está a trabalhar no fornecimento de casas de madeira ao Uzbequistão [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/golovchenko-belarus-prorabatyvaet-postavki-v-uzbekistan-derevjannyh-domov-498185-2022/>

⁵⁹ Bielorrússia interessada em fornecer substratos de turfa ao Uzbequistão [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-zainteresovana-v-postavkah-torfjanyh-substratov-v-uzbekistan-499019-2022/>

procurados no mercado usbeque. Estes são a fábrica de linho Orsha, Mogotex e Kamvol, que se tornaram participantes da 4ª exposição internacional da indústria têxtil e da moda UzTextileExpo Spring 2022, realizada em Abril de 2022 em Tashkent. A eles juntaram-se outras cinco empresas químicas e petroquímicas bielorrussas, que demonstraram aos numerosos visitantes do fórum empresarial "fibras sintéticas e químicas para a produção têxtil, têxteis técnicos para a construção, produtos poliméricos, químicos e fertilizantes para a agricultura, fibra de vidro"⁶⁰. Em suma, tudo o que desperta um interesse crescente entre os parceiros do Uzbequistão e pode tornar-se a base para novos contratos.

Falando da participação de exportadores bielorrussos em exposições estrangeiras, é de notar que em 2021, ao participarem em exposições e fóruns organizados pela Belinterexpo, uma empresa expositora da Câmara de Comércio e Indústria bielorrussa, assinaram 86 acordos e contratos no valor de mais de 80 milhões de dólares. Ao mesmo tempo, "foram assinados acordos e contratos no valor de 15 milhões de dólares como parte das exposições nacionais"⁶¹. É importante notar que as exposições nacionais organizadas como parte das exposições do Uzbequistão - "INNOPROM". A maior semana industrial e a UzProdExpo/UzAgroExpo.

Falando sobre o primeiro destes, é de notar que a "Grande Semana Industrial no Uzbequistão", realizada em Abril de 2021 em Tashkent, foi o maior evento neste país da Ásia Central após uma pausa causada pela pandemia. A exposição reuniu então "mais de 200 empresas que trabalham nos domínios da engenharia mecânica, metalurgia, energia, produtos

⁶⁰ As empresas bielorrussas da indústria ligeira apresentam o seu potencial no Uzbequistão [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/beloruskie-predpriyatija-legkoj-promyshlennosti-prezentujut-svoj-potentsial-v-uzbekistane-498369-2022/>

⁶¹ As empresas nacionais assinaram contratos no valor de 80 milhões de dólares em fóruns e exposições de Belinterexpo [Recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/na-forumah-i-vystavkah-belinterekspo-otechestvennye-predpriyatija-podpisali-kontrakty-na-80-mln-476100-2021/>

farmacêuticos, químicos e medicina da Arménia, Bielorrússia, Alemanha, Itália, China, República da Coreia, Rússia, Turquia, Uzbequistão, França, Japão, República Checa, EAEU e Ásia Central"⁶² . O pavilhão bielorusso incluía 65 empresas e organizações exibindo engenharia, metalurgia, química, produtos farmacêuticos, equipamento médico, desenvolvimentos científicos e bens de consumo. Um dos resultados concretos da sua participação nesta exposição foi "a assinatura de uma carta de intenções por uma filial da fábrica de automóveis de Minsk no Uzbequistão, MAZ-Tashkent LLC, para fornecer chassis e kits de montagem de veículos ao mercado uzbeque por 10 milhões de dólares. Também foi celebrado um contrato com uma empresa uzbeque privada para fornecer 50 veículos MAZ no valor total de 3 milhões de dólares"⁶³ . É interessante que em Abril de 2022 a exposição usbeque tenha sido realizada sob um novo nome, INNOPROM. Ásia Central, e incluía seis secções temáticas: engenharia mecânica, metalurgia, energia, química, automação industrial, farmacêutica e medicina. Houve também uma sessão plenária intitulada "Ásia Central". O Espaço da Inovação Tecnológica" e sessões especializadas sobre projectos de infra-estruturas, logística, instrumentos financeiros e educação. A participação bielorrussa neste fórum empresarial não foi menos representativa devido ao facto de "as exportações bielorrussas para o Uzbequistão terem crescido seis vezes em cinco anos. Máquinas da Bielorrússia (tratores e unidades de tracção, camiões), produtos químicos, produtos alimentares, metais ferrosos e não ferrosos, recursos energéticos, e

⁶² Mais de 20 empresas bielorrussas participaram numa grande exposição industrial no Uzbequistão [recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/bolee-20-belorusskih-predpriyatij-prinjali-uchastie-v-krupnoj-promyshlennoj-vystavke-v-uzbekistane-436286-2021/>

⁶³ Zalessky, B. A tarefa chave é o desenvolvimento. Recolha de artigos / B. Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2021. - C. 40-41.

produtos petrolíferos são os mais procurados. No total, a Bielorrússia fornece 360 produtos de todas as indústrias ao Uzbequistão"⁶⁴ .

Quanto às exposições agrícolas e alimentares UzAgroExpo e UzProdExpo, realizadas em Tashkent em Novembro de 2021, são os maiores fóruns empresariais da indústria no Uzbequistão, que desta vez reuniram 120 empresas de 18 países. O pavilhão nacional da Bielorrússia, onde 17 empresas exibiram, demonstrou as capacidades de exportação das empresas nacionais em três áreas principais: indústria alimentar; maquinaria agrícola; e ciência. O primeiro incluía carne de vaca em molho de lingonberry, queijo de pasta mole feito de acordo com a tecnologia italiana a partir de soro de ricotta, café de alta qualidade produzido de acordo com a sua própria tecnologia patenteada, pasta de amendoim com sal marinho, barras de fruta feitas de uma mistura de ameixas secas, maçãs secas, flocos de aveia e xarope; chocolate de leite proteico com maior teor proteico; e "whisky bielorrusso, uma bebida alcoólica feita a partir de água artesiana à base de cereais nacionais - centeio, trigo, malte de cevada"⁶⁵ . Os desenvolvimentos científicos nas esferas agro-industrial e alimentar, incluindo tecnologias de reabilitação de solos danificados, métodos de produção de bebidas lácteas fermentadas inovadoras, cosméticos, foram demonstrados a numerosos visitantes das exposições pela Universidade Estatal Bielorrussa, Universidade Técnica Nacional Bielorrussa, Universidade Bielorrussa-Russa e Universidade Estatal Bielorrussa de Tecnologias Químicas e Alimentares. Minsk Automobile Plant e Lidselmash também trouxeram equipamento inovador à capital usbeque - um camião basculante MAZ-

⁶⁴ O pavilhão nacional bielorrusso será representado na exposição da INNOPROM no Uzbequistão [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/beloruskij-natsionalnyj-paviljon-budet-predstavlen-na-vystavke-innoprom-v-uzbekistane-480872-2022/>

⁶⁵ Pavilhão Nacional da Bielorrússia apresentado em exposições em Tashkent [recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/natsionalnyj-paviljon-belarusi-predstavlen-na-vystavke-v-tashkente-471340-2021/>

65012K especialmente concebido para o mercado usbeque, "com uma carroçaria metálica, que se inclina utilizando um mecanismo hidráulico, e é concebido para o transporte de materiais soltos, incluindo fins agrícolas"⁶⁶, e novas modificações de um cultivador para o cultivo de algodão - a cultura mais popular neste país da Ásia Central. Um resultado concreto do trabalho nestas exposições foi "um acordo entre o distribuidor oficial da fábrica de automóveis de Minsk no Uzbequistão, a empresa MAZ-Tashkent e a empresa Nurafshon Maxsus Texnika sobre a entrega de produtos de maquinaria no valor de 1 milhão de dólares"⁶⁷. No fórum agrário Uzbequistão-Bielorrússia, foram alcançados acordos sobre a construção e reconstrução de um complexo leiteiro utilizando tecnologias bielorrussas em solo uzbeque.

Outra área importante de interacção entre os dois países é a intensificação dos laços regionais bielorrussos-Usbeques, que se estão a tornar uma das áreas mais importantes para o desenvolvimento da cooperação no ambiente actual. O primeiro Fórum das Regiões Bielorrússia-Uzbequistão, que teve lugar em Minsk em Julho de 2019 e abriu novas oportunidades de parceria em áreas como a cooperação industrial, complexo agro-industrial e indústria alimentar, e reuniu "mais de duzentos representantes de regiões como Andijan, Bukhara, Djizak, Namangan, Samarkand, Khorezm, Fergana e regiões de Tashkent" apenas do lado usbeque.⁶⁸

⁶⁶ Minsk Automobile Plant apresentou um novo camião basculante movido a gás numa exposição no Uzbequistão [Recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/minskij-avtozavod-predstavil-novyj-gazovyj-samosval-na-vystavke-v-uzbekistane-471501-2021/>

⁶⁷ MAZ assinou um contrato de \$1 milhão de dólares para fornecer maquinaria ao Uzbequistão [recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/maz-podpisal-kontrakt-na-postavku-tehniki-v-uzbekistan-na-1-mln-471344-2021/>

⁶⁸ Zalesky, B. Sustentabilidade como fórmula de crescimento. Características da cooperação internacional com base na componente de inovação / B. Zalesky. - Palmarium Academic Publishing, 2021. - C. 37.

Do lado bielorrusso, um dos participantes activos neste fórum foi a Região de Vitebsk, cuja dinâmica positiva de cooperação comercial e económica com os seus parceiros usbeques tem sido observada nos últimos anos. Basta dizer que em 2019, o Uzbequistão juntou-se à lista dos principais parceiros da Região de Vitebsk entre os países da Comunidade de Estados Independentes. Depois o volume de negócios do comércio externo entre as partes aumentou mais de um quarto e ultrapassou os nove milhões de dólares. As exportações da região bielorrussa "cresceram para metade, para 6,7 milhões de dólares. As exportações de alimentos elevaram-se a 0,9 milhões de dólares, ou 13,4% do total. <...> Os queijos e produtos lácteos da fábrica Postavy Dairy Plant, Verkhnedvinsk Butter and Cheese Plant, Polotsk Dairy Plant, bem como os produtos de carne da fábrica de processamento de carne Vitebsk já estão familiarizados com os consumidores usbeques e são muito procurados por eles.⁶⁹ . Além disso, alimentos para bebés, uma vasta gama de vacinas para combater doenças de animais de estimação e produtos farmacêuticos foram fornecidos com sucesso para o mercado usbeque a partir da Região de Vitebsk nessa altura.

Em 2021, o volume de comércio mútuo entre a Bielorrússia e este país da Ásia Central excedeu 12,5 milhões de dólares, com exportações da Vitebsk no valor de quase 10 milhões de dólares, baseadas em medicamentos, carne bovina, leite seco e soro de leite, manteiga, queijo, bem como produtos de polietileno, plástico e fibra de vidro e cabos de fibra óptica. Além disso, foi lançada em solo usbeque uma joint venture da Marko leather and footwear holding company. Outros projectos de cooperação no domínio da produção estão no horizonte. Em particular, desde 2020, a Vitebsk Oblast tem vindo a realizar conversações sobre a abertura de uma

⁶⁹ Tikhonov, A. Belarus-Uzbekistan Agrarian Forum: afterword / A. Tikhonov // [Recurso electrónico]. - 2019. - URL: <https://produkt.by/story/belorusko-uzbekskiy-agrarnyy-forum-posleslovie>

empresa conjunta com a BelVitunifarm no Uzbequistão, que inicialmente venderá medicamentos e depois passará a fabricá-los. Um escritório de representação do fabricante bielorusso de medicamentos veterinários foi aberto em Tashkent, em Dezembro de 2021. E já estão a ser trabalhadas "questões de financiamento do projecto a fim de atingir as vendas de medicamentos no montante de 2 milhões de dólares por ano"⁷⁰.

Outras áreas promissoras de cooperação entre empresas da região e os seus parceiros usbeques em Março de 2022 incluíram entregas de frutas e legumes e de carne e produtos lácteos, bem como cooperação em segmentos do sector industrial como a engenharia mecânica, energia, química e indústrias de gás. Um papel significativo deve ser aqui desempenhado pela activação de relações de parceria entre a Região de Vitebsk e várias regiões usbeques, especialmente Namangan Oblast. O facto é que as regiões de Vitebsk e Namangan assinaram um acordo de cooperação nos domínios comercial, económico, científico, técnico e cultural em Julho de 2019, no âmbito do Primeiro Fórum das Regiões da Bielorrússia e Uzbequistão, que já foi mencionado acima. Este documento deverá ajudar a construir laços comerciais e económicos mutuamente benéficos entre empresas e organizações das regiões, fornecer "apoio abrangente às estruturas empresariais na celebração de contratos mutuamente aceitáveis para o fornecimento de bens e serviços. Trata também de seminários empresariais conjuntos, exposições e feiras com a participação de representantes dos meios empresariais e empresariais"⁷¹.

O acordo de cooperação entre as administrações das zonas económicas livres (FEZ) Vitebsk e Cosonsoy-Pharm, assinado ao mesmo tempo, destina-

⁷⁰ Pushnyakova, A. Uzbequistão pode tornar-se um trampolim para as empresas Vitebsk Oblast fornecerem a Ásia / A. Pushnyakova // [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/uzbekistan-mozhet-stat-dlja-predpriyatij-vitebskoj-oblasti-tramplinom-dlja-postavok-v-aziju-491940-2022/>

⁷¹ A região de Namangan irá cooperar com Vitebsk [recurso electrónico]. - 2019. - URL: https://nampravda.uz/ekonomika/namanganskaya_oblast_budet_sotrudnichat_s_vitebskom.html

se também a expandir possíveis áreas de cooperação comercial, económica e de investimento entre as regiões bielorrussas e usbeques, o que não só cria uma base para a partilha de experiências e a promoção de parcerias entre os residentes da FEZ, mas também constitui a base para as partes reunirem as suas capacidades na condução de actividades conjuntas. Note-se que Cosonsoy-Pharm estava entre os sete FEZ farmacêuticos estabelecidos em Maio de 2017 em seis regiões uzbeques. Além disso, "Nukus-Pharm apareceu então em Karakalpakstan, Zomin-Pharm no oblast de Jizzak, <...> Sirdaryo-Pharm em Syrdarya, Boisun-Pharm em Surkhandarya e Bustonlik-Pharm e Parkent-Pharm no oblast de Tashkent"⁷². Estão sujeitos a regimes fiscais, aduaneiros e monetários especiais. Todos eles são especializados no desenvolvimento de empresas na área farmacêutica. Vários residentes do FEZ "Vitebsk" também estão envolvidos nesta esfera. É por isso que "a atracção de investimentos para projectos de criação de produção de medicamentos, produtos médicos é uma das direcções mais promissoras da cooperação entre as administrações dos dois FEZs"⁷³. E há todos os motivos para acreditar que esta interacção entre as zonas económicas livres bielorrussas e usbeques reforçará ainda mais a parceria emergente entre as regiões de Vitebsk e Namangan.

Os documentos assinados em Abril de 2022 durante a visita da delegação governamental bielorrussa a Tashkent podem também ser utilizados para identificar outras áreas da cooperação bielorrusso-Uzbequistão que serão intensificadas num futuro muito próximo. Assim, o Ministério de Desenvolvimento da Inovação do Uzbequistão assinou um memorando de cooperação com a Academia Nacional das Ciências da

⁷² Sete FEZs farmacêuticos estão a ser estabelecidos no Uzbequistão [recurso electrónico]. - 2017. - URL: <https://www.gazeta.uz/ru/2017/05/05/pharm/>

⁷³ FEZ Vitebsk e Uzbek Cosonsoy-Pharm desenvolverão a cooperação de investimento [Recurso electrónico]. - 2019. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/sez-vitebsk-i-uzbekskaja-kosonsoj-farm-budut-razvivat-investitsionoe-sotrudnichestvo-352766-2019/>

Bielorrússia e o programa executivo de cooperação científica, técnica e de inovação para 2022-2023 com o Comité Estatal de Ciência e Tecnologia da Bielorrússia. Dois documentos significativos foram também assinados pelo Ministério da Agricultura e Alimentação da Bielorrússia: um memorando de entendimento - com o Comité Estatal de Desenvolvimento Veterinário e Pecuário do Uzbequistão; um roteiro para o desenvolvimento da cooperação em ciência agrícola, educação e desenvolvimento da inovação para 2022-2023 - com o Ministério da Agricultura do Uzbequistão, que, por sua vez, também assinou um memorando de entendimento com a Academia Nacional das Ciências da Bielorrússia sobre o desenvolvimento futuro da ciência e tecnologia. Finalmente, foi assinado um acordo de cooperação no domínio da pecuária por Belplemzhivodobstvo e pela agência Uzbekchorvanasl.

No Outono de 2018, a Bielorrússia e o Uzbequistão assinaram um acordo intergovernamental sobre cooperação social e económica para 2019-2023, que "reflecte acordos fundamentais ao mais alto nível para desenvolver as relações entre a Bielorrússia e o Uzbequistão e levá-los a um nível qualitativamente novo"⁷⁴. Como podemos ver, as partes estão a cumprir as tarefas estabelecidas neste documento de forma muito activa e com sucesso.

⁷⁴ Zalesky, B. Vector da integração pós-soviética. Uma vista de Belarus / B. Zalesky. - Palmarium Academic Publishing, 2019. - C. 228.

Bielorrússia - Tajiquistão: das decisões da comissão - às prioridades do roteiro

A Bielorrússia e o Tajiquistão têm tradicionalmente gozado de laços estreitos, e os países têm vindo a reforçar consistentemente a sua parceria estratégica mutuamente benéfica. A Comissão Intergovernamental (CIG) sobre comércio e cooperação económica, que foi criada em 1999, desempenha hoje um papel fundamental no desenvolvimento de uma cooperação bilateral eficaz entre a Bielorrússia e o Tajiquistão. O âmbito dos seus interesses "abrange áreas prioritárias como: o fornecimento de produtos de engenharia com base em novos esquemas de leasing; cooperação na agricultura e energia; participação em projectos económicos conjuntos; a criação de uma rede de empresas de produção conjunta em ambos os países"⁷⁵.

Em Abril de 2021, Dushanbe acolheu a 14ª reunião da CIG, que abordou questões actuais de interacção na indústria e cooperação de produção, agricultura e transportes, saúde e educação, investimento e tecnologia da informação. Ao mesmo tempo, foi organizada na capital do Tajiquistão uma exposição de fabricantes bielorrussos Made in Belarus, um fórum empresarial bielorrusso-Tajiquistão-Afeganistão, e um fórum TajiBelAgro. Todos estes acontecimentos demonstraram mais uma vez que "apesar dos fenómenos de crise no mundo, o comércio e a cooperação económica entre a Bielorrússia e o Tajiquistão demonstram um carácter positivo e dinâmico. Desde 2016, o volume de negócios do comércio mútuo cresceu 5,5 vezes, atingindo 111,7 milhões de dólares em 2020"⁷⁶. Ao mesmo tempo, as exportações bielorrussas para o mercado tajique

⁷⁵ Zalesky, B. Vector da integração pós-soviética. Uma vista de Belarus / B. Zalesky. - Palmarium Academic Publishing, 2019. - C. 211.

⁷⁶ A Bielorrússia e o Tajiquistão precisam de implementar mais activamente projectos agrícolas - Kroupko [recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarusi-i-tadzhikistanu-nuzhno-aktivnee-realizovyvat-proekty-v-selskom-hozjajstve-krupko-435795-2021/>

aumentaram mais de seis vezes durante o mesmo período e atingiram quase 110 milhões de dólares, enquanto o excedente ascendeu a 107,5 milhões de dólares devido ao fornecimento da Bielorrússia de automóveis, açúcar, tractores e camiões tractores, farinha, miudezas e peixe, papel e cartão e papelaria e madeira e aglomerado de partículas.

Entre os principais projectos conjuntos implementados recentemente está o envio para o Afeganistão do primeiro lote de tractores bielorrussos montados no JSC "Agrotekhservis" na cidade tajique de Hissar, onde está planeado não só produzir equipamento moderno para o sector agrícola - ceifeiras de forragem, acessórios, expansão da gama de tractores montados, mas também criar mais de uma centena de postos de trabalho qualificados tendo em vista um maior desenvolvimento do projecto. A este respeito, numa reunião da Comissão Intergovernamental, foi assinado por UKH Bobruiskagromash e Agrotekhservis um acordo sobre a expansão da produção de montagem através do desenvolvimento de semi-reboques de tractores PST-9 no local em Hissar. "Além disso, as empresas assinaram um contrato para o fornecimento do primeiro lote de conjuntos de máquinas, que está previsto para ser enviado no segundo trimestre de 2021"⁷⁷. Gostaríamos de recordar que com a ajuda da Bielorrússia "existe também um centro de formação em Gissar para formar especialistas para a operação e manutenção eficazes de máquinas e equipamentos que operam nos campos do Tajiquistão"⁷⁸. O contrato para a entrega de cem tróleis bielorrussos autopropulsionados a Dushanbe está na sua fase final.

⁷⁷ "Bobruiskagromash vai expandir a produção de montagem no Tajiquistão [Recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/bobruiskagromash-rasshirit-sborochnoe-proizvodstvo-v-tadzhikistane-436621-2021/>

⁷⁸ A Bielorrússia e o Tajiquistão discutem o desenvolvimento do comércio e da cooperação económica e industrial [recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-tadzhikistan-obsudili-razvitie-torgovo-ekonomicheskogo-sotrudnichestva-i-promkooperatsiju-436006-2021/>

Em 2020, a cooperação bielorrusso-tajique na agricultura estava também a desenvolver-se de forma muito dinâmica. Basta dizer que o volume do comércio mútuo de produtos agrícolas e alimentares entre as duas antigas repúblicas soviéticas atingiu quase dez milhões de dólares. Um detalhe importante é que "as exportações alimentares bielorrussas para este país cresceram 1,4 vezes e totalizaram 9,5 milhões de dólares <...>. Em Janeiro de 2021, foram fornecidos ao Tajiquistão produtos agrícolas e alimentares domésticos no valor de 775 mil dólares (um aumento de sete vezes em relação ao mesmo período do ano anterior)"⁷⁹. E há todos os motivos para acreditar que esta tendência positiva irá continuar a médio prazo. A Bellegprom Concern está também a explorar oportunidades de fornecimento de linho a este país da Ásia Central, que é de grande interesse para os círculos comerciais do Tajiquistão. Em particular, a CIG discutiu "a questão do abastecimento da fábrica de transformação de linho Orsha e dos tecidos que contêm linho de Kamvol ao mercado tajique"⁸⁰.

A exposição dos fabricantes bielorrussos Made in Belarus, que teve lugar em Dushanbe em 2021, visa também promover as exportações da Bielorrússia para o Tajiquistão, apresentando produtos de 40 empresas nacionais de indústrias-chave: Agro-alimentar - agricultura e alimentação; TechMach - engenharia e tecnologia; Madeira - produtos de carpintaria e mobiliário; Saúde - cuidados de saúde e produtos farmacêuticos; FMCG - bens de consumo. Os parceiros tajiques tiveram a oportunidade de conhecer as oportunidades de exportação do complexo agro-industrial bielorrusso e as perspectivas de cooperação bilateral na agricultura e pecuária no fórum agrícola TajBelAgro, onde discutiram não só o fornecimento mútuo de

⁷⁹ As exportações agrícolas bielorrussas para o Tajiquistão aumentaram 1,4 vezes em 2020 [recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksport-belorusskoj-selhozproduktsii-v-tadzhikistan-v-2020-godu-vyros-v-14-raza-434869-2021/>

⁸⁰ "Bellegprom está a explorar a possibilidade de fornecer linho ao Tajiquistão [recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/bellegprom-prorabatyvaet-vozmozhnosti-postavok-lina-v-tadzhikistan-435980-2021/>

produtos agrícolas e maquinaria, mas também o desenvolvimento de opções de cooperação. Finalmente, no Fórum Empresarial Tajiquistão-Bielorrússia-Afganistão, no qual participaram mais de duzentas empresas dos três países, "foram assinados oito documentos sobre o desenvolvimento de parcerias nas áreas da indústria, educação, fornecimento de alimentos e bebidas"⁸¹, o que demonstra a crescente dinâmica de parceria também neste formato trilateral.

É de notar que em Junho de 2022, realizou-se em Minsk a 15ª reunião da CIG, onde as partes assinalaram as áreas mais significativas de cooperação bilateral: investimento, indústria, agricultura, transportes, esferas social, cultural e científica e técnica. Como lembrete, "em 2021, o volume de negócios comercial entre a Bielorrússia e o Tajiquistão ascendeu a mais de 126 milhões de dólares e aumentou 12,6% em relação a 2020, as exportações - ligeiramente mais de 122 milhões de dólares (crescimento de 11,1%), as importações - 4 milhões de dólares (aumento de 90,5%)"⁸². Os dois países estão mutuamente interessados em expandir as vias de cooperação, que podem incluir o desenvolvimento da produção de montagem de elevadores bielorrussos organizados no Tajiquistão, a criação de uma empresa comum para a produção de tapetes, o fornecimento de maquinaria bielorrussa de passageiros, pedreiras e construção, bem como de gado reprodutor bielorrusso, aumentando as exportações de alimentos, incluindo os certificados de acordo com as normas halal. Pela sua parte, a Bielorrússia está interessada em importar do Tajiquistão matérias-primas para a indústria ligeira bielorrussa e em continuar a cooperação na educação, cultura e desporto.

⁸¹ Bielorrússia, Tajiquistão e Afeganistão assinam oito documentos sobre o desenvolvimento de parcerias num fórum empresarial [recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-tadzhikistan-i-afganistan-podpisali-na-biznes-forume-8-dokumentov-o-razvitii-partnerstva-435998-2021/>

⁸² A Bielorrússia e o Tajiquistão estão interessados em expandir as áreas de cooperação [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/politics/view/belarus-i-tadzhikistan-zainteresovany-v-rasshirenii-napravlenij-sotrudnichestva-506166-2022>

Neste contexto, é importante que o Tadjiquistão tenha declarado 2022-2026 como o ano do desenvolvimento industrial. "Durante este período, está previsto assegurar um desenvolvimento económico médio anual de pelo menos 7% e duplicar o PIB per capita, criar mais de 500.000 novos empregos e reduzir a taxa de pobreza para 15%. Foi sugerido que as empresas bielorrussas deveriam ser activamente envolvidas na resolução destas tarefas. Além disso, gostariam de continuar a formar especialistas tadjiques em Minsk para várias esferas da economia.⁸³ . A este respeito, a parte bielorrussa está pronta a fornecer aos parceiros tadjiques qualquer tipo de maquinaria, principalmente pedreiras e equipamento de construção de estradas para a implementação de projectos de infra-estruturas nas indústrias mineira e energética do país. Existe uma oportunidade de aumentar substancialmente o fornecimento de novos modelos de autocarros, camiões, produtos de madeira, petroquímicos e metalurgia bielorrussos ao mercado do Tadjiquistão, e de abrir joint ventures para montagem de elevadores, electrodomésticos e mobiliário.

No sector agro-industrial, o Tadjiquistão está interessado em aumentar a oferta de maquinaria agrícola e de carne e produtos lácteos bielorrussos. Em particular, há um trabalho considerável sobre o envio de equipamento agrícola da Bielorrússia, que é muito necessário para o sector agrícola do Tadjiquistão. "Em 2021, 411 unidades de tractores de várias marcas e mais de 124 máquinas agrícolas foram entregues ao Tadjiquistão"⁸⁴ . Ao mesmo tempo, o lado tadjique manifesta o seu interesse em continuar a cooperação nesta área. Além disso, os parceiros tadjiques planeiam expandir a gama de

⁸³ Pivovar, E. Krutoy declarou a prontidão da Bielorrússia em fornecer ao Tadjiquistão qualquer tipo de maquinaria / E. Pivovar // [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/krutoj-zajavil-o-gotovnosti-belarusi-obespechit-tadzhikistan-ljubymi-vidami-mashinostroitelnoj-tehniki-523859-2022/>

⁸⁴ O Tadjiquistão está interessado em aumentar o fornecimento de carne e produtos lácteos bielorrussos e de maquinaria agrícola [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/tadzhikistan-zainteresovan-v-uvelichenii-postavok-belorusskoj-mjaso-molochnoj-produktsii-i-506657-2022/>

produtos de carne de bovino, produtos lácteos e matérias-primas. Durante a 15ª reunião da CIG, as partes também notaram "o potencial de crescimento no fornecimento de gado de raça da selecção bielorrussa e a possibilidade de fornecer aos agricultores tajiques forragens mistas e misturas altamente produtivas e equilibradas"⁸⁵.

A cooperação entre as regiões da Bielorrússia e do Tajiquistão está também a desenvolver-se com sucesso em 2022. Em particular, está na ordem do dia o desenvolvimento da cooperação entre as capitais dos dois países numa série de áreas, incluindo em tecnologia, produção de produtos farmacêuticos e educação. Recorde-se que em 2019, Minsk implementou um grande projecto para fornecer a Dushanbe os tróleys Belkommunmash. E hoje estes veículos já estão a decorar a capital tajiques. Outro projecto está a ser implementado na produção leiteira - cooperação entre os parceiros tajiques e a fábrica de lacticínios de Minsk No.1. Existem planos para desenvolver laços de cooperação e estabelecer uma produção conjunta de maquinaria municipal. Quanto à educação, cerca de 600 estudantes tajiques estão actualmente a estudar na Bielorrússia. Na sua maioria, escolhem Minsk e universidades técnicas para estudar. Muitos deles estudam na Academia de Aviação e em diferentes faculdades da Universidade Estatal Bielorrussa. Além disso, existem quatro departamentos conjuntos de universidades bielorrussas e tajiques. Assim, as duas capitais estão a desenvolver muitos mecanismos de cooperação. E "no futuro, será assinado um documento para regular o desenvolvimento futuro das relações entre Minsk e Dushanbe"⁸⁶.

Outro exemplo de interacção entre as regiões é a região de Gomel e Khatlon, que pretendem desenvolver a cooperação na agricultura e na

⁸⁵ A Bielorrússia está pronta a fornecer produtos halal ao Tajiquistão [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-gotova-postavljat-v-tadzhikistan-haljalnuju-produktsiju-506619-2022/>

⁸⁶ Cooperação entre a Bielorrússia e o Tajiquistão discutida no Comité Executivo da Cidade de Minsk [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/politics/view/sotrudnichestvo-belarusi-i-tadzhikistana-obsudili-v-mingorispolkome-525441-2022/>

indústria. Por exemplo, os especialistas de Gomel estão prontos para construir quintas chave na mão na região do Tajiquistão. Os parceiros da região de Khatlon têm "intenções de comprar fertilizantes minerais, madeira, gado, bem como alimentos para as explorações avícolas"⁸⁷. Khatlon é uma região importante do Tajiquistão, com alguns produtos agrícolas que representam 48 a 78 por cento do total do país. Estes são vegetais, frutos temporãos, cabaças e citrinos.

Outro documento importante foi assinado pela Bielorrússia e o Tajiquistão em Dushanbe em Outubro de 2022 - um roteiro para 2022-2026. No contexto da implementação do programa de desenvolvimento industrial acelerado deste país da Ásia Central, os parceiros tajiques estão interessados em desenvolver a cooperação com a parte bielorrussa nas indústrias ligeira, alimentar, farmacêutica, química e mineira. Além disso, "o sector agrário na esfera da cooperação industrial e da cooperação inter-regional foi identificado como áreas prioritárias de cooperação económica"⁸⁸. Além disso, as duas repúblicas adoptaram uma série de documentos bilaterais importantes. Estes incluem acordos intergovernamentais sobre um sistema de facilitação mútua do comércio e sobre a cooperação no domínio da política de juventude. A Procuradoria-Geral da Bielorrússia e a Agência para o Controlo Financeiro do Estado e Anti-Corrupção do Tajiquistão adoptaram um documento sobre a cooperação no combate à corrupção. O Ministério dos Desportos e Turismo da Bielorrússia e o Comité de Desenvolvimento do Turismo sob o Governo do Tajiquistão concordaram em desenvolver a cooperação no domínio do turismo. O Centro Nacional de Estudos de Marketing e Preços da Bielorrússia e a Agência de Exportação sob o

⁸⁷ As regiões de Gomel e Khatlon pretendem desenvolver a cooperação na agricultura e na indústria [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/gomelskaja-i-khatlonskaja-oblasti-namereny-razvivat-sotrudnichestvo-v-apk-i-promyshlennosti-507131-2022/>

⁸⁸ Rahmon delinea áreas prioritárias para a cooperação com a Bielorrússia [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/politics/view/rahmon-oboznachil-prioritetnye-napravlenija-sotrudnichestva-s-belarusju-528619-2022/>

Governo do Tadjiquistão assinaram também um acordo de cooperação. As academias nacionais de ciências dos dois países concordaram em formar em virologia, microbiologia, biologia molecular, epidemiologia, biotecnologia e farmacologia. Além disso, foi aprovado um "plano de acção para desenvolver a cooperação comercial, económica e humanitária entre o comité executivo da cidade de Minsk e o órgão executivo da cidade de Dushanbe para 2023-2024". O Distrito de Mogilev estabeleceu laços de geminação com o Distrito de Spitamen da Região de Sughd do Tadjiquistão..."

.⁸⁹

Este Outubro, Dushanbe acolheu também um fórum empresarial tadjiquo-belorrusso, no qual participaram representantes de 73 empresas da Bielorrússia, e quase cinquenta delas expuseram os seus produtos na exposição Made in Belarus. "Quase todos os sectores da economia bielorrussa estiveram representados no fórum empresarial: construção de máquinas, metalurgia, alimentação, carpintaria e indústria ligeira. O montante total dos contratos assinados foi de cerca de 46 milhões de dólares. Além disso, outros 2 milhões de dólares de acordos foram assegurados durante as negociações em linha"⁹⁰.

Em particular, a Minsk Tractor Plant assinou contratos com empresas tadjiques no valor de 11 milhões de dólares. "Por exemplo, a empresa Madadi Tursunzoda será abastecida com 170 unidades de tractores BELARUS no valor de cerca de 4 milhões de dólares. Foi assinado um acordo comercial com a empresa Agrotekhservis para o fornecimento de 320 tractores no valor

⁸⁹ A Bielorrússia e o Tadjiquistão assinaram um mapa rodoviário para 2022-2026 e vários outros documentos importantes [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-tadzhikistan-podpisali-dorozhnyu-kartu-na-2022-2026-gody-i-esche-neskolko-vazhnyh-dokumentov-528597-2022/>

⁹⁰ O Tajik-Belarusian Business Forum tem lugar em Dushanbe [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/fotofakt-tadzhiksko-belorusskij-biznes-forum-prohudit-v-dushanbe-528500-2022/>

de mais de 7 milhões de dólares"⁹¹ . Deve ser mencionado que cerca de 370 tractores bielorrussos foram fornecidos ao Tajiquistão durante os três primeiros trimestres deste ano. Isto representa um aumento de quase 50% em comparação com Janeiro-Setembro de 2021. Para referência: em Novembro de 2017, foi aberta em Gissar uma instalação de montagem de tractores BELARUS, e foram assinados contratos para a produção de sete modelos.

Outro facto: a Fábrica Automóvel de Minsk fornecerá 14 unidades de veículos automóveis ao mercado tadjique por quase 500 mil dólares. O contrato no âmbito do fórum empresarial Tadjique-Bielorrússia foi assinado por MAZ e Obi Zulol CJSC, "o maior produtor de água engarrafada, bebidas carbonatadas e sumos naturais do Tajiquistão". Em 2019, a MAZ entregou 18 unidades de máquinas à empresa, entre elas comboios rodoviários e camiões de caixa aberta com reboques" .⁹²

Outro participante do fórum empresarial Tajik-Belorrússia foi a Concern Belgospisheprom, cujas oito empresas participaram na exposição Made in Belarus e até assinaram vários contratos com parceiros Tajik para o fornecimento de açúcar, malte cervejeiro e produtos de confeitaria. A propósito, "o Tajiquistão ocupa este ano o primeiro lugar entre os parceiros comerciais da Ásia Central e do Médio Oriente, em termos de volume de exportação"⁹³ .

Representantes da Preocupação Bellegprom exploraram a possibilidade de investir na produção de algodão no Tajiquistão como parte de um fórum empresarial. Os chefes da fábrica de linho de Orsha e da

⁹¹ MTZ assina contratos no valor de 11 milhões de dólares com empresas tadjiques [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/mtz-zakljuchil-kontrakty-s-kompanijami-iz-tadzhikistana-na-11-mln-528650-2022/>

⁹² A MAZ fornecerá maquinaria ao Tajiquistão por quase 500 mil dólares. [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/maz-postavit-tehniku-v-tadzhikistan-pochti-na-500-tys-528637-2022/>

⁹³ Zhidkov: O Tajiquistão é um dos principais parceiros da Belgospisheprom no mercado da Ásia Central [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/zhidkov-tadzhikistan-odin-iz-kljuchevyh-partnerov-dlja-belgospisheproma-na-tsentralnoaziatskom-rynke-528642-2022/>

Associação Baranovich de Produção de Algodão, que visitaram Dushanbe, falaram sobre possíveis importações de fio e fibra de algodão, uma vez que o preço do fio de algodão se tornou mais acessível para os produtores bielorrussos no Tajiquistão nos últimos anos. Note-se que existem outros interesses na cooperação da indústria ligeira entre os dois países. "Neste [2022] ano, a empresa bielorrussa Mogotex forneceu pela primeira vez os seus produtos ao Tajiquistão. Exportou tecidos técnicos e a transacção ascendeu a 250 mil dólares. A Mogilev Oblast concordou em exportar também para o Tajiquistão em 2023. <...> A Mogotex fornecerá tecidos técnicos no valor de 300 mil dólares"⁹⁴.

A Vitebsk Carpets Holding estará também representada no mercado tadjique, que com os seus parceiros tadjiques está a criar uma unidade de produção conjunta em Khujand, na Região de Sughd. Curiosamente, em meados de Abril de 2022, foi oficialmente aberta nessa cidade uma fábrica de montagem conjunta bielorrusso-Tajik de Mogilevliftmash OJSC, cujo parceiro era Khujandtorgmash LLC. A nova oficina para a produção de elevadores proporcionou emprego a 50 residentes de Khujand, onde "utilizando equipamento e tecnologia modernos produzirá diferentes tipos de elevadores - elevadores de passageiros para edifícios altos, empresas industriais, bem como instalações de cuidados de saúde"⁹⁵.

No que diz respeito à cooperação na educação e ciência, no fórum de reitores das universidades bielorrussas e tadjiques realizado em Outubro de 2022, as partes viram um grande potencial no campo da inovação, na implementação de programas educativos conjuntos e na formação de

⁹⁴ A Bielorrússia explora a possibilidade de investir na produção de algodão no Tajiquistão [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-izuchaet-vozmozhnost-investirovaniya-v-proizvodstvo-hlopka-v-tadzhikistane-528489-2022>

⁹⁵ Emomali Rahmon participou na abertura da montagem da produção de elevadores "Mogilevliftmash" no Tajiquistão [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/emomali-rahmon-prinjal-uchastie-v-otkrytii-sborochnogo-proizvodstva-liftov-mogilevliftmash-v-496483-2022/>

estudantes tadjiques em universidades e institutos bielorrussos. Em particular, a Universidade Técnica Nacional Bielorrussa (BNTU) assinou uma série de acordos de cooperação com universidades no Tadjiquistão. Isto aplica-se à Universidade Estatal de Dangara e à Universidade Agrária do Tadjiquistão, à Universidade Nacional do Tadjiquistão e à Universidade Tecnológica do Tadjiquistão, bem como ao Instituto Mineiro e Metalúrgico do Tadjiquistão. Os parceiros bielorrussos e tadjiques já vêm uma série de pontos comuns de cooperação. "A interacção com as universidades nomeadas é um novo nível de acesso ao mercado tadjiques de serviços educativos. <...> Abertura de novos horizontes de cooperação..."⁹⁶. Como resultado, as partes acreditam que a interacção inovadora é a chave para a criação de novas empresas comuns no território do Tadjiquistão e da Bielorrússia. E como um todo, todos estes factos "mostram o crescente interesse das duas antigas repúblicas soviéticas numa cooperação frutuosa numa grande variedade de áreas"⁹⁷, que são levadas a um novo nível sob a forma de medidas abrangentes do Roteiro Bielorrússia-Tadjiquistão 2022-2026.

⁹⁶ BNTU e universidades no Tadjiquistão para cooperar na ciência, educação e inovação [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/society/view/bntu-i-vuzy-tadzhikistana-budut-sotrudnicat-v-sfere-nauki-obrazovanija-i-innovatsij-528871-2022>

⁹⁷ Zalesky, B. Relações internacionais e meios de comunicação social. Peculiaridades da cooperação internacional multi-vectorial no período dos desafios globais / B. Zalesky. - Palmarium Academic Publishing, 2016. - C. 129.

Belarus-Kyrgyzstan: prioridade para acelerar a cooperação

A República da Bielorrússia tem estado tradicionalmente interessada na parceria mais próxima com a República do Quirguistão, um país da Ásia Central rico em recursos naturais e minerais, com elevado potencial para o desenvolvimento da agricultura, energia hidroeléctrica e turismo. Tanto mais que a cooperação comercial e económica entre a Bielorrússia e o Quirguizistão se intensificou recentemente de forma acentuada.

Em Maio de 2013, o lado quirguizistão notou: "Gostaria que as relações económicas entre a Bielorrússia e o Quirguizistão se desenvolvessem de forma dinâmica. A Bielorrússia tem uma série de bens em que o Quirguizistão está interessado. Por sua vez, estamos também prontos a fornecer bens que sejam de interesse para a economia bielorrussa"⁹⁸. Em Setembro de 2015, na reunião dos chefes dos dois governos, centrando-se na necessidade de aumentar o volume de negócios comercial mútuo, as partes acordaram que "para além da cooperação comercial, os esforços devem concentrar-se no desenvolvimento da cooperação industrial"⁹⁹. No primeiro trimestre de 2017, o volume de negócios comercial entre a Bielorrússia e o Quirguizistão aumentou uma vez e meia, atingindo 15,2 milhões de dólares. A Comissão Intergovernamental Bielo-Kirguizistão para o Comércio e Cooperação Económica, cuja sexta e sétima reuniões se realizaram em Bishkek em Junho de 2016 e em Minsk em Junho de 2017, desempenhou um papel importante no reforço da cooperação bilateral entre os países.

Especificamente, na sétima reunião da comissão, as duas partes registaram um aumento significativo dos contactos entre empresas

⁹⁸ O Quirguizistão está interessado em desenvolver relações comerciais e económicas com a Bielorrússia [recurso electrónico]. - 2013. - URL: <http://www.belvpo.com/ru/26710.html>

⁹⁹ Andrei Kobayakov encontrou-se com o chefe do Governo do Quirguizistão [recurso electrónico]. - 2015. - URL: <http://www.government.by/ru/content/6027>

bielorrussas e parceiros quirguizes, o que apenas contribui para a expansão da cooperação entre a Bielorrússia e o Quirguizistão no fornecimento de maquinaria e cooperação de produção, na energia, agricultura, saúde, educação, ciência, cultura, informação e turismo, bem como na cooperação entre as regiões e zonas económicas livres dos dois países. Esta extensa lista de áreas de cooperação entre a Bielorrússia e o Quirguizistão incluiu também "formação de especialistas, melhoria das suas competências, criação de redes de distribuição, joint ventures para produção de maquinaria agrícola, fornecimento de elevadores bielorrussos ao Quirguizistão".¹⁰⁰ .

No que diz respeito ao comércio mútuo, os fornecimentos de produtos agrícolas bielorrussos ao mercado quirguize estão claramente na liderança, como evidenciado pelos seguintes números: "Em 2016, as exportações do Ministério da Agricultura e Alimentação para o Quirguizistão aumentaram 3,1 vezes, e no primeiro trimestre de 2017 aumentaram quase 14 vezes. As principais exportações são de carne e produtos lácteos"¹⁰¹ . Concordando em aumentar ainda mais o fornecimento mútuo de produtos agrícolas e expandir a sua gama de produtos, as partes também decidiram considerar a possibilidade de implementar projectos conjuntos na criação de gado e culturas.

O porta-estandarte da cooperação de produção Bielorrússia-Quirguizistão é a fábrica de montagem de tractores e o centro de serviços para a manutenção de maquinaria agrícola da Bielorrússia, que abriu em Bishkek em Novembro de 2016 com base na Avtomash-Radiator LLC. Um detalhe importante - "cerca de 90% dos radiadores para tractores montados

¹⁰⁰ Sobre a reunião da Comissão Intergovernamental Bielorrússia-Kirguizistão sobre Comércio e Cooperação Económica [recurso electrónico]. - 2017. - URL: <http://kyrgyzstan.mfa.gov.by/ru/embassy/news/b7a170b217ff5943.html>

¹⁰¹ O Quirguizistão está interessado em estabelecer instalações de montagem para maquinaria agrícola bielorrussa [recurso electrónico]. - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/kyrgyzstan-zainteresovan-v-sozdanii-sborochnyh-proizvodstv-belorusskoj-selhoztekhniki-251058-2017/>

em Minsk são fornecidos a partir do Quirguizistão. A mesma oficina de montagem é agora utilizada para montar as combinações Gomselmash¹⁰². Além disso, as partes têm trabalhado activamente na questão do estabelecimento de joint ventures na indústria ligeira, cujo pré-requisito era a actualização das relações comerciais nesta área. Em Abril de 2017, a empresa quirguize Opt-Invest forneceu pela primeira vez têxteis à Bielorrússia, e em Setembro de 2017 assinou um contrato com a parte bielorrussa para o fornecimento de vestuário também.

Em Fevereiro de 2020, Minsk acolheu a nona reunião da Comissão intergovernamental bielorrusso-Quirguizistão para o Comércio e Cooperação Económica, que abordou questões prementes de desenvolvimento e reforço das relações de parceria sistémicas mutuamente benéficas. Minsk e Bishkek viram esta reunião da comissão intergovernamental, onde o estatuto dos co-presidentes já tinha sido elevado ao nível de vice-primeiro-ministro, como "um novo impulso para o desenvolvimento das relações entre os nossos países"¹⁰³. Recorde-se que em 2019, o volume do comércio bielorrusso-Quirguizistão ascendeu a mais de 105 milhões de dólares com um excedente para o lado bielorrusso de mais de 90 milhões de dólares, o que foi assegurado pelo fornecimento de produtos lácteos, tractores e camiões, subprodutos de carne e de aves de capoeira, medicamentos, mobiliário e madeira e aglomerado de partículas. Contudo, segundo as partes, o volume do comércio mútuo entre o Quirguizistão e a Bielorrússia não corresponde ao potencial económico dos países. Assim, na reunião regular da Comissão Intergovernamental, a

¹⁰² Omuraliev observou uma tendência positiva no desenvolvimento das relações entre o Quirguizistão e a Bielorrússia [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <http://www.belta.by/politics/view/omuraliev-otmetil-pozitivnuju-tendentsiju-v-razvitiitnoshenij-mezhdu-kyrgyzstanom-i-belarusju-269017-2017/>

¹⁰³ Uma reunião da comissão intergovernamental bielorrusso-Quirguizistão terá lugar em Minsk no dia 21 de Fevereiro [Recurso electrónico]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/zasedanie-belorusko-kyrgyzskoj-mezhpravkomissii-projdet-v-minske-21-fevralja-378085-2020/>

atenção das partes centrou-se nas áreas prioritárias de cooperação: 1) **aumento do comércio mútuo**; 2) **aprofundamento** da cooperação industrial e criação de produções conjuntas de montagem; 3) **expansão da** cooperação inter-regional.

Em termos de **aumento do comércio mútuo**, a parte bielorrussa apresentou propostas específicas para aumentar o fornecimento de veículos de passageiros, de carga e municipais ao Quirguizistão, o que está bastante de acordo com os planos da parte quirguize para melhorar, por exemplo, a frota de veículos de passageiros em Bishkek e outras cidades. Além disso, ao promover os seus produtos no mercado quirguizistão, o lado bielorrusso continuou a sua prática de participar activamente em eventos de exposição no Quirguizistão em 2020. Assim, em Abril, a exposição dos exportadores bielorrussos foi apresentada pela terceira vez na exposição internacional da indústria alimentar FoodExpo em Bishkek, onde os visitantes puderam ver produtos e bebidas da Bielorrússia. O enfoque foi em alimentos saudáveis e produtos com certificação Halal. Pela primeira vez, foram apresentados na exposição "aditivos alimentares, invólucros para carne e produtos de salsicha e alimentos para bebés"¹⁰⁴.

Quando se trata do **aprofundamento da cooperação na produção**, o lado quirguize sugeriu a intensificação da cooperação na agricultura e agro-indústria. A questão é, antes de mais, estabelecer um agro-cluster conjunto para a transformação de leite no Quirguizistão utilizando tecnologias bielorrussas, bem como "construir complexos leiteiros com o equipamento necessário produzido na Bielorrússia e fornecer gado de pedigree"¹⁰⁵. Numa

¹⁰⁴ Nemankova, Y. Uma exposição de produtores bielorrussos será apresentada na FoodExpo em Bishkek / Y. Nemankova // [Recurso electrónico]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/ekspozitsija-belorusskih-proizvoditelej-budet-predstavlena-na-vystavke-foodexpo-v-bishkeke-378791-2020/>

¹⁰⁵ O Quirguizistão propõe à Bielorrússia a criação de um agro-cluster para o processamento de leite [recurso electrónico]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kyrgyzstan-predlagaet-belarusi-sozdat-agroklaster-po-pererabotke-moloka-380586-2020/>

reunião da Comissão Interestatal, foi assinado um acordo de cooperação em agricultura e alimentação entre o Ministério da Agricultura e Alimentação da Bielorrússia e o Ministério da Agricultura, Indústria Alimentar e Recuperação de Terras do Quirguizistão, a fim de estabelecer estes acordos no domínio jurídico. Quanto à cooperação industrial, os planos expressos em Minsk parecem realistas: "A produção de montagem de transformadores pode ser montada com a central eléctrica de Kozlov em Minsk, elevadores com Mogilevliftmash, contadores de gás com BelOMO"¹⁰⁶. A seriedade destas intenções das partes é evidenciada, em particular, pelo facto de ter sido assinado um acordo de cooperação entre a V.I. Kozlov Minsk Electromechanical Plant e a Maselektrosnab LLC, na sequência da reunião da comissão intergovernamental.

Falando da **expansão da cooperação inter-regional** entre a Bielorrússia e o Quirguizistão, as duas capitais - Minsk e Bishkek - têm vindo a marcar o ritmo até agora, assinando o acordo de cooperação económica, científica, tecnológica e cultural já em 1997, e estabelecendo relações de irmandade ajuramentadas em 2008. Na linguagem dos números, esta cooperação inter-regional parece ser a seguinte: "A taxa de crescimento do volume de negócios comercial das empresas de Minsk com o Quirguizistão em Janeiro-Junho de 2017 contra o mesmo período de 2016 foi de 306%, exportações de mercadorias - 393,7%, exportações de serviços - 176,1%"¹⁰⁷. Foram fornecidos tractores, placas de pavimentação, radiadores, aquecedores de ar, frigoríficos e medicamentos aos parceiros quirguizes. Produtos lácteos, aglomerado e ferramentas foram novas exportações de Minsk. A cooperação entre as duas capitais no domínio do desenvolvimento

9. Uladzimir Kukharev: os autocarros eléctricos bielorrussos podem aparecer nas ruas de Bishkek [recurso electrónico]. - 2020. - URL: <http://www.government.by/ru/content/9293>

¹⁰⁷ Matveeva, N. Bishkek planeia comprar equipamento às empresas de Minsk para desenvolver transportes públicos / N. Matveeva // [recurso electrónico]. - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/bishkek-planiruet-zakupit-u-minskih-predpriyatij-tehniku-dlja-razvitiya-obschestvennogo-transporta-265609-2017/>

dos transportes públicos pode tornar-se muito promissora no futuro. Afinal de contas, a Bishkek planeia comprar cerca de 400 autocarros de alta capacidade. E as autoridades da capital quirguize estão a estudar o mercado de fornecedores. Neste caso, pode-se assumir que os fabricantes de equipamento de transporte em Minsk têm boas hipóteses de participar neste projecto. Afinal, em 2009, Minsk Belkommunmash forneceu 20 trolleybuses à Bishkek e mais tarde ganhou um concurso para a exportação de mais 30 unidades de transporte eléctrico.

Na 9ª reunião da Comissão Intergovernamental em Minsk, o Comité Executivo da Região de Gomel e o Gabinete do Representante Plenipotenciário do Governo do Quirguizistão na Região de Chui assinaram um acordo de cooperação nos domínios comercial e económico, científico e técnico, humanitário e cultural. Embora este tenha sido o primeiro acordo para a região da Bielorrússia com os seus parceiros quirguizes, as empresas da região de Homiel já estavam presentes no mercado do país da Ásia Central antes disso. Basta dizer que, em 2019, o volume de negócios comercial da região com o Quirguizistão excedeu dez milhões de dólares. "As exportações ascenderam a 8,5 milhões de dólares. 26 empresas da região forneceram as suas mercadorias, incluindo a Gomselmash OJSC, Multipak IPUP, MozyrSol OJSC, fabricantes de portas e papel de parede. A promoção dos produtos da fábrica de lacticínios Turovsky, em particular, queijos de pasta mole, para o mercado do Quirguizistão começou"¹⁰⁸.

É de notar que em 2021, o volume de negócios comercial entre a Bielorrússia e o Quirguizistão ascendeu a quase cem milhões de dólares, incluindo as exportações bielorrussas - mais de 86 milhões de dólares. O saldo foi positivo no montante de 75,4 milhões de dólares. "No ano passado [2021]

¹⁰⁸ A região de Gomel irá desenvolver a cooperação com o oblast Chui do Quirguizistão [recurso electrónico]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/gomelskij-region-budet-razvivat-sotrudnichestvo-s-chujskoj-oblastju-kyrgyzstana-381123-2020>

a nomenclatura dos bens fornecidos pela Bielorrússia consistia em 749 produtos (por comparação, em 2020 havia 620). Em Janeiro - Junho deste ano, o volume de negócios do comércio bilateral ascendeu a 56,4 milhões de dólares, o que é 44,3% mais em comparação com o mesmo período em 2021, incluindo exportações bielorrussas de 42,8 milhões de dólares (crescimento de 24,8%)¹⁰⁹. Os principais produtos de exportação bielorrussos para o Quirguizistão são carne bovina fresca ou refrigerada, açúcar, carne de aves de capoeira, produtos farmacêuticos, produtos de carne acabados, tapetes e outros produtos têxteis, cabos de fibra óptica, queijo e queijo fresco, reagentes de diagnóstico e ovos de galinha. E há razões para acreditar que as empresas bielorrussas têm todas as hipóteses não só de consolidar e aumentar a sua presença no mercado quirguize em termos dos produtos que já fornecem, mas também de expandir a lista de artigos de exportação. Em particular, os fabricantes bielorrussos de maquinaria agrícola, de passageiros e municipal têm perspectivas de aumentar os seus fornecimentos ao Quirguizistão.

Outra componente interessante dos fornecimentos de exportação da Bielorrússia para este país da Ásia Central são os produtos médicos. "As empresas farmacêuticas bielorrussas estão activas no mercado quirguize. Assim, em 2021, o volume de exportações de medicamentos para o Quirguizistão ascendeu a 4,3 milhões de dólares"¹¹⁰. Em Abril de 2022 os fabricantes bielorrussos participaram activamente na 16ª exposição internacional especializada de cuidados de saúde MedExpo Kyrgyzstan-2022 em Bishkek. Os seus medicamentos conhecidos e comprovados, bem como as novidades que não têm análogos no mercado quirguize foram

¹⁰⁹ NCM falou sobre as perspectivas de promoção de bens e serviços bielorrussos no Quirguizistão [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/ntsm-rasskazal-o-perspektivah-prodvizhenija-belorusskih-tovarov-i-uslug-v-kyrgyzstan-519484-2022/>

¹¹⁰ As empresas bielorrussas apresentaram os seus produtos na exposição de cuidados de saúde [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belorusskie-predprijatija-predstavili-produktsiju-na-vystavke-zdravoohranenija-v-bishkeke-494393-2022/>

apresentados pela "Tecnologia e medicina 2030", RUE "Belmedpreparaty", OJSC "Borisov plant of medical preparations", UE "Minskinterkaps", OJSC "Exon", SE "Akadempharm" e NP "Medbiotech" Ltd. Em particular, "Ekzon JSC apresentou uma linha de vitaminas VITAX, hematogénio com novos sabores (maçã, maçã com canela, amora)"¹¹¹. Como resultado, as empresas bielorrussas assinaram contratos de fornecimento de produtos e planearam realizar seminários de formação entre representantes médicos sobre a promoção de medicamentos no Quirguizistão.

Na segunda metade de 2022 - em Setembro - realizou-se a 10ª reunião da comissão intergovernamental na cidade de Osh, durante a qual foi declarado que a área promissora para o desenvolvimento da cooperação quirguizo-bielorrussa é o aumento da capacidade de produção, capacidades de produção de produtos com elevado valor acrescentado, bem como o estabelecimento de joint ventures em todos os sectores industriais. "Actualmente existem 54 escritórios de representação de entidades da rede de distribuição de mercadorias e distribuidores de empresas bielorrussas no país, incluindo a produção de montagem de tractores da Minsk Tractor Plant Joint Stock Company"¹¹². O lado quirguize também está interessado em atrair investimento em áreas como as tecnologias da informação, agricultura, e turismo.

A este respeito, o Fórum Empresarial Quirguizistão-Bielorrússia realizou-se também em Osh, em Setembro de 2022, o que demonstrou o crescente interesse das empresas bielorrussas no desenvolvimento de

¹¹¹ As empresas farmacêuticas da Bielorrússia planeiam expandir a gama e volume de fornecimento de medicamentos ao Quirguizistão [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/society/view/farmpredpriyatija-belarusi-planirujut-rasshirit-assortiment-i-objemy-postavok-lekarstv-v-kyrgyzstan-494553-2022/>

¹¹² No âmbito da 10ª reunião da Comissão Intergovernamental de Comércio e Cooperação Económica Quirguizistão-Bielorrússia, realizou-se em Osh [recurso electrónico] um fórum empresarial. - 2022. - URL: <https://cis.minsk.by/news/24072/v-ramkah-10-go-zasedaniya-mezhpravitelstvennoj-kyrgyzsko-belorusskoj-komissii-po-torgovo-ekonomicheskomu-sotrudnichestvu-v-oshe-sostojalsja-biznes-forum>

contactos comerciais bilaterais com o Quirguizistão. Representantes da parte bielorrussa - o Ministério da Agricultura e Alimentação, Belgospisheprom Concern e Belkommunmash Holding Company - apresentaram aos participantes do fórum as oportunidades de interacção com as empresas agrícolas, alimentares e industriais bielorrussas. Foi organizado um intercâmbio de contactos comerciais no fórum. "Foram realizadas reuniões entre empresas bielorrussas e quirguizes que trabalham no sector alimentar, engenharia mecânica, saúde e agricultura. Como resultado do fórum de negócios, foram assinados contratos bilaterais num total de 900 mil dólares"¹¹³.

Também realizada em Osh foi a exposição internacional universal Yug Expo-2022, onde a exposição bielorrussa foi apresentada pela preocupação Belgospisheprom e as suas 16 empresas, que reunia mercadorias de exportação - "confeitaria, snacks, comida instantânea, concentrados alimentares, comida para bebés, bebidas espirituosas - cintura, tinturas e bálsamos sobre ervas aromáticas bielorrussas, destilados, whisky de todo o ciclo de produção de cereais bielorrussos, produtos de frutas e bagas..."¹¹⁴. As mundialmente famosas marcas bielorrussas Gomselmash, MTZ e MAZ foram representadas na exposição pelo seu distribuidor local - OSOO AVTOMASH-RADIATOR. Os participantes na exposição incluíam também outras empresas bielorrussas: Kozlov Minsk Electrotechnical Plant, um dos maiores fabricantes europeus de equipamento eléctrico; centros médicos líderes - Centro de Oncologia e Radiologia Médica com o nome de N.N. Aleksandrov (ORM) e Cardiologia RSPC; e o fabricante de produtos

¹¹³ Contratos no valor de \$900.000 assinados como resultado do fórum empresarial bielorrusso-Quirguizistão [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kontrakty-na-900-tys-podpisany-po-itogam-belorussko-kyrgyzskogo-biznes-foruma-523912-2022/>

¹¹⁴ 16 empresas da Belgospisheprom apresentaram os seus produtos na exposição Yug Expo no Quirguizistão [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/produksiju-na-vystavke-jug-ekspo-v-kyrgyzstane-predstavili-16-predpriyatij-belgospisheproma-523807-2022>

farmacêuticos veterinários - Belzovetsnabprom. Em particular, foram oferecidos serviços educativos em radiologia, cirurgia e diagnóstico ultrassónico aos especialistas quirguizes no stand da RSPC MPA. Como resultado das negociações entre a RMRC MPA e a Universidade Estatal de Osh, "foi preparado um acordo de cooperação que prevê o intercâmbio de experiências entre o pessoal das instituições sobre programas educacionais para formação avançada e estágios; a organização de conferências, seminários, simpósios e mesas redondas"¹¹⁵.

Todos estes factos confirmam que a Bielorrússia e o Quirguizistão pretendem realizar o potencial das relações bilaterais em todas as áreas de cooperação e, especialmente, acelerar a cooperação na esfera económica, incluindo parcerias na cooperação industrial, complexo agro-industrial, transportes, bem como numa variedade de questões na agenda cultural, humanitária e regional.

¹¹⁵ A 6ª Feira Internacional Universal "Expo-2022 Sul". [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://omr.by/news/news-main/6-ya-mezhdunarodnaya-universalnaya-vystavka-yarmarka-yug-eks-po-2022>

Bielorrússia-Cazaquistão: o caminho da amizade e da cooperação

A Bielorrússia e o Cazaquistão assinaram um tratado de cooperação social e económica até 2026 em Novembro de 2017. Neste documento, as partes delinearam a implementação de uma etapa qualitativamente nova nas relações bilaterais. No final de Junho de 2021, durante a visita da delegação governamental bielorrussa àquele país da Ásia Central, foi expresso um objectivo correspondente a esta nova etapa - "alcançar novos indicadores no comércio mútuo de bens e serviços - mais de mil milhões de dólares por ano"

¹¹⁶

Em Fevereiro de 2022, ao resumir os resultados do ano passado, os dois lados declararam a um nível elevado que o volume de negócios comercial entre a Bielorrússia e o Cazaquistão excedeu pela primeira vez na história um bilião de dólares. Para ser absolutamente preciso, "ascendeu a 1.092,5 mil milhões de dólares e aumentou 31,9% em comparação com o mesmo período do ano anterior [2020], exportações - 911,8 milhões de dólares (crescimento de 25%). O saldo é positivo - \$731,1 milhões"¹¹⁷. As entregas da Bielorrússia baseavam-se numa variedade de alimentos - carne de bovino fresca ou refrigerada, leite condensado e seco e nata, queijo e queijo fresco, enchidos e produtos de carne semelhantes, açúcar, bem como partes de material rolante, ceifeiras-debulhadoras, mobiliário e respectivas partes. A rede de distribuição de mercadorias das empresas bielorrussas no Cazaquistão inclui mais de 40 empresas, bem como mais de 170 entidades

¹¹⁶ Zalessky, B.L. Aimed at trade and production cooperation / B.L. Zalessky // Materiały XVII Międzynarodowej naukowo-praktycznej konferencji "Dynamika naukowych badań - 2021", Volume 6. Przemysł: Nauka i studia. - C. 21.

¹¹⁷ Golovchenko: o volume de negócios comercial entre a Bielorrússia e o Cazaquistão excedeu mil milhões de dólares em 2021 pela primeira vez [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/golovchenko-tovarooborot-belarusi-i-kazahstana-v-2021-godu-vpervye-prevysil-1-mlrd-486829-2022/>

da rede de concessionários. Há também uma série de instalações de montagem conjunta de maquinaria e equipamento bielorrusso.

Em Outubro de 2022, realizou-se em Astana uma reunião de trabalho de alto nível de representantes dos governos da Bielorrússia e do Cazaquistão, onde as partes delinearam prioridades na cooperação industrial, agro-indústria e construção.

No domínio da cooperação industrial, existem sete empresas bielorrussas a operar no Cazaquistão, incluindo a Gomselmash, Minsk Tractor Plant, e Bobruiskagromash. Estão constantemente a intensificar as entregas de conjuntos de máquinas a esse país para a produção de maquinaria. A construção de uma oficina para a produção de cabines unificadas com capacidade de 10 mil peças por ano foi concluída na zona industrial de Kostanai como parte de um grande projecto para a instalação da produção de tractores. "As partes estão estudando a possibilidade de organizar a produção não só de elementos e unidades de máquinas tractoras, mas também de máquinas-ferramentas, motores para máquinas tractoras, geradores diesel, conjuntos de bombas e produtos ópticos"¹¹⁸.

Quanto às novas perspectivas de cooperação, estamos a discutir a produção de veículos de combate a incêndios nos chassis da fábrica de automóveis de Minsk e da empresa Pozhsnab. Este é um novo nicho promissor que precisa de ser preenchido com equipamento bielorrusso. No conjunto, "podemos aumentar os fornecimentos mútuos com o Cazaquistão em 200 milhões de dólares."¹¹⁹. A este respeito, é interessante a experiência da Minsk Motor Works (MMZ), cuja casa comercial foi aberta no início de

¹¹⁸ Golovchenko: a Bielorrússia e o Cazaquistão precisam de avançar com a cooperação industrial [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/golovchenko-belarusi-i-kazahstanu-nuzhno-dvigatsja-dalshe-v-oblasti-promkooperatsii-531879-2022/>

¹¹⁹ Snopkov: A base para a cooperação entre a Bielorrússia e o Cazaquistão é a cooperação industrial [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/snopkov-bazoj-sotrudnichestva-belarusi-i-kazahstana-javljaetsja-proizvodstvennaja-kooperatsija-506651-2022/>

2022 no Cazaquistão e que, com sucesso e com números crescentes, vende motores bielorrussos, maquinaria para fins especiais e peças sobressalentes. Neste contexto, em Outubro de 2022 a MMZ participou na exposição internacional KazAgro-2022, que é a maior e mais visitada da Ásia Central. O objectivo da empresa bielorrussa no fórum é "expandir as perspectivas comerciais e comerciais, as oportunidades de promoção de produtos e aumentar o conhecimento da marca"¹²⁰. Com o mesmo objectivo, mais de 30 entidades empresariais bielorrussas participaram em feiras internacionais de engenharia mecânica e metalomecânica, bem como da indústria transformadora, em Setembro de 2022, em Astana. As empresas do Ministério da Indústria da República da Bielorrússia e do Ministério da Educação foram "representadas por stands colectivos, e as empresas de tractores e máquinas-ferramenta de Minsk foram representadas por stands separados"¹²¹. Isto mostra que novos projectos na cooperação industrial bielorrusso-cazaque, como se costuma dizer, estão a caminho.

No sector agrícola, o Ministério da Agricultura do Cazaquistão confirmou o seu interesse em construir uma exploração leiteira de 1.200 cabeças em terras do Cazaquistão, onde "serão utilizadas tecnologias, materiais, equipamento e gado leiteiro bielorrusso". Os trabalhos terão início este ano e continuarão em 2023"¹²². Prosseguem os trabalhos para o estabelecimento da produção de medicamentos veterinários no Cazaquistão, tanto para satisfazer as necessidades do mercado interno como para as futuras exportações para países terceiros. A BelVítunifarm participará neste

¹²⁰ Minsk Motor Plant apresentou os seus produtos numa exposição no Cazaquistão [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/minskij-motornyj-zavod-predstavil-produktsiju-na-vystavke-v-kazahstane-528774-2022/>

¹²¹ Mais de 30 empresas bielorrussas participam em exposições industriais no Cazaquistão [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/bolee-30-belorusskih-predpriyatij-uchastvujut-v-vystavkah-promyshlennosti-v-kazahstane-525159-2022/>

¹²² Produção de medicamentos veterinários e construção de MTFs. Como a Bielorrússia e o Cazaquistão irão cooperar no agronegócio [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/proizvodstvo-vetpreparatov-i-stroitelstvo-mtf-kak-budut-sotrudnicat-belarus-i-kazakhstan-v-apk-531987-2022/>

projecto do lado bielorrusso. Além disso, o lado cazaque manifestou interesse no fornecimento de forragem mista bielorrussa, pré-misturas, aminoácidos, bem como na mudança para sementes de batata de selecção bielorrussa.

Os parceiros bielorrussos e cazaques estão também a planear vários projectos no sector da construção num futuro próximo. "Entre eles há simétricos - construção de um bairro bielorrusso em Astana e um bairro cazaque em Minsk. <...> Nesta fase o plano é determinar as parcelas de terreno e o conceito e envolver os promotores públicos"¹²³. Outro projecto é a produção conjunta de azulejos cerâmicos. Existem muitos minerais no Cazaquistão, pelo que existem planos para estabelecer a produção envolvendo especialistas e tecnologia bielorrussa.

Outro facto interessante: a Bielorrússia e o Cazaquistão estão também a planear desenvolver o transporte de carga por caminho-de-ferro. Em Outubro de 2022, realizou-se em Astana uma mesa redonda bielorrusso-cazaque, onde mais de 80 participantes, incluindo cerca de 40 empresas cazaques dos sectores mineiro, petrolífero, químico, gás, metalúrgico e agrícola, transportadores e empresas de transporte e logística do país, bem como representantes de empresas bielorrussas de madeira, de transformação de madeira e de alimentos, empresas de transporte e expedição discutiram as perspectivas dos projectos existentes e as actuais soluções de transporte e logística para o transporte de longa distância. Ao mesmo tempo, "foi dada uma atenção considerável às questões do trânsito suave de cargas da Bielorrússia para o Cazaquistão e também para a China em trânsito pelo

¹²³ Um bairro bielorrusso em Astana, um bairro cazaque em Minsk. Que novos projectos são discutidos na construção [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/beloruskij-kvartal-v-astane-kazahstanskij-v-minske-kakie-novye-proekty-obsuzhdajut-v-stroitelstve-531980-2022/>

Cazaquistão, incluindo as que se encontram em comboios de contentores"¹²⁴

A cooperação inter-regional é outra componente importante da cooperação bilateral bielorrusso-cazaque. Recordar que "cerca de 30 acordos estão em vigor entre as regiões da Bielorrússia e do Cazaquistão"¹²⁵. Entre os participantes bielorrussos desta interacção produtiva encontra-se a **região de Minsk**, cujo volume de negócios com o Cazaquistão em 2021 aumentou 7,5 por cento e ascendeu a 190 milhões de dólares. As exportações representaram quase 180 milhões de dólares, e a taxa de crescimento foi de 107,2 por cento. No comércio externo, houve um excedente de quase 170 milhões de dólares. O investimento directo estrangeiro do Cazaquistão ascendeu a mais de 1,2 milhões de dólares, ou 137,2 por cento em comparação com 2020"¹²⁶. As regiões de Karaganda e Pavlodar estão entre os parceiros cazaques activos da região da capital bielorrussa.

Por exemplo, em 1996, foi assinado um acordo de cooperação entre a Região de Minsk e a **Região de Karaganda** que incluía medidas de cooperação nos sectores da indústria, agricultura, cuidados de saúde e educação. Em Junho de 2013, a JV KazBelAZ LLP, uma empresa comum para a revisão de unidades e unidades, produção de peças sobressalentes e fabrico de maquinaria da fábrica automóvel bielorrussa, iniciou a sua operação nesta região do Cazaquistão. "A produção está baseada na Karaganda Casting and Mechanical Plant (KLMZ) - uma filial da

¹²⁴ A Bielorrússia e o Cazaquistão planeiam desenvolver o transporte de carga por caminho-de-ferro [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-kazahstan-planirujut-razvivat-gruzoperevozki-po-zheleznoj-doroge-530740-2022/>

¹²⁵ Zalesky, B. O objectivo é o crescimento sustentável. Recolha de artigos / B. Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2021. - C. 52.

¹²⁶ Turchin discutiu com Beisenbayev o desenvolvimento da cooperação entre a Região de Minsk e o Cazaquistão [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/turchin-obsudil-s-bejsenbaevym-razvitie-sotrudnichestva-mezhdu-minskoj-oblastju-i-kazahstanom-486296-2022/>

Kazakhmys Corporation LLP¹²⁷ . Esta EC tornou-se uma das maiores do Programa Estatal de Desenvolvimento Industrial Acelerado e Inovador e foi incluída no Mapa de Industrialização do Cazaquistão para 2010-2014. O primeiro camião basculante bielorrusso foi montado em Karaganda em Agosto de 2013 por "Karaganda automobile engineers who were trained at the Belarusian plant"¹²⁸ . E em Outubro de 2021, as partes já tinham discutido a criação de uma produção conjunta de equipamento de combate a incêndios na região de Karaganda. Nessa altura "21 empresas comuns já estavam a operar na região do Cazaquistão. Entre eles está a empresa de montagem de camiões basculantes, reparação e manutenção de maquinaria BelAZ"¹²⁹ . Aparentemente, esta cooperação pode ser ainda mais alargada, uma vez que a região está interessada em atrair empresas bielorrussas e está disposta a criar condições favoráveis para que estas "participem em projectos agrícolas e na construção de escolas". A cooperação no sector das TI também é possível¹³⁰ .

Quanto à **região de Pavlodar**, a região de Minsk assinou um acordo de cooperação comercial, económica, científica, técnica e cultural em 2009. Em 2017, as partes concordaram em cooperar na agricultura. Os Cazaques mostraram então grande interesse na experiência bielorrussa na construção de complexos leiteiros. "Quando entregaram um pacote de projectos padrão de instalações agrícolas aos Pavlodars, representantes da região da capital bielorrussa manifestaram a sua disponibilidade não só para os aconselhar

¹²⁷ Potylitsyn, S. Processo de evolução regular / S. Potylitsyn // [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: <https://kazpravda.kz/n/protsess-zakonomernoy-evolyutsii/>

¹²⁸ Akhmetova, A. Karaganda residentes montaram o primeiro camião basculante bielorrusso / A. Akhmetova // [recurso electrónico]. - 2013. - URL: <https://www.altyn-orda.kz/karagandincy-sobrali-pervyj-belorusskij-samosval/>

¹²⁹ A Bielorrússia e o Cazaquistão podem lançar a produção conjunta de equipamento de combate a incêndios na Região de Karaganda [recurso electrónico]. - 2021. - https://primepress.by/news/kompanii/belarus_i_kazakhstan_mogut_zapustit_sovmestnoe_proizvodstvo_pozharnoy_tekhniki_na_territorii_karagan-38483/

¹³⁰ Sobre a visita do Embaixador da Bielorrússia à região de Karaganda [Recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://kazakhstan.mfa.gov.by/ru/embassy/news/c25b80e259079cad.html>.

sobre o assunto, mas também para construir ali complexos leiteiros e pecuários em condições mutuamente benéficas"¹³¹ . Além disso, as zonas económicas livres do oblast de Pavlodar convidaram as empresas interessadas de Minsk Oblast a participar em projectos para a utilização conjunta do subsolo da região. Um deles é um cluster de alumínio com envolvimento de grandes empresas da Alemanha, Polónia, e Turquia. Note-se que a técnica da Fábrica de Automóveis da Bielorrússia já é bastante utilizada nesta área do Cazaquistão. Em particular, em Fevereiro de 2021, numa plataforma de montagem do parque tecnológico da mina de superfície Vostochny da JSC "EEC" do grupo Eurasian (ERG), foi concluída a montagem de três camiões basculantes BelAZ com capacidade de carga útil de 130 toneladas que se juntaram a esta empresa mineira de carvão. Eles juntaram-se a "sete irmãos, que já há dois anos são operados em secções de sobrecarga de fluxo cíclico da mina de superfície, tendo merecido nos mineiros de Ekibastuz uma reputação de carros de mina fiáveis e altamente produtivos"¹³² . Como podemos ver, a gama de ligações entre as regiões de Minsk e Pavlodar pode ainda ser muito ampla.

Em particular, a cooperação com o Cazaquistão está entre as áreas prioritárias para o desenvolvimento das relações económicas externas da **Região de Gomel**. As empresas da região sudeste da Bielorrússia têm as mais sérias intenções de desenvolver laços de cooperação com parceiros cazaques na substituição de importações, em capacidades logísticas. Um bom exemplo é a produção conjunta de Gomselmash OJSC e AgromashHolding KZ JSC, que está a operar no Cazaquistão desde 2007.

¹³¹ Zalessky, B. Tópicos actuais da interacção Bielorrússia-Cazaquistão para os media / B. Zalessky // International Journalism-2018: desafios globais, parceria regional e media: materiais da VII Conferência Internacional Científica e Prática, Minsk, 15 de Fevereiro. 2018 / coauth. B.L. Zalessky ; ed. por T.N. Dasaeva. - Minsk: Centro Editorial BSU, 2018. - C. 98.

¹³² A BELAZ entrega camiões basculantes de 130 toneladas ao Cazaquistão [recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belaz-postavil-130-tonnye-samosvaly-v-kazahstan-428544-2021/>

Hoje em dia, não é apenas uma oficina de montagem, mas uma verdadeira unidade de produção. "Durante o período de cooperação a fábrica abasteceu o mercado cazaque com produtos no valor de mais de 320 milhões de dólares, vendeu um total de mais de 3,7 mil unidades de máquinas produzidas em conjunto"¹³³. Os produtos de outras empresas da região de Gomel, incluindo a Siderurgia bielorrussa e a sociedade anónima aberta Milkavita, são também procurados no Cazaquistão.

A região de Mogilev também coopera estreitamente com este país da Ásia Central, que está a começar a intensificar o seu trabalho de cooperação comercial e económica. "Nos sete meses deste ano [2022], o volume de negócios do comércio externo entre a Mogilev Oblast e o Cazaquistão foi de cerca de 40 milhões de dólares"¹³⁴. Mas ainda há muito espaço para as partes trabalharem em conjunto. O Cazaquistão é um dos parceiros comerciais e económicos mais importantes para a região da Bielorrússia, ocupando o segundo lugar entre os países da União Económica Eurasiática em termos de volume de negócios do comércio externo em 2021 e o primeiro nos sete meses de 2022. Os principais artigos de exportação são carros e peças de automóveis, produtos lácteos, aves de capoeira, elevadores, e vagões de comboio. Mogilev Oblast, por sua vez, compra equipamento, produtos químicos e várias matérias-primas ao Cazaquistão. Note-se que quase 45% de todas as importações da região recaem sobre o paraxileno, que é utilizado pelo "Mogilevkhimvolokno". Há também uma série de propostas de cooperação com parceiros cazaques de outras empresas da região da Bielorrússia, incluindo as da Zona Económica Livre de Mogilev.

¹³³ As empresas da região de Gomel pretendem desenvolver laços de cooperação com o Cazaquistão [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/predpriyatija-gomelskoj-oblasti-namereny-razvivat-kooperatsionnye-svjazi-s-kazahstanom-512360-2022>

¹³⁴ Isachenko numa reunião com o embaixador do Cazaquistão: é tempo de reforçar o trabalho na esfera comercial e económica [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/isachenko-na-vstreche-s-poslom-kazahstana-prishlo-vremja-usilit-rabotu-v-torgovo-ekonomicheskoy-sfere-525098-2022/>

A Região Grodno está também a intensificar a cooperação com o Cazaquistão, tendo já assinado cinco acordos com regiões cazaques. A Região Grodno fornece activamente aos seus parceiros produtos agrícolas, de transformação e de madeira. Mas "é tempo de intensificar o trabalho e preencher estes acordos com projectos e acordos reais que irão intensificar a relação entre os dois países"¹³⁵.

Quanto à cooperação entre a Bielorrússia e o Cazaquistão no domínio da educação, o ano 2022 também acrescentou novas cores à interacção entre os dois lados. Em particular, a Universidade Estatal de Baranovichi em Outubro ofereceu cooperação à Universidade de Shakarim, situada na cidade de Semey, Abay Oblast. O centro de ensino e investigação na região nordeste do Cazaquistão tem mais de sete mil estudantes em cinco faculdades. As duas universidades estão interessadas em "implementar programas educativos conjuntos para estudantes e professores, intercâmbios académicos e escolas de Verão e de Inverno. Há ideias para projectos de investigação e inovação"¹³⁶.

Mais uma coisa: em Setembro de 2022 realizou-se em Minsk uma mesa redonda "Kazakhstan and Belarus: the Road of Friendship and Cooperation", onde se observou que "em 2021 o volume de negócios comercial entre o Cazaquistão e a Bielorrússia excedeu mil milhões de dólares"¹³⁷, mas ainda existem reservas consideráveis para aumentar o volume de negócios comercial: não só cooperação industrial, complexo agro-

¹³⁵ Embaixador do Cazaquistão no encontro com Karanik: a nossa tarefa é ajudar os empresários dos dois países a encontrar um ao outro [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/posol-kazahstana-na-vstreche-s-karanikom-nasha-zadacha-pomoch-biznesmenam-dvuh-stran-najti-drug-druga-514826-2022/>

¹³⁶ O BarGU pretende trabalhar em estreita colaboração com uma universidade do Cazaquistão [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/bargu-natselen-tesno-sotrudnichat-s-universitetom-iz-kazahstana-530948-2022/>

¹³⁷ Embaixador do Cazaquistão: a Bielorrússia é um país ao qual se quer sempre voltar [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/society/view/posol-kazahstana-belarus-strana-v-kotoruju-vsegda-hochetsja-vozvrashchatsja-526048-2022/>

industrial, transportes, aprofundamento da cooperação inter-regional, joint ventures, mas também interação nas esferas cultural e humanitária.

FOR AUTHOR USE ONLY

Belarus-Arménia: área chave - compromisso a longo prazo

Em 2023, a Bielorrússia e a Arménia celebrarão o 30º aniversário do estabelecimento de relações diplomáticas. Nos últimos anos, tem havido uma tendência positiva no comércio mútuo. A interacção entre os dois países em praticamente todos os principais vectores das relações bilaterais está gradualmente a "ganhar ímpeto". No actual ambiente internacional, Minsk e Yerevan estão concentrados no desenvolvimento das relações económicas. A Arménia tem sido e continua a ser o país da Bielorrússia, no seu envolvimento com o qual a parte bielorrussa procura expandir a sua componente comercial e económica e está pronta a participar em quaisquer projectos, incluindo na Arménia, que sejam de interesse para os seus parceiros arménios.

Deve recordar-se que em 2018, o volume de negócios do comércio bielorrusso-arménio teve uma tendência de crescimento positivo, aumentando em mais de 17% e ultrapassando os 50 milhões de dólares. A cooperação de investimento tornou-se um elemento importante da cooperação bilateral. Basta dizer que "7,6 milhões de dólares de investimentos foram recebidos da Arménia para a Bielorrússia em 2018, incluindo 7,5 milhões de dólares de investimentos directos. Para o primeiro trimestre deste [2019], foram atraídos 3,5 milhões de dólares de investimentos directos estrangeiros"¹³⁸. Mais de 80 entidades da rede de distribuição de mercadorias de empresas bielorrussas que operam em solo arménio, bem como 57 empresas de capital arménio - 17 joint ventures e 40 estrangeiras - que operam na Bielorrússia acrescentaram substancialmente a este quadro de parceria entre a Bielorrússia e a Arménia. Além disso, existem "três empresas com capital bielorrusso a operar na Arménia": Armenian-

¹³⁸ O Presidente arménio Sarkisian chega à Bielorrússia [Recurso electrónico]. - 2019. - URL: <https://www.belta.by/politics/view/prezident-armenii-sarkisian-pribyl-v-belarus-353322-2019/>

Belarusian Trading House Ar-Be LLC, BelAZ Caucasus Trans Service LLC e BelAR Trading House CJSC¹³⁹. No entanto, de acordo com as partes, "até ao momento existem poucos projectos de investimento conjunto, e os que estão a ser trabalhados são frequentemente implementados de forma lenta"¹⁴⁰. É por isso que há vários anos atrás a Bielorrússia e a Arménia levantaram uma questão urgente: não apenas para negociar um com o outro, mas para criar empresas conjuntas de modo a que os negócios dos dois países trabalhassem mais activamente um com o outro. E existem tais oportunidades em muitos vectores de cooperação.

Uma das áreas prioritárias da cooperação bilateral bielorrusso-arménia tem sido a agricultura, porque a saturação do mercado com produtos alimentares seguros e de alta qualidade é uma questão premente para a Arménia nos dias de hoje. É por isso que a cooperação internacional a este respeito tem grandes perspectivas. Os parceiros arménios querem "criar uma plataforma de segurança alimentar, com base na qual serão implementados certos acordos com produtores de diferentes países"¹⁴¹. E a parceria com o lado bielorrusso parece muito promissora a este respeito. Isto é evidenciado pelo facto de em 2018 as exportações agrícolas da Bielorrússia para a Arménia terem crescido 30% de uma só vez para 13 milhões de dólares. As partes consideraram não só acções conjuntas no comércio alimentar, mas também a expansão das entregas de máquinas agrícolas e outras, o reforço do papel da casa comercial da Bielorrússia em Yerevan, o estabelecimento de uma casa comercial arménia em solo bielorrusso, bem como a

¹³⁹ Reunião com o Embaixador Extraordinário e Plenipotenciário da República da Arménia na República da Bielorrússia [Recurso electrónico]. - 2019. - URL: <http://www.government.by/ru/content/8605>

¹⁴⁰ Myasnikovich sugeriu que a Arménia deveria intensificar a cooperação de investimento [recurso electrónico]. - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/mjasnikovich-predlozhi-armenii-aktivizirovat-investsotrudnichestvo-343419-2019/>

¹⁴¹ A Arménia está interessada em desenvolver a cooperação com a Bielorrússia na agricultura [recurso electrónico]. - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/armenija-zainteresovana-razvivat-sotrudnichestvo-s-belarusju-v-oblasti-selskogo-hozjajstva-353502-2019/>

organização de joint ventures e a cooperação na criação de gado, como medidas para facilitar o crescimento do volume de negócios no sector agrícola. Percebendo que, com o crescimento do volume de negócios, o próximo passo nas relações bilaterais deveria ser atingir um nível de cooperação mais elevado, a parte bielorrussa também propôs "participar na renovação da frota de veículos de passageiros da Arménia e no programa de renovação de elevadores"¹⁴².

Outra área promissora para o desenvolvimento das relações de parceria bielorrusso-arménia é a melhoria das ligações de transporte entre as duas antigas repúblicas soviéticas. Como sabe, não existem comunicações directas entre a Bielorrússia e a Arménia, mas existe uma oportunidade de as criar no âmbito da União Económica Eurasiática, juntamente com as infra-estruturas adequadas para assegurar a entrega de mercadorias e o tráfego de trânsito entre os países. Em particular, as partes estão a considerar a possibilidade de transportar mercadorias arménias para a Bielorrússia e em trânsito através do seu território por via ferroviária. Uma direcção logística promissora a este respeito é a utilização da "estrada Norte-Sul em construção, que ligará a Geórgia ao Irão, e a zona económica livre na cidade de Meghri, onde existe uma zona económica livre". Esta é uma boa oportunidade para expandir a geografia de abastecimento de bens bielorrussos"¹⁴³.

Em Novembro de 2021, a Comissão Intergovernamental de Comércio e Cooperação Económica bielorrusso-arménia realizou a sua 15ª reunião, na qual as partes consideraram formas de reforçar as posições dos exportadores

¹⁴² A Bielorrússia está pronta a participar na renovação da frota de veículos de passageiros da Arménia [recurso electrónico]. - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-gotova-uchastvovat-v-obnovlenii-parka-passazhirskoj-tehniki-armenii-334782-2019/>

¹⁴³ Os chefes dos departamentos de transportes da Bielorrússia e da Arménia esboçam pontos de crescimento na cooperação [recurso electrónico]. - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/glavy-transportnyh-vedomstv-belarusi-i-armenii-nametil-tochki-rosta-sotrudnichestva-354239-2019/>

bielorrussos e arménios nos mercados um do outro, expandir a rede de distribuição de mercadorias, e promover a cooperação na agricultura, ciência e tecnologia. Uma característica da parceria entre os dois países é o facto de o volume de negócios entre eles continuar a crescer anualmente. "Assim, enquanto em 2016 era um pouco mais de \$32 milhões, em 2020 já ultrapassava \$82 milhões. O crescimento do volume de negócios do comércio foi registado também nos primeiros nove meses deste ano [2021], ultrapassou \$62 milhões"¹⁴⁴. Os produtos lácteos, mobiliário, computadores para processamento automático de dados e medicamentos foram as principais exportações bielorrussas para o mercado arménio. Isto tornou possível alcançar um excedente comercial mútuo superior a 32 milhões de dólares em 2020. Outra tendência positiva observada nas relações entre as duas repúblicas é um novo aumento dos investimentos arménios na economia bielorrussa. Na primeira metade de 2021, foram recebidos mais de dez milhões de dólares.

Ao discutir as perspectivas de desenvolvimento da parceria na reunião da comissão intergovernamental, as partes observaram que existem reservas significativas para aumentar o volume do comércio mútuo. Uma delas é que "a forma económica de desenvolvimento do comércio através do aumento do fornecimento de grupos tradicionais de bens está ultrapassada e é necessário entrar em projectos de cooperação"¹⁴⁵, o que assegurará uma cooperação frutuosa e a longo prazo, menos dependente de várias flutuações do mercado. Os lados já estão a dar certos passos práticos nesta direcção. Por exemplo, como parte do programa de modernização do sector dos elevadores em Yerevan, a Mogilevliftmash forneceu quinhentos conjuntos de

¹⁴⁴ A Bielorrússia e a Arménia aumentam o volume de negócios comercial em 2,5 vezes em 5 anos [Recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-armenija-za-5-let-uvelichili-tovarooborot-v-25-raza-471337-2021/>

¹⁴⁵ Drozha: A Bielorrússia e a Arménia têm reservas para aumentar o comércio mútuo [recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/drozhzha-u-belarusi-i-armenii-est-rezervy-dlja-naraschivaniya-vzaimnoj-torgovli-471650-2021/>

equipamento de elevação à Arménia. E a questão da criação de uma produção conjunta de elevadores em terra arménia já está a ser trabalhada. Existem grandes oportunidades para as empresas bielorrussas participarem na implementação de outras infra-estruturas governamentais arménias e programas de desenvolvimento industrial.

Note-se que em 2021, o volume do comércio bieloruso-arménio voltou a aumentar, atingindo cerca de 100 milhões de dólares. Esta tendência continua também este ano. "Assim, em Janeiro-Junho de 2022, o volume de negócios do comércio aumentou mais de 70%, para 60,3 milhões de dólares"¹⁴⁶. Isto aplica-se tanto às exportações para a Arménia como às importações da Arménia para a Bielorrússia. Além disso, os países asseguraram o crescimento mútuo no fornecimento de produtos agrícolas e alimentares, delinearam projectos de cooperação industrial, e mantiveram uma elevada frequência de voos aéreos na rota Minsk-Yerevan-Minsk.

Em Outubro de 2022, realizou-se em Erevan a 16ª reunião da Comissão Intergovernamental de Comércio e Cooperação Económica bielorrusso-arménia, onde as partes voltaram a concluir que a forma extensiva de desenvolver o comércio através do aumento do fornecimento de grupos tradicionais de bens está ultrapassada e que é necessário desenvolver projectos de cooperação que garantam uma cooperação a longo prazo. Ao mesmo tempo, "o foco principal deste trabalho deve ser o reforço dos laços de cooperação na produção e a combinação de esforços para criar produtos competitivos conjuntos que sejam procurados não só nos mercados domésticos e da UE, mas também em países terceiros."¹⁴⁷

¹⁴⁶ A Bielorrússia está interessada em fornecer produtos de madeira à Arménia [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-zainteresovana-v-postavkah-piloproduktii-v-armeniju-523446-2022/>

¹⁴⁷ Kulik sobre o desenvolvimento do comércio com a Arménia: são necessários projectos de cooperação [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kulik-o-razvitii-torgovli-s-armeniej-nuzhny-kooperatsionnye-proekty-526560-2022/>

Globalmente, a acta assinada da 16ª reunião da Comissão Intergovernamental inclui uma variedade de actividades destinadas a reforçar e desenvolver a cooperação em vários domínios: comércio mútuo; indústria e cooperação industrial; inovação, transformação digital e comunicação postal; transportes e energia; agricultura; cooperação científica e tecnológica; educação, cultura, juventude, desporto, turismo, saúde, trabalho e protecção social; protecção ambiental; cooperação inter-regional. Em particular, "a Bielorrússia e a Arménia resolverão a questão da utilização de moedas nacionais nos colonatos".¹⁴⁸ . As partes concordaram em ajudar as entidades comerciais arménias e bielorrussas a expandir a rede de distribuição de mercadorias no território de ambos os países. O lado arménio trabalhará na questão do estabelecimento de uma "Armenia Trading House" no território da Bielorrússia, que terá um estatuto de exportador/importador. Os parceiros também "continuarão a cooperação na mecanização do complexo agro-industrial arménio, e considerarão a criação de projectos de cooperação na Arménia. Está previsto um fórum agro-industrial, onde serão expostos produtos de fabricantes bielorrussos e arménios"¹⁴⁹ . Além disso, o lado arménio manifestou interesse em introduzir a experiência bielorrussa na utilização de tecnologias inovadoras na agricultura.

Falando sobre a cooperação de produção bielorrusso-arménia, em Outubro de 2022 "Minsk Automobile Plant assinou um contrato de fornecimento de 500 conjuntos de veículos de passageiros à Arménia no valor de \$73 milhões <...>. Os veículos de passageiros montados na Arménia

¹⁴⁸ A Bielorrússia e a Arménia estão interessadas em utilizar as moedas nacionais para os colonatos [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-armenija-zainteresovany-v-ispolzovanii-natsionalnyh-valjut-pri-raschetah-526881-2022>

¹⁴⁹ A 16ª reunião da Comissão Intergovernamental Arménia-Bielorrússia sobre Comércio e Cooperação Económica realizou-se em Yerevan. - 2022. - URL: https://cis.minsk.by/news/24151/v_erevane_sostojalos_16-e_zasedanie_armjano-belorusskoj_mezhpravitelstvennoj_komissii_po_torgovo-ekonomicheskomu_sotrudnichestvu

destinam-se a entregas em países terceiros"¹⁵⁰. A Bielorrússia está também pronta para uma maior expansão da cooperação na silvicultura. A construção e reconstrução de habitações na Arménia está actualmente em pleno andamento. A Bielorrússia está pronta a fornecer materiais de construção, incluindo produtos de madeira, a este país do Cáucaso do Sul.

O lado bielorusso vê outra reserva para aumentar o seu comércio com parceiros arménios na utilização activa das feiras e exposições que têm lugar nesse país transcaucasiano. Assim, o grande interesse dos fabricantes bielorrussos no mercado arménio foi eloquentemente demonstrado pela exposição Made in Belarus no 20º fórum comercial e industrial regional universal Armenia EXPO, que se realizou em Yerevan, em Setembro de 2021. Basta dizer que 17 empresas da Belgospisheprom Concern estiveram entre os expositores de uma das maiores feiras do Cáucaso: "Krasny Pestrovik, Kommunarka, Krasny Mozyryanin, Spartak, KF Slodych, Malorita KOSK, Gamma Vkusa, Mashpischeprod, Minsk Espumante, Refinaria de Açúcar Slutsk, Gorodeisky refinaria de açúcar, Minsk Kristall - empresa gestora da Minsk Kristall Group Holding, Krinita, Minsk Margarine Plant, Lidapischekontsentraty, Belkofe, Interferm. A sua presença neste fórum empresarial em Yerevan pode ser explicada pelo facto de "praticamente todos os produtos das organizações da Preocupação serem fornecidos à Arménia. Em Janeiro-Julho de 2021, as exportações para este país ascenderam a \$640.700 ou 215,4% do mesmo período do ano passado"¹⁵¹.

Tendo demonstrado os melhores exemplos dos seus produtos na exposição, os exportadores bielorrussos continuam a expandir

¹⁵⁰ Minsk Automobile Plant fornecerá 500 conjuntos de veículos de passageiros à Arménia [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/minskij-avtozavod-postavit-500-mashinokomplektov-passazhirskoj-tehniki-v-armeniju-527026-2022>

¹⁵¹ "A Belgospisheprom apresentou os seus produtos na exposição Expo Arménia em Yerevan [recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belgospisheprom-predstavil-produktsiju-na-vystavke-armenia-expo-v-erevane-460163-2021/>

significativamente a sua presença no mercado arménio. Um bom exemplo a este respeito foi demonstrado pela fábrica de lacticínios Kalinkovichi, que assinou um contrato de 55.000 USD para o fornecimento de leite em pó desnatado para a produção de gelados durante a exposição. "A empresa também chegou a um acordo para assinar outro contrato de fornecimento de produtos para a produção de gelados"¹⁵². A Fábrica de Queijos Slutsk irá aumentar seriamente o seu abastecimento ao mercado arménio, como este último demonstrou nos produtos "Yas Belous" de Yerevan - queijo, leite em pó e manteiga, que juntamente com natas e queijo cottage prevaleceram na exportação de produtos bielorrussos para a Arménia em 2020. Os fabricantes de máquinas agrícolas bielorrussos também vêem aqui boas perspectivas: Gomselmash, cujas duas máquinas da marca Palesse estão a operar nos campos deste país desde 2020; Grodnooblsekhkhotech Holding Management Company, OJSC, que produz maquinaria de lavoura, forragem e pós-colheita e máquinas de ordenha; e Gomel Electromechanical Plant, OJSC, um produtor de locomotivas ferroviárias e material circulante.

Um ano mais tarde, em Setembro de 2022, empresas da Bielorrússia voltaram a participar no fórum regional de comércio e indústria Arménia EXPO, que apresentou "uma vasta gama de secções temáticas: engenharia mecânica, petroquímica, construção, design de interiores, transportes, carga, equipamento médico, produtos farmacêuticos, trabalho da madeira, serviços financeiros, turismo e recreação"¹⁵³. Os expositores incluem mais de 170 empresas, associações, sindicatos e organizações. Os países participantes incluíam a Arménia, China, República Checa, Geórgia, Alemanha, Índia, Irão, Letónia, Lituânia, Polónia, Rússia e Ucrânia. Foi também apresentada

¹⁵² A fábrica de lacticínios Kalinkovichi assinou um contrato de 55.000 dólares na Expo Arménia. [Recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kalinkovskij-molochnyj-kombinat-na-armenia-expo-zakljuchil-kontrakt-na-55-tys-460231-2021/>.

¹⁵³ Uma exposição da Bielorrússia será apresentada no Fórum do Comércio e Indústria na Arménia [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/ekspozitsija-belarusi-budet-predstavlena-na-torgovo-promyshlennom-forume-v-armenii-512548-2022/>.

a exposição Made in Belarus. Em particular, 12 empresas da empresa "Belgospischeprom" expuseram os seus produtos. Por exemplo, estava em exposição uma vasta gama de produtos de confeitaria, alimentos instantâneos, concentrados alimentares, alimentos para bebés, bebidas alcoólicas, molhos e óleos, fruta e produtos de bagas, incluindo uma nova linha de cavalos e néctares, compotas, compotas, cogumelos e outros alimentos. É de salientar que quase todos os produtos das organizações da Concern são exportados para a Arménia este ano. "Durante os 7 meses de 2022, o volume de exportação aumentou 1,2 vezes em relação ao mesmo período do ano passado, principalmente devido ao aumento dos fornecimentos de malte, cerveja, concentrados alimentares, produtos à base de batata e produtos à base de óleo e gordura"¹⁵⁴.

O potencial de cooperação entre a Bielorrússia e a Arménia é ainda hoje bastante extenso também na cooperação inter-regional. Em particular, a cooperação entre as regiões de Vitebsk Oblast e Arménia está a intensificar-se em todas as áreas, desde a ciência ao comércio e à cultura. "O volume de negócios das mercadorias de Vitebsk Oblast com a Arménia em Janeiro-Março [2022] excedeu 1,6 milhões de dólares. A exportação de mercadorias foi responsável pela quase totalidade. A Vitebsk Oblast fornece carne e produtos lácteos (representa mais de 71%), máquinas para fins especiais, medicamentos, tapetes e detectores de incêndio de importação. Há um total de 8 organizações com capital arménio a operar na região de Vitebsk"¹⁵⁵. É interessante que a região de Vitebsk possa produzir o medicamento arménio Narine, um produto lácteo criado por cientistas na

¹⁵⁴ "Belgospischeprom" apresentou os seus produtos na exposição "Armenia EXPO 2022" em Yerevan [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belgospischeprom-predstavil-svoju-produktsiju-na-vystavke-armenia-expo-2022-v-erevane-524117-2022/>

¹⁵⁵ Comércio, Ciência e Cultura: Vitebsk Oblast e Arménia pretendem intensificar a cooperação [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/torgovlja-nauka-i-kultura-vitebskaja-oblast-i-armenija-namereny-aktivizirovat-sotrudnichestvo-505369-2022/>

Arménia nos anos 60 e muito popular neste país. O suplemento ajuda a regular problemas digestivos. "A preparação tem um certificado EEU; pode muito bem ser utilizada na região de Vitebsk, se for possível encontrar quem deseje estabelecer uma linha numa fábrica de lacticínios. Na Arménia, o produto é produzido sob a forma de pasta, pó, kefir, comprimidos. Será mais um bom artigo de rotação comercial entre a Arménia e a Bielorrússia"¹⁵⁶. A proposta de dominar a produção do leite azedo arménio utilizado como medicamento na região de Vitebsk foi apoiada pelas autoridades de Vitebsk. A implementação de tal projecto irá reforçar e expandir a gama das plantas e torná-las ainda mais competitivas.

Outra região bielorrussa pretende intensificar a cooperação com parceiros da Arménia é a região de Brest. Até agora, o volume de negócios entre as partes é insignificante. "Recentemente, porém, tem havido uma tendência positiva: no primeiro trimestre de 2022, cresceu 71%, e as empresas da região aumentaram as suas exportações em 50%"¹⁵⁷. A região de Brest pretende intensificar a cooperação com parceiros arménios na produção de produtos pecuários, engenharia mecânica, carpintaria, indústria ligeira. Outro facto interessante é que um acordo de cooperação tem sido assinado entre a região de Brest e Ararat marz há mais de 10 anos. A pandemia tem sido um obstáculo à manutenção de contactos entre as regiões, mas já existem intenções de restabelecer os laços.

De um modo geral, como foi observado na 16ª sessão da Comissão Intergovernamental, o potencial de cooperação entre a Bielorrússia e a Arménia continua a desenvolver-se: do comércio mutuamente benéfico, da

¹⁵⁶ O embaixador da Arménia propôs o desenvolvimento da produção de leite azedo Narine na região de Vitebsk [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/posol-armenii-predlozhit-osvoit-v-vitebskoj-oblasti-proizvodstvo-kisломolоchnogo-produkta-narine-505390-2022/>

¹⁵⁷ A Arménia está interessada em laços inter-regionais com a Bielorrússia [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/armenija-zainteresovana-v-mezhregionalnyh-svjazjah-s-belarusju-502868-2022/>

cooperação económica e inovadora à produção e cooperação interprofissional, humanitária e relações de parceria interregional.

FOR AUTHOR USE ONLY

Bielorrússia-Azerbaijão: cooperação num espírito de abertura, confiança e assistência mútua

O Azerbaijão encontra-se entre os países da Comunidade de Estados Independentes, com os quais a interacção é de natureza estratégica para a República da Bielorrússia. Ao longo de um período de menos de trinta anos, e as relações diplomáticas entre as duas antigas repúblicas soviéticas foram estabelecidas já em Junho de 1993, a interacção bielorrusso-azerbaijana formou as tradições dos dois povos, que se baseiam na "abertura, confiança, amizade e apoio mútuo"¹⁵⁸. Entre os documentos interestaduais significativos que Minsk e Baku consideram como básicos encontram-se 1) Tratado de Amizade e Cooperação entre a República da Bielorrússia e a República do Azerbaijão (2007); 2) Tratado de Cooperação Social e Económica entre a República da Bielorrússia e a República do Azerbaijão até 2025 (2015).

Em 2018, quando a Bielorrússia e o Azerbaijão celebravam o 25º aniversário dos seus laços diplomáticos, as partes registaram uma elevada taxa de expansão em todas as áreas, incluindo a esfera comercial e económica, onde as principais prioridades eram a cooperação produtiva, projectos conjuntos em ciência e tecnologia, bem como a cooperação de investimento. Isto foi evidenciado, em particular, pelos resultados de 2018, quando o volume de negócios comercial entre a Bielorrússia e o Azerbaijão "ascendeu a cerca de 465,3 milhões de dólares e triplicou em relação a 2017"¹⁵⁹. O facto de mais de 220 artigos de base terem sido fornecidos ao mercado azerbaijanês nessa altura, também falou em volume.

Uma das principais áreas de cooperação entre a Bielorrússia e o Azerbaijão era a cooperação industrial, cujo carro-chefe era a Fábrica

¹⁵⁸ Relações bilaterais Bielorrússia-Azerbaijão [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: https://azerbaijan.mfa.gov.by/ru/bilateral_relations/political/

¹⁵⁹ Igor Lyashenko efectuou uma visita de trabalho ao Azerbaijão [Recurso electrónico]. - 2019. - URL: <http://www.government.by/ru/content/8786>

Automóvel de Ganja. A Fábrica Automóvel de Ganja foi o porta-estandarte desta colaboração, e aí foram montadas instalações de montagem de tractores bielorrussos, colheitadeiras de cereais Gomselmash, máquinas da Fábrica Automóvel de Minsk, e autocarros eléctricos Belkommunmash. O facto de mais de 11 mil tractores, bem como cerca de 3.500 unidades de equipamento automóvel e especial terem sido montados aqui desde 2007 atesta, pelo menos, a eficiência do seu trabalho. Em Maio de 2019, foi inaugurada uma nova linha de montagem na empresa azerbaijanesa, "pela primeira vez uma segadeira de cereais KZS-575 Palesse GS575 e um autocarro eléctrico E321 rolou da linha de montagem"¹⁶⁰.

De particular interesse em Ganja foi a produção de autocarros eléctricos - transportes públicos para 83 passageiros, equipados com 26 lugares, ar condicionado, um monitor de informação e um sistema de monitorização de vídeo. Esta tecnologia é benéfica tanto em termos de impacto ambiental mínimo como de poupança no consumo de energia. "São necessários apenas seis minutos para carregar completamente as baterias de um autocarro eléctrico capaz de atingir velocidades até 60km/h <...>"¹⁶¹. A Fábrica Automóvel de Ganja deverá produzir até 40% de peças sobressalentes para este veículo amigo do ambiente no futuro. No caso de uma procura suficientemente elevada, a capacidade da empresa permitirá a produção de até 150 autocarros eléctricos por ano. E os projectos para a montagem e fornecimento de veículos utilitários da fábrica de automóveis de Minsk e veículos de passageiros médios estavam ainda em desenvolvimento. Além disso, em Julho de 2019, na cidade turca de Kırıkkale, a 80 quilómetros de Ancara, com o apoio da Fábrica Automóvel

¹⁶⁰ O Presidente do Azerbaijão encontra-se com o vice-primeiro-ministro bielorrusso Lyashenko [Recurso electrónico]. - 2019. - URL: <https://www.belta.by/politics/view/prezident-azerbajdzhana-vstretilsja-s-vitse-premjerom-belarusi-ljashenko-347392-2019/>

¹⁶¹ O Azerbaijão começou a produzir colheitadeiras de cereais e autocarros eléctricos bielorrussos [recurso electrónico]. - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/v-azerbajdzhane-pristupili-k-vypusku-belorusskih-zernouborocnyh-kombajnov-i-elektrobusov-347363-2019/>

de Ganja, iniciou-se a montagem de tractores de Minsk, de modo a produzir cem veículos até ao final do ano, e duzentos no próximo ano. E como resultado, "a capacidade da fábrica tornará possível a montagem de até três mil tractores por ano"¹⁶². A assistência do lado azerbaijanês nesta matéria permitiu poupar cerca de um milhão de dólares apenas para a construção de um edifício da futura produção na Turquia.

Outra área importante do envolvimento bielorrusso-azerbaidjano que ganhou ímpeto na Primavera de 2019 é a participação de empresas exportadoras bielorrussas nos eventos de exposição do Azerbaijão. Em Maio, a exposição dos fabricantes bielorrussos "Belarus". Taste of Nature" foi apresentado em Baku na exposição agrícola internacional Caspian Agro, que já "se estabeleceu como uma importante plataforma para promover os interesses agrícolas bielorrussos no mercado do Azerbaijão"¹⁶³. Mais de duzentas empresas de 25 países apresentavam os seus produtos tradicionais e inovações em vários sectores do sector agrícola, e 25 organizações e empresas da Bielorrússia mostravam as suas capacidades. Assim, organizações da Academia Nacional das Ciências da Bielorrússia demonstraram equipamento inovador para a agricultura - colheitadeira energeticamente eficiente para a colheita de bagas, luzes LED e irradiadores de estufa para o cultivo de plantas em estufas. A empresa Belagro Bel ofereceu aos visitantes da exposição "uma carteira multimarcas de máquinas

¹⁶² Matijewski, M. Assembly A produção de tractores bielorrussos na Turquia deve começar em Julho / M. Matijewski // [Recurso electrónico]. - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/sborochnoe-proizvodstvo-belorusskih-traktorov-v-turtsii-dolzno-zarabotat-v-ijule-344079-2019/>

¹⁶³ A Bielorrússia está interessada em desenvolver a cooperação com o Azerbaijão no domínio do agronegócio e da cooperação industrial [Recurso electrónico]. - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-zainteresovana-razvivat-s-azerbajdzhanom-sotrudnichestvo-v-apk-i-promkoopertsiju-347429-2019/>.

agrícolas produzidas na Bielorrússia e soluções integradas para o processamento de uma vasta gama de culturas"¹⁶⁴ .

Produtos bielorrussos ainda mais diversificados puderam ser vistos na exposição na secção de confeitaria, bebidas e mercearias. Em particular, os Alimentos Tintos de Bobruisk atraíram a atenção com novidades tais como: zephyr - sob a forma de flor de rosa, aromas de romã e duquesa; marmelada - sob a forma de garrafas com sabores de tequila, vinho e conhaque. "Spartak" de Gomel demonstrou chocolate - amargo e leite, bem como chocolate branco com amêndoas e coco, com avelãs e bolas de bolacha, com avelãs e cereais. A exposição bielorrussa em Baku foi complementada por alimentos para crianças, carne e produtos de aves, bem como produtos da fábrica de Margarina de Minsk. A parte comercial da Agro Caspian Agro foi também muito produtiva para os participantes bielorrussos. Em particular, foi assinado um documento de cooperação pela Belgospischeprom Concern e pela Azerbaijan Industrial Corporation, no qual as partes concordaram em cooperar "no fornecimento de produtos do tabaco entre o complexo agro-industrial do Azertabak e a fábrica de tabaco Grodno, parte da Belgospischeprom Concern"¹⁶⁵ , e em partilhar a experiência de produção.

Agora vejamos os resultados de 2021. Mostraram que o Azerbaijão se tornou um dos principais parceiros comerciais e económicos da Bielorrússia, com o qual a cooperação se está a desenvolver de forma especialmente intensa nos dias de hoje. Isto é evidenciado pelo facto de o volume de negócios comercial bielorrusso-azerbaidjano em 2021 ter quase duplicado para 885,5 milhões de dólares. Ao mesmo tempo, "as exportações bielorrussas de

¹⁶⁴ A Bielorrússia apresentou a maior exposição nacional na exposição agrícola em Baku [recurso electrónico]. - 2019. - URL: <https://belta.by/economics/view/belarus-predstavila-krupnejshuju-natsionalnuju-ekspozitsiju-na-selskohozijsvennoj-vystavke-v-baku-347619-2019/>

¹⁶⁵ A "Belgospischeprom" e a Corporação Industrial do Azerbaijão assinaram um protocolo de cooperação [recurso electrónico]. - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belgospischeprom-i-azerbajdzhanskaja-promyshlennaja-korporatsija-podpisali-protokol-o-sotrudnichestve-347723-2019/>

bens cresceram 2,5 vezes e totalizaram 478,0 milhões de dólares, atingindo níveis recorde na história das relações bilaterais"¹⁶⁶ . Os principais artigos exportados da Bielorrússia para o Azerbaijão foram comboios ferroviários, placas de fibra de madeira, medicamentos, mobiliário, madeira, transformadores eléctricos, bem como carne de vaca, manteiga, queijo e queijo cottage. "Foi também estabelecido um canal fiável para a compra de legumes e frutas do Azerbaijão, que substituíram as importações de países não amigos. O lado bielorusso está interessado numa maior expansão e diversificação do comércio e da cooperação económica"¹⁶⁷ .

Ao fazê-lo, as partes prestaram muita atenção ao promissor domínio da cooperação bilateral, tal como a **agricultura e a alimentação**. Em Setembro de 2021, realizaram mesmo a primeira reunião do Grupo de Trabalho Bielo-Azerbaijão sobre Agricultura e Segurança Alimentar, na qual "discutiram questões de cooperação na produção agrícola e pecuária, segurança alimentar, educação agrícola, expansão do comércio e relações económicas na agricultura..."¹⁶⁸ . A coordenação dos esforços conjuntos nesta área permitiu alcançar bons resultados no comércio bilateral de produtos agrícolas e matérias-primas agrícolas, cujo volume cresceu quase 20% - até 41,6 milhões de dólares - com uma quota de exportação da Bielorrússia de 35 milhões de dólares até ao final de 2021. É importante que estas tendências positivas ainda estejam em vigor. "Em Janeiro-Fevereiro de 2022, o volume de negócios de produtos alimentares e matérias-primas agrícolas entre a Bielorrússia e o Azerbaijão ascendeu a 5,7 milhões de

¹⁶⁶ Sobre os resultados do comércio de mercadorias Bielorrússia-Azerbaijão em 2021 [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://azerbaijan.mfa.gov.by/ru/embassy/news/a81fa7c9e40a3b23.html>

¹⁶⁷ Petrishenko: A Bielorrússia está interessada em expandir o comércio e a cooperação económica com o Azerbaijão [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/petrishenko-belarus-zainteresovana-v-rasshirenii-torgovo-ekonomicheskogo-sotrudnichestva-s-526693-2022/>

¹⁶⁸ Sobre a reunião do Grupo de Trabalho Bielorrússia-Azerbaijão sobre Agricultura e Segurança Alimentar [recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://azerbaijan.mfa.gov.by/ru/embassy/news/b29ba1099335e43e.html>

dólares. As exportações da Bielorrússia ascenderam a 4,6 milhões de dólares"¹⁶⁹.

Outra área promissora da cooperação bielorrusso-azerbaidjanesa, onde se espera uma séria evolução positiva, é a **construção**. O facto é que este segmento da economia ocupa o segundo lugar no Azerbaijão depois do sector petrolífero em termos de investimentos públicos. As empresas bielorrussas podem também estar interessadas no facto de haver uma procura muito elevada de madeira serrada neste país, e de haver um imposto simplificado para as empresas do sector. Em 2021, o betão armado e estruturas metálicas, equipamento e peças sobressalentes constituíram a maior parte das exportações de construção bielorrussa para o mercado do Azerbaijão. Os números seguintes ilustram a dinâmica destes fornecimentos: "As organizações do complexo de construção da Bielorrússia entregaram ao Azerbaijão mais de 3,5 milhões de dólares de produtos no primeiro trimestre de 2021. Isto é 2,2 vezes mais em comparação com o mesmo período em 2020.¹⁷⁰ Uma maior cooperação bilateral nesta área pode ser julgada por alguns dos participantes bielorrussos na 26ª Exposição Internacional Especializada BakuBuild, que teve lugar em Outubro de 2021 na capital do Azerbaijão. Em particular, a associação de investigação e produção da TSP Design Bureau demonstrou aí a sua própria tecnologia inovadora para a montagem de estruturas em arco para várias aplicações desenvolvidas pelos especialistas da Spets Mashinostroenie, que faz parte do TSP Design Bureau. Curiosamente, a empresa já construiu 19 edifícios industriais no Azerbaijão utilizando esta tecnologia.

¹⁶⁹ A Bielorrússia e o Azerbaijão aumentam os alimentos e os factores de produção agrícola em quase 20% em 2021 [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-azerbajdzhan-v-2021-godu-uvelichili-tovarooborot-prodovarov-i-selhozsyryja-pochti-na-20-496191-2022/>

¹⁷⁰ O pavilhão nacional da Bielorrússia a ser apresentado em BakuBuild [recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/natsionalnyj-paviljon-belarusi-budet-predstavlen-na-vystavke-bakubuild-463807-2021/>

As regiões bielorrussas também vêm as suas próprias perspectivas de desenvolvimento da cooperação com parceiros azeris. Por exemplo, a **Região de Grodno** vai expandir activamente estas relações. Convém recordar que em 2021 a exportação de empresas da Região de Grodno para o Azerbaijão duplicou e atingiu 17,4 milhões de dólares. Um total de cerca de 40 entidades empresariais de todas as formas de propriedade da região bielorrussa entregaram bens a este país do Cáucaso do Sul. Ao mesmo tempo, o lado azerbaijanês continua altamente interessado em importar máquinas agrícolas, produtos de madeira e produtos alimentares bielorrussos. De acordo com as partes, "temos áreas promissoras suficientes para a cooperação. Estes são a agricultura e a construção de máquinas. Redobramos os nossos esforços para desenvolver relações mútuas" .¹⁷¹

Outro exemplo interessante neste contexto é a **região de Brest**, cujo comércio com o Azerbaijão cresceu quase para metade no primeiro trimestre de 2022. Por exemplo, "o fornecimento de máquinas e mecanismos para a colheita e debulha de culturas aumentou 15 vezes". Brest residents also export batteries and furniture"¹⁷² . A principal exportação da região bielorrussa é de produtos alimentares, entre os quais predominam os produtos lácteos.

Finalmente, as cidades **de Gomel e Ganja**, que assinaram um acordo de amizade e cooperação em Novembro de 2013, são participantes activos na cooperação inter-regional bielorrusso-azerbaidjiana. Esta cidade do Azerbaijão é conhecida por ter uma fábrica de automóveis, onde as empresas bielorrussas - Minsk Tractor and Automobile Plant, Gomselmash e Belkommunmash - já criaram instalações de montagem. A primeira ceifeira-

¹⁷¹ A região de Grodno está interessada em expandir a cooperação com o Azerbaijão [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/grodnenskaja-oblast-zainteresovana-v-rasshirenii-sotrudnichestva-s-azerbajdzhanom-494171-2022/>

¹⁷² O Azerbaijão está interessado na cooperação com as regiões bielorrussas [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/azerbajdzhan-zainteresovan-v-sotrudnichestve-s-regionami-belarusi-499846-2022/>

debulhadora PALESSE KZS-575 foi montada aqui em 2019. Ao mesmo tempo, as partes observaram que "existem muitos pontos de contacto para um maior desenvolvimento das relações entre as cidades bielorrussas e azeris em várias indústrias, esferas culturais, educativas e desportivas"¹⁷³. Assim, as reservas para o desenvolvimento da cooperação são consideráveis.

Em Junho de 2022, realizou-se a 12ª reunião da Comissão Intergovernamental bielorrusso-zerbajjana. As partes mencionaram as seguintes áreas promissoras de cooperação: expansão da cooperação industrial, cooperação em engenharia mecânica, transportes, agricultura, trabalho da madeira, cuidados de saúde, educação, e ciência. Em particular, "é necessário implementar integralmente o contrato de fornecimento de tractores não montados à fábrica de automóveis de Ganja, bem como estudar os aspectos económicos e técnicos de um projecto conjunto desta fábrica e da MTZ para entrar nos mercados de países terceiros".¹⁷⁴. É também necessário assegurar a conclusão dos testes de uma ceifeira-debulhadora produzida pela Gomselmash e modificada para satisfazer os requisitos técnicos do lado azerbaijanês, e acordar os volumes de fornecimento. Entre as propostas está a produção conjunta de veículos de transporte eléctrico. O fabricante de elevadores Mogilevliftmash espera participar nos programas de modernização das instalações de elevadores nas cidades do Azerbaijão. Os trabalhos preparatórios serão igualmente concluídos num futuro próximo para estabelecer uma produção conjunta de medicamentos veterinários no território do Azerbaijão.

¹⁷³ Ganja Automobile Plant interessada na produção conjunta de ceifeiras-debulhadoras com a Gomselmash [recurso electrónico]. - 2019. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/gjandzhinskij-avtozavod-zainteresovan-v-sovmestnom-proizvodstve-kombajnov-s-gomselmashem-333783-2019/>

¹⁷⁴ Engenharia mecânica, construção, complexo agro-industrial. Petrishenko sobre planos de interacção com o Azerbaijão [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/mashinostroenie-stroitelstvo-apk-petrishenko-o-planah-vzaimodejstviya-s-azerbajdzhanom-505333-2022/>

Em termos de actividades expositivas, a Bielorrússia apresentou exposições nacionais nas principais exposições internacionais em Baku em 2022: Exposição Agro-Agrícola do Cáspio e Exposição Inter-alimentar do Azerbaijão, Exposição de Petróleo e Gás do Cáspio, Exposição de Defesa ADEX, Exposição Internacional de Inovações Médicas. Por exemplo, o pavilhão bielorusso foi representado na 27ª Exposição de Petróleo e Gás do Cáspio no início de Junho de 2022, onde participaram as empresas bielorrussas Grodno Azot, Mogilevkhimvolokno, Mozyr Oil Refinery, Naftan, Polotsk-Steklovolokno e Seismotekhnika. A exposição foi notável pela sua diversidade: fertilizantes nitrogenados, fios de poliamida e de poliéster, tecidos de cordas, compósitos de polímeros, fios técnicos de poliéster, tecidos não tecidos, gasolina para motores, gasóleo, óleo de aquecimento, betume de petróleo, gases combustíveis, fibras de vidro e materiais baseados neles, campos petrolíferos e equipamento geofísico. "Entre os produtos únicos apresentados na exposição está uma fibra de poliéster do tipo conjugado para utilização como enchimento em produtos têxteis, que é produzida pela Mogilevkhimvolokno"¹⁷⁵.

No sector dos transportes, em Agosto de 2022, os caminhos-de-ferro bielorrussos começaram a entregar cargas por comboios rápidos da Bielorrússia para o Azerbaijão. "Isto torna possível a entrega de cargas produzidas na Bielorrússia ao Azerbaijão no menor tempo possível (dentro de uma semana) e a tarifas competitivas <...>. Os três primeiros comboios carregados com produtos de madeira já partiram da estação de Orsha-Zapadnaya (Bielorrússia) para a estação de Absheron (Azerbaijão)"¹⁷⁶.

¹⁷⁵ A Bielorrússia apresentou um pavilhão na exposição de petróleo e gás no Azerbaijão [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-predstavila-paviljon-na-neftegazovoj-vystavke-v-azerbajdzhane-505359-2022/>

¹⁷⁶ Os caminhos-de-ferro bielorrussos começaram a entregar cargas por comboios rápidos da Bielorrússia para o Azerbaijão [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/bzhd-nachala-postavljat-gruzy-uskorennymi-poezdami-iz-belarusi-v-azerbajdzhan-517606-2022/>

Os contactos bilaterais na esfera da educação estão também a desenvolver-se de perto. Em particular, a Universidade Estatal Bielorrussa (BSU) está a intensificar a cooperação com instituições no Azerbaijão. Em Setembro de 2022, a BSU assinou um acordo de cooperação com a Universidade Estatal de Baku, que é a instituição de ensino superior mais antiga e líder neste país do Cáucaso do Sul e inclui 16 faculdades de vários perfis, dois institutos de investigação e o Instituto Confucius. O documento prescreve acordos no domínio da educação e da ciência. "Em particular, as partes acordaram em implementar projectos conjuntos nos domínios científico, educativo e cultural, desenvolver uma parceria de publicação, mobilidade científica e cultural académica, intercâmbio de informações, estudantes, investigadores, professores"¹⁷⁷. Estão também previstos o desenvolvimento e implementação de projectos conjuntos de investigação, programas educativos, cursos e currículos, cooperação no domínio da supervisão científica de estudantes de mestrado e doutoramento. É de notar que a BSU está actualmente a colaborar com outras instituições de investigação e educação do Azerbaijão. Um acordo de cooperação e intercâmbio de estudantes com a Universidade ADA (Baku) está em vigor desde 2019. Em 2021, o Instituto Ambiental do Estado Internacional BSU, com o nome de A.D. Sakharov, assinou um acordo de cooperação com a Universidade de Khazar (Baku) e um acordo de cooperação científica e técnica com o Instituto de Investigação Pecuária do Ministério da Agricultura do Azerbaijão. Dois projectos conjuntos foram submetidos ao concurso de projectos científicos conjuntos para 2022-2023 anunciados pelo Comité Estatal de Ciência e Tecnologia da Bielorrússia e pela Academia Nacional de Ciências (NAS) do Azerbaijão: Instituto de Problemas

¹⁷⁷ BSU e Universidade Estatal de Baku concluem um acordo de cooperação [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/society/view/bgu-i-bakinskij-gosuniversitet-zakljuchili-soglashenie-o-sotrudnichestve-525475-2022/>

Nucleares e Instituto de Física da NAS do Azerbaijão; Faculdade de Química e Instituto de Catálise e Química Inorgânica depois do académico M. Nagiyev da NAS do Azerbaijão. E há mais: seis estudantes Azeri estão actualmente a estudar na BSU.

Assim, apesar dos novos desafios geopolíticos, a dinâmica da interacção bielorrusso-zerbajjana continua a desenvolver-se a todos os níveis, desde a cooperação industrial e os transportes até à participação em exposições, ciência e educação.

FOR AUTHOR USE ONLY

Bielorrússia: A optimização como impulso desenvolvimento de pontos de crescimento nas regiões

Os resultados de 2021 mostram que os residentes de seis zonas económicas livres (FEZ) a operar na Bielorrússia conseguiram gerar até 70% dos investimentos, até metade das exportações de mercadorias e um terço da produção industrial das suas regiões. Isto apesar do facto de "no início de 2022, 432 entidades económicas terem sido registadas em zonas económicas livres, projectos com investimentos de mais de 30 países foram implementados com um investimento declarado total de cerca de 7,5 mil milhões de dólares. Durante 2021, 25 novos residentes foram acrescentados ao FEZ com um investimento declarado total de 441 milhões de dólares, um terço dos quais - com capital estrangeiro (401 milhões de dólares)"¹⁷⁸. Em Dezembro de 2021, a Bielorrússia aprovou alterações à lei "Sobre Zonas Económicas Livres" (FEZ) que previa a transferência de autoridade para alterar os limites destas parcelas de terra preferenciais do Chefe de Estado para o governo. O objectivo destas inovações é "encurtar o tempo desde a ideia até ao lançamento de novos projectos de investimento em áreas consideradas como pontos de crescimento nas regiões"¹⁷⁹.

Com base nesta decisão, o governo bielorrusso em Abril de 2022 ajustou o território do **FEZ Grodnoinvest**, acrescentando áreas que representam áreas de grande procura para investidores e excluindo áreas que não são promissoras. Como lembrete, este FEZ já alterou os seus contornos em 2018. Nessa altura, os territórios Svisloch foram incluídos nos seus limites pela primeira vez, e os parques industriais no distrito de Smorgon e

¹⁷⁸ Os residentes do FEZ em 2021 geraram um quinto dos indicadores-chave da república [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/rezidenty-sez-v-2021-godu-sformirovali-pjatuju-chast-osnovnyh-respublikanski-pokazatelej-485111-2022/>

¹⁷⁹ Zalessky, B. Tempo para soluções concretas. Crónica de cooperação internacional / B. Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2022. - C. 141.

Grodno foram expandidos. Isto permitiu atrair mais de um bilião de dólares de investimento estrangeiro para a FEZ desde então. Desta vez foram feitos ajustamentos nos locais localizados nos distritos de Grodno, Svisloch e Smorgon, bem como nas cidades de Lida, Novogrudok, Smorgon, Slonim e Grodno, que deverão "melhorar as condições para atrair investimentos para as regiões, envolver novas zonas industriais com uma capacidade de investimento até 60 milhões de dólares, proporcionar uma oportunidade para uma implementação mais eficaz dos projectos de investimento dos actuais residentes de FEZ no valor de mais de 120 milhões de dólares"¹⁸⁰.

É de notar que em 2021 os residentes do FEZ Grodnoinvest já tinham aumentado seriamente tanto a produção industrial como as entregas de exportação para países próximos e distantes do estrangeiro, e também atraíram um volume recorde de investimentos directos estrangeiros. Em números, é o seguinte: o volume de negócios do comércio externo dos residentes aumentou mais de 40 por cento e ultrapassou os dois mil milhões de dólares. "O motor do crescimento foi a exportação de produtos bielorrussos. O seu volume ascendeu a 1,4 mil milhões de dólares com uma taxa de crescimento de 146% em comparação com 2020. O excedente do comércio externo foi de 721 milhões de dólares, um aumento de 283 milhões de dólares em relação a 2020"¹⁸¹. A geografia dos abastecimentos é de 63 países. As exportações para a Dinamarca, Suécia, Áustria, Itália, Grã-Bretanha, Holanda, Alemanha e Estados Unidos aumentaram significativamente. A Rússia, a Polónia e a Ucrânia continuaram a ser os principais mercados. Os produtos de madeira e papel, mobiliário, alimentos e produtos agrícolas representaram a parte de leão no volume de produtos

¹⁸⁰ O governo ajustou os limites do FEZ Grodnoinvest [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/pravitelstvo-skorrektirovalo-granitsy-sez-grodnoinvest-496079-2022/>

¹⁸¹ As exportações de FEZ Grodnoinvest cresceram 1,5 vezes no ano passado [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/eksport-sez-grodnoinvest-za-proshlyj-god-vyros-v-15-raza-494540-2022/>

enviados - mais de 70 por cento. Os produtores de aparelhos ópticos, produtos químicos e artigos de metal também aumentaram as suas exportações. Subjacente a este desempenho bem sucedido dos residentes do FEZ está, naturalmente, a sua política de investimento pró-activa. Em 2021, foram capazes de atrair 160 milhões de dólares em investimento estrangeiro. Os principais investidores foram a Áustria, Chipre, Polónia e Países Baixos. No total, os vectores de investimento dos FEZs são já 15 países. A maioria dos investimentos foi feita em instalações de produção localizadas nos parques industriais de Smorgon, Svisloch e Grodno.

É também importante que quatro empresas envolvidas nas indústrias química, metalúrgica e logística se tenham tornado novos residentes da FEZ Grodnoinvest em 2021. Assim, a empresa Portela com investimento português está a implementar um projecto de construção de um centro de transportes e logística no distrito de Grodno. Mais um residente, Unis Trade, está ocupado a organizar a produção de estruturas metálicas em Grodno, onde "será construído um complexo de fabrico e armazém e será adquirido equipamento moderno para a produção de várias estruturas metálicas". O início da produção está previsto para o final de 2022"¹⁸². A empresa OV-PlastSnab está também a planear produzir uma vasta gama de produtos de polímeros sintéticos nas instalações da Aulsa. Finalmente, em Dezembro de 2021, a LLC "ServicePromPack Group" foi registada com um projecto de investimento para estabelecer uma empresa de alta tecnologia para a produção de uma vasta gama de embalagens de poliolefinas para exportação e outros residentes do FEZ, a ser implementado no distrito Grandičiai. "A

¹⁸² Logística, Química e Metalomecânica: FEZ Grodnoinvest acrescentará 4 novos residentes em 2021 [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/logistika-himija-i-metalloobrabotka-sez-grodnoinvest-v-2021-godu-popolnili-4-novyh-rezidenta-481367-2022/>

produção do primeiro lote de produtos está prevista para o segundo trimestre de 2022. Está previsto que sejam criados 45 postos de trabalho"¹⁸³ .

A tendência positiva das exportações e dos investimentos estrangeiros continua aqui em 2022. Em particular, em Janeiro-Março deste ano, "mais de 70% dos produtos vendidos a partir daqui foram exportados, um aumento de 4 pontos percentuais em comparação com o 1º trimestre de 2021. A geografia das exportações ultrapassou 60 países"¹⁸⁴ . Quanto ao investimento estrangeiro, no primeiro trimestre de 2022, foram recebidos quase 135 milhões de dólares de 12 países, incluindo os Países Baixos, Chipre, Áustria, Reino Unido, Polónia e Emirados Árabes Unidos. "O principal volume de investimentos veio de empresas do parque industrial da FEZ "Grodnoinvest" no distrito de Smorgon, onde os fabricantes globais operam com sucesso. Mais de 16 milhões de dólares foram atraídos pelos residentes do FEZ localizados em Grodno"¹⁸⁵ . Falando de novos residentes, deve dizer-se que a Unionway já se registou aqui em 2022, que está a implementar um projecto de construção de um terminal de contentores perto da estação ferroviária de carga de Svisloch. Este terminal será "especializado no transbordo de contentores com bitola de 1520 mm a 1435 mm e vice-versa, dependendo da direcção do transporte. O equipamento moderno permitirá organizar a transferência de contentores para o transporte rodoviário e o armazenamento de contentores tanto ao ar livre como no interior dos armazéns"¹⁸⁶ . Os

¹⁸³ A produção química de alta tecnologia será criada por um novo residente do FEZ Grodnoinvest [Recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/vysokotekhnologichnoe-himproizvodstvo-sozdast-novyy-rezident-sez-grodnoinvest-477539-2021/>

¹⁸⁴ Os residentes da FEZ "Grodnoinvest" pagaram mais de Br61 milhões de impostos e outras taxas em Janeiro-Março [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/rezidenty-sez-grodnoinvest-za-janvar-mart-uplatili-svyshe-br61-mln-nalogov-i-inyh-sborov-501549-2022/>

¹⁸⁵ Em Janeiro-Março, o FEZ "Grodnoinvest" recebeu mais de 134 milhões de dólares de investimentos estrangeiros [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/v-sez-grodnoinvest-za-janvar-mart-postupilo-bolee-134-mln-inostrannyh-investitsij-501557-2022/>

¹⁸⁶ Um novo residente do FEZ, Grodnoinvest, vai construir um terminal de contentores em Svisloch [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/novyy-rezident-sez-grodnoinvest-postroit-v-svislochi-kontejnernyj-terminal-492911-2022/>

investimentos no projecto ascenderão a mais de 23 milhões de dólares americanos. Irá criar 70 novos empregos. A construção da primeira fase do projecto terá início já em 2022, e o terminal começará a prestar serviços em 2025. Foi também assinado um memorando de intenções com a empresa árabe BRIKOIL TRANS-F. Z. E.

O vector polaco de interacção também continua a ser relevante para os FEZs. Isto é evidenciado pelo facto de que "em 2021, o volume de negócios entre residentes da FEZ e empresas polacas ascendeu a mais de 266 milhões de dólares, um aumento de 147% em relação a 2020. Desde o período em que o FEZ está a funcionar desde 2002, atraiu 140 milhões de dólares em investimentos da Polónia"¹⁸⁷. Empresas com capital polaco estão a operar com sucesso aqui na indústria de materiais de construção, processamento de madeira e produção química. E em Abril de 2022, a administração polaca do FEZ assinou um acordo de cooperação com a empresa polaca i4-Mobile Sp. z o.o. o. o. que contribuirá para uma interacção eficaz entre as partes.

Em Abril de 2022, as fronteiras dos sectores na **FEZ "Vitebsk"** foram também optimizadas, reduzindo a sua área em cerca de 500 hectares ao excluir áreas ineficientes e não reclamadas - planícies aluviais, pântanos, terrenos não demarcados, desenvolvimento residencial. Ao mesmo tempo, esta área preferencial incluía novos terrenos promissores para a implementação de projectos de investimento significativos que criariam pelo menos 470 empregos. Em particular, foram acrescentados 14 hectares de terreno em Vitebsk para um projecto no valor de mais de 94 milhões de dólares para desenvolver o fabrico de produtos de cabo e arame que criará pelo menos 320 empregos. Mais dois sítios FEZ apareceram no distrito de Orsha e Dokshitsky. No primeiro caso, um investidor local planeia

¹⁸⁷ FEZ Grodnoinvest expande a cooperação com empresas polacas [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/sez-grodnoinvest-rasshirjaet-sotrudnicesvo-s-polskimi-kompanijami-497707-2022/>

desenvolver a produção de misturas de betão e criar cerca de 20 locais de trabalho. Na segunda "está planeada a localização de uma empresa de transformação de madeira de baixa qualidade e produção de pellets de madeira-combustível. O custo do projecto está estimado em cerca de 30 milhões de dólares, e o investidor calculou a possibilidade de criar cerca de 50 empregos"¹⁸⁸.

Mais dois locais estão incluídos na zona económica livre no distrito de Polotsk. Um deles irá alojar a produção de pellets de madeira, que custará cerca de 30 milhões de dólares. A segunda é a produção inovadora de paredes e lajes de madeira reticuladas para a construção de habitações e edifícios de vários fins funcionais, bem como a produção de madeira laminada colada e pellets de combustível com um volume de investimento de 60 milhões de dólares. Em Abril de 2022, "KimaBel" LLC tornou-se um novo residente FEZ com um projecto de modernização da indústria de transformação de madeira, que inclui a renovação das áreas de produção e a introdução de novas soluções tecnológicas para a produção de produtos de madeira inovadores orientados para a exportação. O novo residente, que opera no Distrito de Polotsk desde 2013 e é especializado na produção de vigas e tábuas e na venda de serradura e aparas, "os mercados do Médio Oriente, Leste e Sudeste Asiático estão a ser explorados como promissores destinos de exportação de produtos"¹⁸⁹.

Falando sobre os novos residentes do FEZ, deve recordar-se que o primeiro aqui em 2022 foi o BRR Arshie Eco Health LLC, uma empresa com capital iraniano para a produção de louça de mesa e embalagem

¹⁸⁸ A optimização dos limites dos sectores Vitebsk FEZ atrairá mais de 200 milhões de dólares em investimentos [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/optimizatsiya-granits-sektorov-sez-vitebsk-pozvolit-privlech-bolee-200-mln-investitsij-496811-2022/>

¹⁸⁹ Um novo residente do FEZ "Vitebsk" irá criar a produção de produtos de madeira inovadores [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/novyj-rezident-sez-vitebsk-sozdast-proizvodstvo-innovatsionnyh-izdelij-iz-drevesiny-498382-2022/>

biodegradável. "A implementação do projecto visa a redução gradual da utilização de embalagens de polímeros e a sua substituição por embalagens ambientalmente seguras, o que é definido como uma das prioridades do desenvolvimento social e económico da Bielorrússia"¹⁹⁰. Espera-se que no final de 2022, o novo residente tenha resolvido todos os problemas de concepção do local de produção no sector de Zhurzhevo, nos arredores de Vitebsk, e que em 2023 se inicie já a construção das instalações, onde se espera que sejam criados cerca de 25 novos postos de trabalho.

No total, no final de Abril já existiam 53 empresas residentes registadas no FEZ "Vitebsk", que estão a implementar projectos com a participação de investidores de 14 países. E fazem-no com muito sucesso. Por exemplo, a empresa Polotsk Forestry conseguiu triplicar a sua produção em 2021 e a Energokomplekt Production Association, LLC mais do que triplicou a sua produção. Vityaz, OJSC aumentou a oferta de exportação dos seus produtos 2,7 vezes durante o mesmo período. A exportação de serviços pela Raw Materials-Bel LLC cresceu quase 10 vezes. Neste contexto, é impossível não mencionar a Polymerkonstruktsia Ltd., um famoso fabricante de equipamento e tecnologias de tratamento de água, que assegurou um crescimento quase duplo da produção, o mesmo aumento das receitas de vendas, enquanto que o lucro líquido aumentou quase seis vezes. "A empresa tem estado activa nos mercados estrangeiros, tendo mais do que duplicado as entregas aos parceiros estrangeiros"¹⁹¹, e tem também demonstrado grande actividade inovadora, tendo enviado produtos inovadores no valor de três milhões de rublos bielorrussos aos seus consumidores, o que é 23(!) vezes superior ao mesmo indicador de 2020. Todos estes factos indicam que

¹⁹⁰ O primeiro residente com capital iraniana está registado na FEZ Vitebsk [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/pervyj-rezident-s-iranskim-kapitalom-zaregistrirovan-v-sez-vitebsk-484100-2022/>

¹⁹¹ Os melhores residentes do FEZ "Vitebsk" de acordo com os resultados de 2021 são sete empresas [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/luchshimi-rezidentami-sez-vitebsk-po-itogam-2021-goda-priznany-sem-predpriyatij-487020-2022/>

o FEZ está muito empenhado em atingir indicadores elevados também em 2022. Isto é confirmado pelo desempenho dos residentes do FEZ no primeiro trimestre deste ano. Basta dizer que ao longo destes três meses a produção industrial aqui cresceu quase um quarto em comparação com o mesmo período de 2021. Além disso, "em Janeiro-Março, os residentes atraíram cerca de 31 milhões de investimentos estrangeiros, dos quais mais de 16 milhões de dólares numa base líquida"¹⁹².

A actividade internacional activa dos FEZ deve contribuir para manter vantagens competitivas e condições favoráveis para a realização de negócios. Um passo importante nesta direcção é a assinatura em Abril de 2022 de um memorando de cooperação pelas administrações da FEZ "Vitebsk" e da zona piloto de cooperação comercial e económica regional "China-SCO", no qual as partes delinearam áreas promissoras para a cooperação. Uma delas é a "promoção de oportunidades de investimento da FEZ "Vitebsk" e da zona piloto "SCO-China" como plataformas promissoras para a cooperação internacional no âmbito da iniciativa "One Belt, One Road"¹⁹³. É de notar que a zona piloto China-SCO na província de Shandong, com a qual a região de Vitebsk está ligada por um acordo de cooperação, surgiu em 2018. Encontra-se a 40 quilómetros de Qingdao, na parte costeira de Jiaozhou. Graças à sua ligação às rotas terrestres, marítimas e aéreas desta região chinesa, representa uma nova plataforma para a implementação de projectos de cooperação comerciais, económicos e inovadores entre os Estados membros da Organização de Cooperação de Xangai e os seus parceiros, o

¹⁹² Os residentes de FEZ Vitebsk aumentaram a produção em um quarto no primeiro trimestre [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/rezidenty-sez-vitebsk-v-pervom-kvartale-narastili-na-chetvert-proizvodstvo-produktsii-496741-2022/>

¹⁹³ A FEZ Vitebsk e a zona piloto China-SCO desenvolverão a cooperação comercial e de investimento [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/sez-vitebsk-i-pilotnaja-zona-kitaj-shos-budut-razvivat-torgovo-investitsionnoe-sotrudnichestvo-499010-2022/>

que inclui a Bielorrússia, o que abre perspectivas muito atractivas para o desenvolvimento da cooperação.

Em Abril de 2022, foram também feitos ajustamentos no território **de FEZ Minsk**, onde "os territórios não reclamados com uma área total de 140,01 ha, localizados na cidade de Minsk e na região de Minsk, foram excluídos dos limites desta zona económica livre. 140,01 hectares, localizada em Minsk e na região de Minsk"¹⁹⁴. Sete novas empresas com investimentos não só da Bielorrússia, mas também da Rússia, Itália, Roménia e Bulgária apareceram aqui em 2021. "O investimento directo estrangeiro numa base líquida ascendeu a 58,1 milhões de dólares. Mais de mil postos de trabalho foram criados nas empresas da zona económica livre de Minsk em 2021"¹⁹⁵. E as exportações de bens por residentes da FEZ para 85 países cresceram quase 40 por cento e atingiram um valor recorde de 2 mil milhões de dólares. É de salientar que o registo de novos residentes será um processo activo em 2022. Assim, em Janeiro, o primeiro residente registado no FEZ "Minsk" em 2022 tornou-se "3D Paperco" Ltd, uma empresa com investimento chinês, que implementará aqui o projecto para a produção de embalagens de cartão ecológicas. O novo residente irá "produzir todo o tipo de embalagens de cartão descartáveis para pontos de venda de comida rápida. O projecto está orientado tanto para o abastecimento do mercado bielorrusso como para a exportação"¹⁹⁶.

Na **zona económica livre de Brest**, o primeiro residente registado em 2022 é a Soyuz Greenhouse Complex LLC, uma empresa com capital

¹⁹⁴ Os limites do FEZ de Minsk são ajustados [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/granitsy-sez-minsk-skorrektirovany-496357-2022/>

¹⁹⁵ As exportações de bens pelos residentes de Minsk FEZ atingiram um valor recorde de 2 mil milhões de dólares no ano passado [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/eksport-tovarov-rezidentov-sez-minsk-v-proshlom-godu-dostig-rekordnyh-2-mlrd-486329-2022/>

¹⁹⁶ O primeiro residente em 2022 registado no FEZ Minsk [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/pervogo-v-2022-godu-rezidenta-zaregistrovali-v-sez-minsk-480078-2022/>

bielorrusso-polaco, à qual foi atribuído um terreno de cerca de 60 hectares perto do aeroporto de Brest em Janeiro deste ano. "Dentro de três anos surgirá ali um complexo de alta tecnologia em estufa com a capacidade de mais de 30 mil toneladas de vegetais por ano, incluindo 18 mil toneladas de pepinos e 13 mil toneladas de tomates. O volume de produção anual será de cerca de 33 milhões de euros"¹⁹⁷. O novo residente planeia investir 75 milhões de euros no projecto, e criar 450 novos empregos. Espera-se que cerca de 80% da produção de vegetais seja enviada para a União Económica Eurasiática e outros mercados estrangeiros. O segundo residente desta zona económica livre foi registado em Março de 2022 - LLC "Dalmio", que implementará um projecto de investimento relacionado com a produção de equipamentos, linhas e componentes de transformação para a indústria alimentar. Neste contexto, "a empresa adquiriu áreas de produção não utilizadas no território da zona económica livre. O novo residente pretende investir pelo menos Br1,5 milhões ao longo de três anos. O projecto prevê a expansão da produção, aumentando o número de postos de trabalho"¹⁹⁸, bem como o aumento das exportações e a resolução de tarefas de substituição de importações.

O Gomel-Raton FEZ também está a mostrar bons resultados no desenvolvimento da componente de exportação em 2022, com 67 residentes registados a partir de 1 de Abril. Nos primeiros três meses deste ano, aumentaram as suas exportações em quase 30 por cento. Para ser absolutamente preciso, aqui "a percentagem de entregas fora da Bielorrússia ascendeu a quase 70% do total das receitas de vendas"¹⁹⁹.

¹⁹⁷ Um novo residente de Brest FEZ irá dedicar-se à produção de vegetais [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/novyj-rezident-sez-brest-zajmetsja-proizvodstvom-ovoshej-480900-2022/>

¹⁹⁸ Novo residente registado no FEZ Brest [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/novogo-rezidenta-zaregistrirovali-v-sez-brest-490538-2022/>

¹⁹⁹ Os residentes da FEZ Gomel-Raton aumentaram as exportações em quase um terço no primeiro trimestre [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/rezidenty-sez-gomel-raton-pochti-na-tret-uvlichili-eksport-v-i-kvartale-495702-2022/>

Todos estes factos provam mais uma vez que mesmo nas actuais condições difíceis os FEZ continuam a ser um instrumento eficaz para o desenvolvimento acelerado das regiões bielorrussas, "onde hoje se pode construir um negócio de sucesso"²⁰⁰ e resolver eficazmente questões urgentes da economia bielorrussa. Esta é a tarefa que todos os FEZ enfrentam agora. Afinal, "é nas zonas preferenciais que o potencial de investimento, inovação, produção e exportação do país ganha expressão concentrada sob a forma de projectos empresariais promissores"²⁰¹, que, por sua vez, contribuem para o desenvolvimento sustentável e dinâmico do Estado bielorrusso.

FOR AUTHOR USE ONLY

²⁰⁰ Zalessky, B.L. Alterações à lei como incentivo para investidores / B.L. Zalessky // Materiały XVIII Międzynarodowej naukowi-praktycznej konferencji "Kluczowe aspekty naukowej działalności - 2022", Volume 1. Przemysł: Nauka i studia. - C. 7.

²⁰¹ Chervjakov: é necessário preservar as vantagens competitivas e um clima empresarial favorável nos FEZ [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/chervjakov-nuzhno-sohranit-konkurentnye-preimuschestva-i-blagoprijatnyj-biznes-klimat-v-sez-495990-2022/>

Bielorrússia: o potencial da para o comércio externo é enorme

Os resultados da Bolsa Universal de Mercadorias da Bielorrússia (BUCE) em 2021 mostraram que a aplicação do mecanismo de troca contribui cada vez mais tanto para a criação de condições iguais e competitivas para a realização de negócios no país, como para a melhoria da eficiência na aquisição e expansão dos mercados de produtos bielorrussos. Recordemos que "até ao final de 2021, mais de 27,5 mil entidades empresariais de 69 países já foram registadas na BUCE. <...> Ao mesmo tempo, a geografia dos novos participantes das sessões de negociação aqui realizadas continuou a expandir-se de forma constante no BUTB"²⁰². Neste contexto, uma das principais tarefas da troca em 2022 é ajudar as empresas nacionais a promover as suas mercadorias para exportação. Para o efeito, "deve ser dada especial atenção à realização do potencial da plataforma de intercâmbio na área do comércio externo. Em primeiro lugar, é a diversificação da exportação de bens bielorrussos com enfoque na República Popular da China e outros países asiáticos..."²⁰³. E, é preciso dizer, a BUTB já está a tomar medidas enérgicas para abordar as tarefas acima referidas.

Quanto à China, "em 2021, o volume de trocas bielorrusso-chinês cresceu três vezes e meia"²⁰⁴, e no final do primeiro trimestre de 2022, este país tornou-se um dos três maiores compradores de óleo de colza no BUTB, por exemplo. "Isto foi facilitado pela expansão do pool de compradores chineses, bem como por um aumento do número de transacções por eles

²⁰² Zalessky, B.L. Da expansão geográfica ao aprofundamento da cooperação / B.L. Zalessky // Materiais para a XVIII Conferência Internacional Científica e Prática, Investigações Presentes e Desenvolvimento - 2022, 17 - 25 de Janeiro de 2022: Sofia. "Byal GRAD-BG". - C. 6.

²⁰³ MART delinea prioridades para o desenvolvimento do comércio de trocas [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/mart-oboznachil-prioritety-razvitiya-birzhevoj-torgovli-488282-2022/>

²⁰⁴ Zalessky, B. Da confiança à cooperação. Recolha de artigos / B. Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2022. - C. 135.

efectuadas. Como resultado, em comparação com o mesmo período em 2021, as vendas de óleo de colza para a RPC aumentaram 67% em termos de valor, para 2,2 milhões de dólares".²⁰⁵

No primeiro semestre de 2022, o volume de trocas bielorrusso-chinês excedeu 40 milhões de dólares, o que é uma vez e meia mais do que no mesmo período do ano passado. Desde o início do ano, 20 novos residentes aderiram ao intercâmbio. Agora são quase 90. Cerca de metade participa regularmente no comércio e três têm estatuto de corretagem. "As mercadorias mais procuradas pelos chineses eram madeira macia de bordo e óleo de colza não refinado. A Bielorrússia importou produtos de aço da China, incluindo chapas laminadas e tubos de aço sem costura."²⁰⁶

Outro facto interessante: o primeiro negócio sobre a venda de leite em pó desnatado à China foi concluído no BUTB em Julho de 2022. "O volume do lote piloto ascendeu a 75 toneladas e o montante foi de 250 mil dólares. O objectivo do acordo experimental é praticamente resolver as questões de acordos mútuos e logística, o que não só aumentará o volume de compras de leite seco bielorrusso, mas também organizará o fornecimento de outros produtos lácteos, tais como manteiga, nata, queijo e soro de leite, para o mercado chinês no futuro"²⁰⁷. Até agora, as empresas chinesas têm utilizado a plataforma de troca bielorrussa principalmente para a compra de madeira, o que as impediu de realizar plenamente o potencial do comércio de troca entre os dois países. A expansão da nomenclatura das mercadorias cria oportunidades adicionais para aumentar o volume do comércio mútuo, pelo

²⁰⁵ A China é um dos três maiores compradores de óleo de colza na BUTB [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kitaj-voshel-v-trojku-krupnejshih-pokupatelej-rapsovogo-masla-na-butb-493049-2022/>

²⁰⁶ Markina, T. Que empresas bielorrussas entram no mercado chinês com // T. Markina // [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/s-chem-belorusskie-predprijatija-vyhodjat-na-rynok-kitaja-513455-2022>

²⁰⁷ Produtos lácteos bielorrussos vendidos à China através da BUTB [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belorusskaja-molochnaja-produktsija-prodana-v-kitaj-cherez-butb-512556-2022/>

que a primeira experiência bem sucedida de exportação de leite seco para a China através da troca pode ser posteriormente extrapolada para outros produtos lácteos representados na plataforma de troca. O lado positivo é que os consumidores chineses já foram convencidos da elevada qualidade dos produtos lácteos bielorrussos, comprando-os no mercado de balcão.

Em Junho de 2022, a BUTB na China obteve outro parceiro internacional - o Xinjiang Asian-European International Trade Center (AEERC), que é o operador da plataforma de comércio electrónico Asia Europe Exchange. O objectivo é juntar esforços e promover em conjunto um aumento do volume de negócios comercial entre a Bielorrússia e a China. Cooperação na promoção de bens bielorrussos para o mercado chinês, informando as empresas chinesas sobre oportunidades de procura de parceiros comerciais na Bielorrússia através da plataforma BUTB, intercâmbio de dados analíticos e estatísticos reflectindo a situação actual dos mercados de mercadorias dos dois países são definidos como áreas prioritárias de cooperação. Quanto à mercadoria promissora para o comércio mútuo, "a mercadoria mais líquida da Bielorrússia é a madeira serrada, que tem uma procura constante na China, especialmente no sector da construção. Neste caso, a entrega de bens adquiridos na BUTB é possível por via ferroviária ao longo da Nova Rota da Seda. Além disso, para diversificar a oferta de exportação de produtos de madeira bielorrussos, está prevista a utilização da rede de contactos comerciais da AEEX nos países da região Ásia-Pacífico"²⁰⁸. É dada especial atenção às perspectivas de participação de fornecedores da China na licitação da troca de substituição de importações. Em particular, espera-se que a entrada de fabricantes chineses de peças sobressalentes e equipamento de processamento aumente a

²⁰⁸ BUTB e a AEEX da China para colaborar no comércio electrónico [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kitajskaja-ploschadka-aeex-budut-sotrudnicat-v-sfere-elektronnoj-torgovli-510290-2022/>

concentração da oferta destes produtos e amplie a sua gama, o que terá um impacto positivo no nível de preços para os consumidores bielorrussos.

E mais um facto. Em Abril de 2022, a China Merchants CHN-BLR Commerce and Logistics Company (CMCB), que faz parte da China Merchants Group Corporation, assinou um memorando com a BUTB que prevê a cooperação entre as partes na logística de transporte e comércio. As partes partem da premissa de que uma infra-estrutura logística bem desenvolvida e ligações de transporte bem desenvolvidas são uma condição básica para o funcionamento do mercado de mercadorias de intercâmbio bielorrusso-chinês. Por conseguinte, é apenas através da sinergia das tecnologias de intercâmbio electrónico e de amplas capacidades logísticas que o potencial da cooperação bilateral pode ser plenamente realizado.

Desde Julho de 2022, o lado chinês tem vindo a ajudar a atrair fornecedores e clientes da China para a plataforma de substituição de importações electrónicas da bolsa de mercadorias. A fim de otimizar os custos logísticos, a CMCB, juntamente com a BUTB, elaborará rotas alternativas para a entrega de mercadorias bielorrussas adquiridas na troca para a China, utilizando vários modos de transporte. O carácter promissor desta direcção é também evidenciado pelos resultados da análise das ordens de compra colocadas na plataforma de substituição de importações da BUTB. "Isto é especialmente característico de categorias de bens tais como equipamento eléctrico, equipamento de comunicações, bem como componentes e materiais para a indústria. Até agora, apenas alguns fornecedores de produtos de substituição de importações da China estão a operar na plataforma comercial de câmbio, mas o seu número pode aumentar num futuro próximo. Isto deve-se principalmente às empresas chinesas já acreditadas no BUTB, mas que licitam noutras secções de produtos"²⁰⁹. No

²⁰⁹ Uma empresa chinesa ajudará a trazer fornecedores e clientes para o sítio de substituição de importações da BUTB [Recurso electrónico]. - 2022. - URL:

que diz respeito a questões logísticas, a entrega de mercadorias da Bielorrússia para a China e vice-versa está a decorrer como habitualmente.

Falando sobre a implementação de planos para diversificar as exportações cambiais, chegando aos consumidores finais no Médio Oriente, é de notar que, até recentemente, os residentes de Israel, Líbano e Egito eram os mais activos no intercâmbio bielorusso. Em Fevereiro de 2022, os Emirados Árabes Unidos foram adicionados à lista, quando o primeiro negócio para a venda de produtos de madeira para este país do Golfo Pérsico foi feito no BUTB. Durante a sessão de comércio de exportação, uma empresa de Abu Dhabi comprou um lote experimental de madeira serrada afiada de madeira dura de uma empresa de transformação de madeira bielorrussa. As mercadorias foram entregues no país de destino pelo comprador. A BUTB vê agora a sua prioridade como uma base no mercado Emirati, aumentando o número de empresas acreditadas e o volume de entregas. Afinal, este país do Médio Oriente é um centro de comércio e logística internacional. "Isto significa que ao fornecer os seus produtos a Abu Dhabi, Dubai ou Sharjah, as empresas bielorrussas obtêm automaticamente acesso a potenciais compradores de África, do Sudeste Asiático e de outras regiões"²¹⁰.

Em Março de 2022, enquanto participavam no Dubai International Wood & Wood Machinery Show nos EAU, os representantes da BUTB realizaram uma série de reuniões frutuosas com empresas interessadas em parcerias comerciais. Como resultado, "um grande importador e distribuidor de madeira nos EAU Beston Wood Industries LLC manifestou a sua disponibilidade para entrar no mercado bielorusso através da plataforma de

<https://www.belta.by/economics/view/kitajskaja-kompanija-pomozhet-privlech-postavschikov-i-zakazchikov-na-ploschadku-importozameschenija-514280-2022>

²¹⁰ Madeira serrada bielorrussa vendida aos EAU pela primeira vez através da BUTB [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/beloruskie-pilomaterialy-vpervye-prodany-v-oac-cherez-butb-485480-2022/>

troca e o produtor egípcio de placas de mobiliário e painéis para portas Good Wood LLC tenciona creditar à BUTB a compra de madeira macia e outros produtos das empresas de transformação de madeira bielorrussas"²¹¹. E agora a BUTB está a concentrar os seus esforços tanto na entrada em novos mercados como na expansão da sua presença em países cuja quota de importações de produtos de madeira costumava ser insignificante. Por esta razão, para além da China, onde os fornecimentos de madeira já triplicaram, países asiáticos como o Azerbaijão, Geórgia, Israel, Líbano, Turquia, que estão prontos a aumentar as importações de produtos de madeira bielorrussa, parecem ser muito eficazes. Assim, "durante os primeiros três meses de 2022, mais de metade do volume total do último ano já foi vendido apenas ao Azerbaijão"²¹². Recordemos que em meados de Maio de 2022 mais de 28,5 mil empresas de 70 países já foram acreditadas junto do BUTB. Agora existem "cerca de 5 mil artigos de mercadorias comercializadas aqui, com mais de 400 mil transacções por ano"²¹³. E há todos os motivos para acreditar que estes números só aumentarão ainda mais em 2022.

Falando da promoção dos interesses BUOTB na Ásia Central, é de notar que em Março de 2022 a plataforma de bolsa bielorrussa acreditou um novo corretor no Cazaquistão - First-KO LLP, que se tornou o 16º na rede de corretores BUOTB, representando já 11 países. Presume-se que a chegada do corretor irá aumentar o número de participantes do Cazaquistão, que a 1 de Março de 2022 já tinham sido acreditados 85, e irá também contribuir para o crescimento do volume de negócios de mercadorias bielorrusso-

²¹¹ MAS BUTB recentrar as exportações de madeira para o Médio Oriente e Norte de África [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-pereorientiruet-eksport-pilomaterialov-v-strany-blizhnego-vostoka-i-severnoj-afriki-491054-2022/>

²¹² A BUTB expande a sua geografia de exportação: os primeiros negócios foram feitos nos EAU e na Suíça [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasshirjaet-geografiju-eksporta-pervye-sdelki-proveli-oae-i-shveitsarija-493578-2022/>

²¹³ Mais de 28.500 empresas de 70 países estão acreditadas junto da BTB [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/na-butb-akkreditovano-bolee-285-tys-kompanij-iz-70-stran-502289-2022/>

cazaque. Para referência, em 2021 "o volume de negócios entre a Bielorrússia e o Cazaquistão ascendeu a cerca de 30 milhões de dólares. O mercado cazaque era principalmente abastecido com carne e produtos lácteos, artigos de couro e açúcar, enquanto que os compradores bielorrussos estavam principalmente interessados no carvão e no aço laminado.²¹⁴ . O novo corretor pretende facilitar o trabalho das empresas cazaques no mercado bielorrusso e concentrar-se nas mercadorias para as quais a Bielorrússia é líder no espaço pós-soviético - produtos lácteos, batatas, pneus e peças sobressalentes para máquinas especiais.

Outro parceiro da BUTB na Ásia Central é o Uzbequistão. Para referência, é de notar que a partir de 1 de Abril de 2022, 5.673 entidades estrangeiras, incluindo 40 Uzbeques, foram acreditadas para participar no comércio na plataforma cambial bielorrussa. E no mesmo mês de Abril, foi feito aqui o primeiro acordo sobre a exportação de produtos da indústria química para este país da Ásia Central. No âmbito da sessão comercial, "uma empresa usbeque adquiriu 20 toneladas de fibra de poliacrilonitrilo em condições de expedição do armazém do fabricante. Anteriormente, apenas mercadorias do grupo agrícola - principalmente carne e subprodutos de carne - eram fornecidas ao mercado usbeque através da plataforma de troca"²¹⁵ . Tendo em conta que as fibras sintéticas têm uma procura estável entre os produtores têxteis usbeques, há todos os motivos para acreditar que o acordo de troca será o primeiro passo dos exportadores bielorrussos na expansão do potencial desta linha de produtos no mercado usbeque. Os fundamentos para esta conclusão são vistos no nível bastante elevado de desenvolvimento da

²¹⁴ A BUTB acreditou um novo corretor no Cazaquistão [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-akkreditovala-novogo-brokera-v-kazahstane-490807-2022>

²¹⁵ BUTB expandiu a gama de bens exportados para o Uzbequistão [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasshirila-tovarnuju-nomenklaturu-eksporta-v-uzbekistan-494941-2022/>

indústria têxtil e de vestuário e de malhas usbeques e na crescente procura de matérias-primas de alta qualidade por parte das empresas locais.

Outro passo interessante para expandir o potencial de trocas comerciais com países asiáticos e do Médio Oriente foi dado na BUTB em Fevereiro de 2022, quando registou como novo corretor a Empresa Bielorrussa de Carnes e Lacticínios CJSC, que é um exportador oficial do Ministério da Agricultura e Alimentação da República da Bielorrússia. Esta empresa representa os interesses de todos os exportadores bielorrussos de carne e produtos lácteos. Juntando os seus esforços com a BUTB pode certamente assegurar um trabalho mais eficiente das organizações agrícolas nacionais em mercados não-CIS, bem como facilitar a expansão da geografia de vendas. Isto não significa apenas um trabalho intensivo no mercado chinês. De todas as indicações, serão também abordados outros países asiáticos e a região do Médio Oriente. Estes são mercados com grande potencial de exportação que <...> ainda não foram desbloqueados juntamente com a bolsa de valores"²¹⁶. E há todos os motivos para acreditar que num futuro próximo este compromisso será altamente eficaz no aumento das exportações bielorrussas para os países do continente asiático.

E outro tópico relevante relativo à BUTB é considerado neste contexto. O lado bielorrusso está agora à procura de novas formas de desenvolvimento industrial e empresarial. Uma dessas soluções em 2022 é a substituição de importações. Este processo já envolveu não só grandes empresas, mas também empresas privadas, médias e pequenas. "A substituição de importações tornou-se a tarefa mais importante de todas as

²¹⁶ O exportador oficial do Ministério da Agricultura e Alimentação tornou-se um corretor da BUTB [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/ofitsialnyj-eksporter-minselhozproda-stal-brokerom-butb-482741-2022/>

empresas relacionadas com as importações para trabalhar à frente da curva"²¹⁷ . E já existem exemplos interessantes.

Em particular, a BUTB tem vindo a operar uma plataforma de substituição de importações há mais de três meses, que tem vindo a ganhar dinamismo, provando a sua eficácia, e já conta com cerca de trezentas empresas da Ásia Central e do Extremo Oriente, incluindo da República Popular da China e da Comunidade de Estados Independentes. Durante este período, "desde 27 de Maio de 2022, foram efectuadas 6387 transacções no valor de Br46,6 milhões na plataforma de substituição de importações da BUTB"²¹⁸ . Em Junho-Agosto, a estrutura de vendas dos produtos que substituem as importações foi dominada por produtos para a construção, componentes e materiais para a indústria, ligações eléctricas e equipamento eléctrico, equipamento de aquecimento e sistemas de ar condicionado, bem como equipamento de medição e vestuário de trabalho. "*Em particular, os produtos de plástico e borracha, colas, iluminação LED e produtos de pintura são particularmente procurados. Estes grupos de produtos representam mais de um quarto do montante total de transacções realizadas na bolsa desde o seu lançamento*"²¹⁹ . A grande maioria dos fornecedores são pequenas e médias empresas nacionais que, graças ao serviço de substituição de importações, ganharam um canal de vendas adicional e conseguiram encontrar novos parceiros comerciais, incluindo entre as grandes empresas do sector público. Além disso, "agora as instalações metalúrgicas bielorrussas

²¹⁷ Zalessky, B.L. A tarefa mais importante de cada empresa / B.L. Zalessky // Materiały XVII Międzynarodowej naukowi-praktycznej konferencji "Nauka: teoria i napiska - 2022", Volume 1. Przemysł: Nauka i studia. - C. 15.

²¹⁸ Cerca de 300 empresas da Ásia Central e do Extremo Oriente trabalham no sítio de substituição de importações da BUTB [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/okolo-300-kompanij-iz-stran-srednej-azii-i-dalnego-vostoka-rabotajut-na-ploschadke-importozameschenija-521269-2022/>

²¹⁹ Os bens de construção e industriais estão entre os mais vendidos na plataforma de substituição de importações BUTB [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/v-liderah-prodazh-na-ploschadke-importozameschenija-butb-tovary-dlja-stroitelstva-i-promyshlennosti-520451-2022>

e as empresas Bellesbumprom estão a operar com sucesso no site"²²⁰ . Na segunda quinzena de Agosto, uma nova empresa da China foi acreditada para concorrer no local de substituição de importações.

Através da plataforma de substituição de importações, a BUTB espera estabelecer comércio cambial também com o Paquistão. Está previsto resolver a questão da venda de madeira serrada ao mercado paquistanês, que é muito procurado nas indústrias da construção e mobiliário, bem como começar a exportar produtos petroquímicos, que já são activamente adquiridos na plataforma de troca por empresas da Índia. O Paquistão é um novo mercado para a BUTB, mas tem um grande potencial tanto em termos de vendas de produtos bielorrussos como de importações de produtos paquistaneses. Para este fim, a primeira empresa de corretagem do Paquistão, AP Sakafat Forever, foi acreditada na BUTB em Julho de 2022 e tem participado na troca comercial de exportação de produtos de madeira como visitante comercial desde Dezembro de 2021. "Como proponente profissional, pretende atrair compradores de madeira e produtos agrícolas para a plataforma de troca e ajudar os produtores paquistaneses de arroz, metais não ferrosos e têxteis a encontrar parceiros comerciais na Bielorrússia"²²¹ . O novo corretor poderá também ajudar a Bielorrússia a fornecer ao Paquistão fibras sintéticas bielorrussas, polietileno, sulfato de amónio e outros produtos químicos e petroquímicos. A empresa de corretagem planeou "um volume de negócios de cerca de 150 milhões de dólares e tentará utilizar todos os instrumentos da bolsa de valores para o

²²⁰ Parkhomchik disse quais as empresas que estão a trabalhar na plataforma de substituição de importações BUTB [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/parhomchik-rasskazal-kakie-predprijatija-rabotajut-na-ploschadke-importozameschenija-butb-521262-2022/>

²²¹ O comércio Bielorrússia-Paquistão está planeado para ser estabelecido através de uma plataforma de substituição de importações [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-naladit-torgovlju-belarusi-i-pakistana-cherez-ploschadku-importozameschenija-515035-2022/>

conseguir"²²² . Uma empresa paquistanesa que fabrica equipamento desportivo manifestou o seu desejo de entrar no mercado bielorrusso, colocando os seus produtos num catálogo electrónico de mercadorias que substituem as importações. No que diz respeito às transacções, na fase inicial, está a ser considerada a opção de licitação através de um corretor.

A empresa iraquiana Al Seraj Al Mubeen Co. planeia trabalhar na questão do fornecimento de leite seco e carne de vaca bielorrussa ao Iraque. A firma "é especializada na importação e comércio por grosso de produtos alimentares, cuja procura aumentou significativamente no meio da contínua instabilidade no mercado alimentar global.²²³ . Isto criou uma necessidade de expandir a geografia das compras, e a Bielorrússia é vista como um dos mercados mais promissores.

Outro país que é muito activo no BUTB em termos de destinos de mercadorias com parceiros bielorrussos é a Suíça. Especificamente, no primeiro semestre de 2022, os produtos agrícolas representaram 95 por cento do volume de trocas de mercadorias da Bielorrússia com a Suíça, "que é um importador líquido de mercadorias bielorrussas, porque todas as 16 empresas suíças acreditadas na Bolsa Universal de Mercadorias da Bielorrússia actuam exclusivamente como compradores na licitação. Durante Janeiro-Junho deste ano, o valor dos negócios realizados pelas empresas suíças no mercado cambial foi de cerca de 6 milhões de dólares. As exportações de óleo de colza bielorrusso e couro azul-vermelho representaram mais de 5 milhões de dólares do total"²²⁴ . Isto demonstra a elevada procura de produtos agro-

²²² O primeiro corretor do Paquistão é acreditado junto do BUTB [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/na-butb-akkreditovan-pervyj-broker-iz-pakistan-519087-2022/>

²²³ Uma empresa iraquiana pretende comprar leite seco e carne de vaca bielorrussa [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/irakskaja-kompanija-namerena-zakupat-belorusskoe-suhoe-moloko-i-govjadinu-515773-2022>

²²⁴ BUTB: Os produtos agrícolas representaram 95% do volume de negócios da bolsa Bielorrússia-Suíça [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-produktsija-selskogo-hozjajstva-sostavila-95-birzhevogo-tovarooborota-belarusi-i-shvejtsarii-515347-2022>

industriais bielorrussos no mercado suíço e o considerável potencial para uma cooperação mais profunda nesta área. Não só óleo de colza, mas também outros produtos não menos líquidos, como leite em pó e soro de leite, carne de gado e melado de beterraba. Resta acrescentar que os produtos agrícolas não são o único grupo de bens bielorrussos que são procurados na Suíça. Existem também outras áreas.

FOR AUTHOR USE ONLY

Literatura

1. Cherviakov: relações amigáveis e de parceria com a China são especialmente importantes para a Bielorrússia [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/chervjakov-druzhestvennye-i-partnerskie-otnosheniya-s-kitaem-osobo-znachimy-dlja-belarusi-504062-2022>.
2. o volume de negócios do comércio Bielorrússia-China no primeiro trimestre ascendeu a 1,2 mil milhões de dólares [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/tovarooborot-belarusi-i-kitaja-v-i-kvartale-sostavil-12-mlrd-504056-2022/>
3. Belarus e China reforçam parceria industrial [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-kitaj-ukreplajut-partnerstvo-v-promyshlennosti-504071-2022/>
4. "Bellesbumprom irá cooperar com a associação chinesa de exportação de produtos de madeira [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/bellesbumprom-budet-sotrudnicat-s-kitajskoj-assotsiatsiej-po-eksportu-produktsii-derevoobrabotki-504024-2022>
5. Zalessky, B.L. Industrial Park "Great Stone": novos projectos trazem o futuro / B.L. Zalessky // Materiały XVIII Międzynarodowej naukowi-praktycznej konferencji "Kluczowe aspekty naukowej działalności - 2022", Volume 1. Przemysł: Nauka i studia. - C. 3-6.
6. Yaroshenko: as empresas de Velikiy Kamen fornecem produtos a 20 países [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/jaroshenko-predpriyatija-velikogo-kamnja-postavljajut-produktsiju-v-20-stran-mira-479114-2022/>
7. O novo residente da Great Stone vai construir instalações de energia digital [recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-velikogo-kamnja-zajmetsja-sozdaniem-tsifrovyh-energoobjektov-477402-2021/>
8. Yakimov, P. A Grande Pedra abre amplas oportunidades para reforçar a cooperação entre a Bielorrússia e a China / P. Yakimov // [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/comments/view/velikij-kamen-otkryvaet-shirokie-vozmozhnosti-dlja-ukreplenija-sotrudnichestva-belarusi-i-kitaja-8150/>.
9. Um novo residente da Grande Pedra cuidará das tecnologias digitais e dos sistemas de pagamento móvel [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-velikogo-kamnja-zajmetsja-tsifrovymi-tehnologijami-i-sistemami-mobilnyh-platyezhej-490657-2022/>
10. O novo residente da Great Stone assumirá a promoção digital [recurso electrónico]. - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-velikogo-kamnja-zajmetsja-tsifrovym-prodvizheniem-tovarov-493650-2022/>

11. um novo residente da Grande Pedra vai começar a produzir equipamento para casas inteligentes [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-velikogo-kamnja-nachnet-vypuskat-oborudovanie-dlja-umnyh-domov-495324-2022/>

12. um novo residente da Grande Pedra irá produzir aero-cápsulas inovadoras [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-velikogo-kamnja-budet-proizvodit-innovatsionnye-aerokapsuly-495913-2022/>

13. Novo residente da Grande Pedra para criar um centro de monitorização de transportes transfronteiriços [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-velikogo-kamnja-sozdast-tsentr-monitoringa-transgranichnyh-perevozok-501098-2022/>

14. O número de residentes da Grande Pedra subiu para 90 com um investimento reportado de 1,24 mil milhões de dólares [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/chislo-rezidentov-velikogo-kamnja-vozroslo-do-90-s-zajavlennym-objemom-investitsij-v-124-mlrd-502265-2022/>

15. Zalesky, B.L. "Grande Pedra"; perspectiva de desenvolvimento - subparks / B.L. Zalesky // Materiais da XVI Conferência Internacional científica e prática "Ciência e civilização - 2020", 30 de Janeiro - 7 de Fevereiro, 2020. Ciências económicas. Sheffield : Sheffield. Ciência e educação LTD. - C. 20-22.

16. "Great Stone and Cuba's Mariel Special Development Zone to cooperate in attracting investment [Recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/velikij-kamen-i-kubinskaja-zona-osobogo-razvitija-mariel-budut-sotrudnicat-v-privlechenii-investitsij-426316-2021/>

17. "A Great Stone pretende desenvolver a cooperação com as empresas farmacêuticas cubanas [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/velikij-kamen-nameren-razvivat-sotrudnichestvo-s-kubinskimi-farmpredpriyatijami-487548-2022/>

18. "Great Stone and Uzbekistan FEZ pretendem desenvolver a cooperação [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/velikij-kamen-i-sez-uzbekistana-namereny-razvivat-sotrudnichestvo-493658-2022/>

19. A produção de automóveis Volkswagen no Uzbequistão terá início em 2022 [recurso electrónico]. - 2020. - URL: <https://www.gazeta.uz/ru/2020/06/26/volkswagen/>

20. Fábrica KIA e Lada no Uzbequistão para aumentar a localização para 30% em 2023 [recurso electrónico]. - 2021. - URL:

<https://uz.sputniknews.ru/20211022/zavod-v-uzbekistane-po-vypusku-kia-i-lada-v-2023-godu-povysit-lokalizatsiyu-do-30-21019614.html>

21. Uma nova zona económica livre está a ser criada em Syr Darya [recurso electrónico]. - 2018. - URL: <https://kun.uz/ru/94899784?q=%2Fru%2F94899784>

22. Mirzaev, G. Syrdarya abre as portas aos investidores / G. Mirzaev // [Recurso electrónico]. - 2019. - URL: <https://rg.ru/amp/2019/08/29/v-syrdarinskoj-oblasti-uzbekistana-gotovy-k-millionnym-investiciiam.html>

23. Zalesky, B. Tempo para soluções concretas. Crónica de cooperação internacional / B. Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2022. - 244 c.

24. Pushniakova, A. Comércio, ciência, desporto: A região de Vitebsk assinou um acordo de cooperação com a chinesa Jiangxi // [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/torgovlja-nauka-sport-vitebskaja-oblast-podpisala-soglashenie-o-sotrudnichestve-s-kitajskoj-tszjansi-532401-2022>

25. Dias da região de Vitebsk realizam-se na província chinesa de Heilongjiang [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/dni-vitebskoj-oblasti-prohodjat-v-kitajskoj-provintsii-hejluntszjan-525147-2022/>

26. Grodno e Lanzhou da China assinaram um acordo sobre o estabelecimento de intercâmbios amigáveis [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/grodno-i-kitajskij-lanchzhou-podpisali-soglashenie-ob-ustanovlenii-druzhestvennyh-obmenov-532444-2022/>

27. A Região Grodno pretende expandir a cooperação com a província chinesa de Gansu [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/grodnenskaja-oblast-namerena-rasshirjat-sotrudnichestvo-s-kitajskoj-provintsiej-gansu-498323-2022/>

28. O Distrito de Novogrudok e a cidade chinesa de Dunhuang pretendem concluir um acordo para estabelecer uma cooperação [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/novogrudskij-rajon-i-kitajskij-gorod-dunhuan-namereny-zakljuchit-soglashenie-ob-ustanovlenii-495725-2022/>

29. A Região de Brest e a Província de Hubei assinaram um roteiro para a cooperação para 2022-2024 [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/brestskaja-oblast-i-provintsija-hubei-podpisali-dorozhnyu-kartu-sotrudnichestva-na-2022-2024-gody-503065-2022/>

30. Sobre a Sétima Sessão da Comissão Conjunta Bielorrússia-Indonésia sobre Comércio, Cooperação Económica e Técnica [Recurso Electrónico]. - 2022. - URL: https://mfa.gov.by/press/news_mfa/ee2bb4e24073dbac.html.

31. A Bielorrússia e a Indonésia concordam em intensificar a cooperação comercial e de investimento [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-indoneziya-dogovorilis-aktivizirovat-torgovoe-i-investitsionnoe-vzaimodejstvie-271768-2017/>
32. Zaleski, B. Jornalismo de Parceria. Teoria e prática / B. Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing GmbH & Co. KG, 2013. - 132 c.
33. BelCCI: Aumentar o volume de negócios comercial com a Indonésia para mil milhões de dólares é uma tarefa realista para o futuro próximo [Recurso electrónico]. - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/beltpu-uvlichenie-tovaroobrota-s-indoneziej-do-1-mlrd-realnaja-zadacha-na-blizhajshuju-perspektivu-368953-2019/>
34. Relações comerciais e económicas com a República da Indonésia [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: http://indonesia.mfa.gov.by/be/bilateral_relations/trade_economic/
35. A Bielorrússia e a Indonésia assinam memorandos sobre normalização e garantia de qualidade [recurso electrónico]. - 2022. - <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-indoneziya-podpisali-memorandumy-v-oblasti-standartizatsii-i-obespechenija-kachestva-497060-2022>.
36. Kolesnik, V. Indonesia e Belarus: do cloreto de potássio e BELAZes à revitalização do mercado turístico / V. Kolesnik // [Recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/politics/view/indoneziya-i-belarus-ot-hloristogo-kalija-i-belazov-do-ozhivlenija-turisticheskogo-rynka-473916-2021>
37. A terceira vídeo-conferência bielorrusso-indonésia sobre negócios e comércio é dedicada ao sector leiteiro [recurso electrónico]. - 2020. - URL: <https://ncmps.by/news/tretya-belorussko-indoneziyskaya-videokonferentsiya-po-voprosam-biznesa-i-torgovli-posvyashchena-mol/>
38. Bielorrússia e Indonésia assinam memorando sobre comércio e cooperação económica [Recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-indoneziya-podpisali-memorandum-o-torgovo-ekonomicheskom-sotrudnichestve-426979-2021/>.
39. Vechorko, S. Brest estabelece cooperação com a província indonésia de Sumatra Ocidental / S. Vechorko // [Recurso electrónico]. - 2015. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/brestskaja-oblast-nalazhivaet-sotrudnichestvo-s-indonezijskoj-provintsiej-zapadnaja-sumatra-59706-2014/>
40. Oito camiões basculantes BELAZ começaram a trabalhar na Indonésia [Recurso electrónico]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/vosem-karjernih-samosvalov-belaz-pristupili-k-rabote-v-indonezii-387074-2020/>

41. Memorando de Entendimento assinado entre a BGU e a Universidade de Airlangga [Recurso electrónico]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/society/view/memorandum-o-vzaimoponimani-podpisan-mezhdu-bgu-i-universitetom-airlangga-414083-2020/>

42. Colaboração com a Universidade Veterana em Yogyakarta, República da Indonésia [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.mslu.by/news/sotrudnichestvo-s-universitetom-veteran-v-dzhok-yakarte-respublika-indoneziya>

43. Noskova, S.A. Indonésia - Belarus: interesse mútuo / S.A. Noskova // [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: http://baa.by/news/?ELEMENT_ID=5208

44. Concurso de projectos científicos e técnicos conjuntos bielorrusso-indonésios para 2021-2022. [Recurso electrónico]. - 2020. - URL: <https://science.bsuir.by/ru/konkursy-i-granty/konkurs-belorussko-indoneziyskikh-proektov>

45. Zalesky, B. Integração como factor de desenvolvimento. Características da cooperação regional no espaço pós-soviético / B. Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2021. - 244 c.

46. Centro Nacional de Marketing sobre as perspectivas de promoção de bens bielorrussos para a Indonésia [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/comments/view/natsionalnyj-tsentr-marketinga-o-perspektivah-prodvizhenija-belorusskix-tovarov-v-indoneziju-8163/>

47. Roman Golovchenko: Belárus e Uzbequistão podem aumentar o comércio e o investimento, pontos de crescimento encontrados [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <http://www.government.by/ru/content/10260>

48. A Bielorrússia e o Uzbequistão intensificam a implementação de projectos de produção e cooperação [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-uzbekistan-aktivizirujut-realizatsiju-proizvodstvenno-kooperatsionnyh-proektov-495026-2022/>

49. Maquinaria, equipamento, desenvolvimentos científicos e técnicos. O que a Bielorrússia irá apresentar na exposição em Tashkent [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/comments/view/tehnika-oborudovanie-nauchno-tehnicheskie-razrabotki-chto-belarus-prezentuet-na-vystavke-v-tashkente-8158/>

50. Roman Golovchenko: O volume de negócios comercial entre a Bielorrússia e o Usbequistão precisa de aumentar para pelo menos 500 milhões de dólares [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <http://www.government.by/ru/content/10257>

51. Minsk Automobile Plant montou a montagem de máquinas no Uzbequistão [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/minskij-avtozavod-naladil-sborku-tehniki-v-uzbekistane-496181-2022/>

52. "MAZ-Tashkent assinou um importante contrato com uma empresa uzbeque para fornecer 41 veículos [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/maz-tashkent-podpisal-krupnyj-kontrakt-s-uzbekskoj-kompaniej-na-postavku-41-avtomobilja-498224-2022/>

53. O MTZ aumentou as suas entregas de máquinas ao Uzbequistão em mais de 23% no primeiro trimestre [recurso electrónico]. - 2022. - <https://www.belta.by/economics/view/mtz-v-i-kvartale-narastil-postavki-tehniki-v-uzbekistan-bolee-chem-na-23-499321-2022/>

54. Um centro de vendas e serviços para máquinas agrícolas bielorrussas abriu em Tashkent [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/tsentr-prodazh-i-servisnogo-obsluzhivaniya-belorusskoj-selhoztehniki-otkrylsja-v-tashkente-499290-2022/>

55. Bielorrússia e Uzbequistão discutem o aprofundamento da cooperação na indústria farmacêutica [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-uzbekistan-obsuzhdajut-uglublenie-sotrudnichestva-v-farmotrasli-498163-2022/>

56. Golovchenko: a Bielorrússia está a trabalhar no fornecimento de casas de madeira ao Uzbequistão [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/golovchenko-belarus-prorabatyvaet-postavki-v-uzbekistan-derevjannyh-domov-498185-2022/>

57. A Bielorrússia está interessada em fornecer substratos de turfa ao Uzbequistão [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-zainteresovana-v-postavkah-torfjanyh-substratov-v-uzbekistan-499019-2022/>

58. As empresas bielorrussas da indústria ligeira apresentam o seu potencial no Uzbequistão [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belorusskie-predprijatija-legkoj-promyshlennosti-prezentujut-svoj-potentsial-v-uzbekistane-498369-2022/>

59. As empresas nacionais assinaram contratos no valor de 80 milhões de dólares em fóruns e exposições de Belinterexpo [Recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/na-forumah-i-vystavkah-belinterekspo-otechestvennye-predprijatija-podpisali-kontrakty-na-80-mln-476100-2021/>

60. Mais de 20 empresas bielorrussas participaram numa grande exposição industrial no Uzbequistão [recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/bolee-20-belorusskih-predpriyatij-prinjali-uchastie-v-krupnoj-promyshlennoj-vystavke-v-uzbekistane-436286-2021/>

61. Zalesky, B. A tarefa chave é o desenvolvimento. Recolha de artigos / B. Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2021. - 108 c.

62. O pavilhão nacional bielorrusso será representado na exposição da INNOPROM no Uzbequistão [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/beloruskij-natsionalnyj-paviljon-budet-predstavlen-na-vystavke-innoprom-v-uzbekistane-480872-2022/>

63. Pavilhão Nacional da Bielorrússia apresentado em exposições em Tashkent [recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/natsionalnyj-paviljon-belarusi-predstavlen-na-vystavke-v-tashkente-471340-2021/>

64. Minsk Automobile Plant apresentou um novo camião basculante movido a gás numa exposição no Uzbequistão [Recurso electrónico]. -2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/minskij-avtozavod-predstavil-novyj-gazovyj-samosval-na-vystavke-v-uzbekistane-471501-2021/>

65. MAZ assinou um contrato de \$1 milhão de dólares para fornecer maquinaria ao Uzbequistão [recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/maz-podpisal-kontrakt-na-postavku-tehniki-v-uzbekistan-na-1-mln-471344-2021/>

66. Zalessky, B. Sustentabilidade como fórmula de crescimento. Características da cooperação internacional com base na componente de inovação / B. Zalessky. - Palmarium Academic Publishing, 2021. - 156 c.

67. Tikhonov, A. Belarus-Uzbekistan Agrarian Forum: afterword / A. Tikhonov // [Recurso electrónico]. - 2019. - URL: <https://produkt.by/story/belorusko-uzbekskiy-agrarnyy-forum-posleslovie>

68. Pushnyakova, A. Uzbequistão pode tornar-se um trampolim para as empresas da região de Vitebsk fornecerem a Ásia / A. Pushnyakova // [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/uzbekistan-mozhet-stat-dlja-predpriyatij-vitebskoj-oblasti-tramplinom-dlja-postavok-v-aziju-491940-2022/>

69. A região de Namangan irá cooperar com Vitebsk [recurso electrónico]. - 2019. - URL: https://nampravda.uz/ekonomika/namanganskaya_oblast_budet_sotrudnichat_s_vitebskom.html

70. Sete FEZs farmacêuticos estão a ser estabelecidos no Uzbequistão [recurso electrónico]. - 2017. - URL: <https://www.gazeta.uz/ru/2017/05/05/pharm/>

71. FEZ Vitebsk e Uzbek Cosonsoy-Pharm desenvolverão a cooperação de investimento [Recurso electrónico]. - 2019. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/sez-vitebsk-i-uzbeksckaja-kosonsoj-farm-budut-razvivat-investitsionnoe-sotrudnichestvo-352766-2019/>

72. Zalessky, B. Vector da integração pós-soviética. Uma vista de Belarus / B. Zalessky. - Palmarium Academic Publishing, 2019. - 268 c.

73. A Bielorrússia e o Tadjiquistão precisam de implementar mais activamente projectos agrícolas - Kroupko [recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarusi-i-tadzhikistanu-nuzhno-aktivnee-realizovyyvat-proekty-v-selskom-hozjajstve-krupko-435795-2021/>

74. "Bobruiskagromash vai expandir a produção de montagem no Tadjiquistão [Recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/bobrujskagromash-rasshirit-sborochnoe-proizvodstvo-v-tadzhikistane-436621-2021/>

75. A Bielorrússia e o Tadjiquistão discutem o desenvolvimento do comércio e da cooperação económica e industrial [recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-tadzhikistan-obsudili-razvitie-torgovo-ekonomicheskogo-sotrudnichestva-i-promkkooperatsiju-436006-2021/>

76. As exportações agrícolas bielorrussas para o Tadjiquistão aumentaram 1,4 vezes em 2020 [recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksport-belorusskoj-selhozproduktcii-v-tadzhikistan-v-2020-godu-vyros-v-14-raza-434869-2021/>

77. "Bellegprom está a explorar a possibilidade de fornecer linho ao Tadjiquistão [recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/bellegprom-prorabatyvaet-vozmozhnosti-postavok-lina-v-tadzhikistan-435980-2021/>

78. Bielorrússia, Tadjiquistão e Afeganistão assinam oito documentos sobre o desenvolvimento de parcerias num fórum empresarial [recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-tadzhikistan-i-afganistan-podpisali-na-biznes-forume-8-dokumentov-o-razvitii-partnerstva-435998-2021/>

79. Bielorrússia e Tadjiquistão Interessados em Expandir Áreas de Cooperação [Recurso Electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/politics/view/belarus-i-tadzhikistan-zainteresovany-v-rasshirenii-napravlenij-sotrudnichestva-506166-2022>

80. Pivovar, E. Krutoy declarou a prontidão da Bielorrússia em fornecer ao Tadjiquistão qualquer tipo de maquinaria / E. Pivovar // [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/krutoj-zajavil-o-gotovnosti-belarusi-obespechit-tadzhikistan-ljubymi-vidami-mashinostroitelnoj-tehniki-523859-2022/>

81. O Tadjiquistão está interessado em aumentar o fornecimento de carne e produtos lácteos bielorrussos e de maquinaria agrícola [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/tadzhikistan-zainteresovan-v-uvlichenii-postavok-belorusskoj-mjaso-molochnoj-produktcii-i-506657-2022/>

82. A Bielorrússia está pronta a fornecer produtos halal ao Tajiquistão [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-gotova-postavljat-v-tadzhikistan-haljalnuju-produktsiju-506619-2022/>

83. Cooperação entre a Bielorrússia e o Tajiquistão discutida no Comité Executivo da Cidade de Minsk [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/politics/view/sotrudnichestvo-belarusi-i-tadzhikistana-obsudili-v-mingorispolkome-525441-2022/>.

84. As regiões de Gomel e Khatlon pretendem desenvolver a cooperação no agronegócio e na indústria [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/gomelskaja-i-hatlonskaja-oblasti-namereny-razvivat-sotrudnichestvo-v-apk-i-promyshlennosti-507131-2022/>

85. Rahmon delinea áreas prioritárias para a cooperação com a Bielorrússia [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/politics/view/rahmon-oboznachil-prioritetnye-napravlenija-sotrudnichestva-s-belarusiju-528619-2022/>

86. A Bielorrússia e o Tajiquistão assinaram um roteiro para 2022-2026 e vários outros documentos importantes [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-tadzhikistan-podpisali-dorozhnuju-kartu-na-2022-2026-gody-i-esche-neskolko-vaznyh-dokumentov-528597-2022/>

87. O Tajik-Belarusian Business Forum tem lugar em Dushanbe [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/fotofakt-tadzhiksko-belorusskij-biznes-forum-prohodit-v-dushanbe-528500-2022/>

88. MTZ assina contratos com empresas do Tajiquistão no valor de 11 milhões de dólares [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/mtz-zakljuchil-kontrakty-s-kompanijami-iz-tadzhikistana-na-11-mln-528650-2022/>

89. A MAZ fornecerá maquinaria ao Tajiquistão por quase \$500.000. [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/maz-postavit-tehniku-v-tadzhikistan-pochti-na-500-tys-528637-2022/>

90. Zhidkov: O Tajiquistão é um dos principais parceiros da Belgospischeprom no mercado da Ásia Central [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/zhidkov-tadzhikistan-odin-iz-kljuchevyh-partnerov-dlja-belgospischeproma-na-tsentralnoaziatskom-rynke-528642-2022/>

91. A Bielorrússia explora a possibilidade de investir na produção de algodão no Tajiquistão [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-izuchaet-vozmozhnost-investirovanija-v-proizvodstvo-hlopka-v-tadzhikistane-528489-2022/>

92. Emomali Rahmon participou na abertura da montagem da produção de elevadores "Mogilevliftmash" no Tajiquistão [recurso electrónico]. - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/emomali-rahmon-prinjal-uchastie-v-otkrytii-sborochnoego-proizvodstva-liftov-mogilevliftmash-v-496483-2022/>

93. BNTU e universidades no Tajiquistão para cooperar na ciência, educação e inovação [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/society/view/bntu-i-vuzy-tadzhikistana-budut-sotrudnichat-v-sfere-nauki-obrazovaniya-i-innovatsij-528871-2022>

94. Zalesky, B. Relações internacionais e meios de comunicação social. Peculiaridades da cooperação internacional multi-vectorial no período dos desafios globais / B. Zalesky. - Palmarium Academic Publishing, 2016. - 392 c.

95. O Quirguizistão está interessado em desenvolver relações comerciais e económicas com a Bielorrússia [recurso electrónico]. - 2013. - URL: <http://www.belvpo.com/ru/26710.html>.

96. Andrei Kobayakov encontrou-se com o chefe do Governo do Quirguizistão [recurso electrónico]. - 2015. - URL: <http://www.government.by/ru/content/6027>

97. Sobre a Reunião da Comissão Intergovernamental sobre Comércio e Cooperação Económica Bielorrússia-Quirguizistão [recurso electrónico]. - 2017. - URL: <http://kyrgyzstan.mfa.gov.by/ru/embassy/news/b7a170b217ff5943.html>

98. O Quirguizistão está interessado em criar instalações de montagem para máquinas agrícolas bielorrussas [recurso electrónico]. - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/kyrgyzstan-zainteresovan-v-sozdanii-sborochnyh-proizvodstv-belorusskoj-selhoztehniki-251058-2017/>

99. Omuraliev observou uma tendência positiva no desenvolvimento das relações entre o Quirguizistão e a Bielorrússia [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <http://www.belta.by/politics/view/omuraliev-otmetil-pozitivnuju-tendentsiju-v-razvitii-otnoshenij-mezhdu-kyrgyzstanom-i-belarusiju-269017-2017/>

100. Uma reunião da comissão intergovernamental bielorrusso-Quirguizistão terá lugar em Minsk no dia 21 de Fevereiro [Recurso electrónico]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/zasedanie-belorussko-kyrgyzskoj-mezhpravkomissii-proidet-v-minske-21-fevralja-378085-2020/>.

101. Nemankova, Y. Uma exposição de produtores bielorrussos será apresentada na FoodExpo em Bishkek / Y. Nemankova // [Recurso electrónico]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/ekspozitsiya-belorusskih-proizvoditelej-budet-predstavlena-na-vystavke-foodexpo-v-bishkeke-378791-2020/>

102. O Quirguizistão propõe à Bielorrússia a criação de um agro-cluster para o processamento de leite [recurso electrónico]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kyrgyzstan-predlagaet-belarusi-sozdat-agroklaster-po-pererabotke-moloka-380586-2020/>.

103. Uladzimir Kukharev: os autocarros eléctricos bielorrussos podem aparecer nas ruas de Bishkek [recurso electrónico]. - 2020. - URL: <http://www.government.by/ru/content/9293>

104. Matveeva, N. Bishkek planeia comprar equipamento às empresas de Minsk para desenvolver transportes públicos / N. Matveeva // [recurso electrónico]. - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/bishkek-planiruet-zakupit-u-minskih-predpriyatij-tehniku-dlja-razvitiia-obshchestvennogo-transporta-265609-2017/>

105. A região de Gomel irá desenvolver a cooperação com o oblast Chui do Quirguizistão [recurso electrónico]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/gomelskij-region-budet-razvivat-sotrudnichestvo-s-chujskoj-oblastju-kyrgyzstana-381123-2020>

106. NCM falou sobre as perspectivas de promoção de bens e serviços bielorrussos no Quirguizistão [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/ntsm-rasskazal-o-perspektivah-prodvizhenija-belorusskih-tovarov-i-uslug-v-kyrgyzstan-519484-2022/>

107. As empresas bielorrussas apresentaram os seus produtos na exposição de cuidados de saúde [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belorusskie-predpriyatija-predstavili-produktsiju-na-vystavke-zdravooxranenija-v-bishkeke-494393-2022/>

108. As empresas farmacêuticas da Bielorrússia planeiam expandir a gama e o volume do fornecimento de medicamentos ao Quirguizistão [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/society/view/farmpredpriyatija-belarusi-planirujut-rasshirit-assortiment-i-objemy-postavok-lekarstv-v-kyrgyzstan-494553-2022/>

109. No âmbito da 10ª reunião da Comissão Intergovernamental de Comércio e Cooperação Económica Quirguizistão-Bielorrússia, realizou-se em Osh [recurso electrónico] um fórum empresarial. - 2022. - URL: https://cis.minsk.by/news/24072/v_ramkah_10-go_zasedanija_mezhpravitelstvennoj_kyrgyzsko-belorusskoj_komissii_po_torgovo-ekonomicheskomu_sotrudnichestvu_v_oshe_sostojalsja_biznes-forum

110. Contratos no valor de \$900.000 assinados como resultado do fórum de negócios Belarus-Kyrgyzstan [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kontrakty-na-900-tys-podpisany-po-itogam-belorussko-kyrgyzskogo-biznes-foruma-523912-2022/>.

111. 16 empresas da Belgospischeprom apresentaram os seus produtos na exposição Yug Expo no Quirguizistão [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/produktsiju-na-vystavke-jug-ekspo-v-kyrgyzstane-predstavili-16-predpriyatij-belgospischeproma-523807-2022>

112. A 6ª Feira Internacional Universal "Expo-2022 Sul". [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://omr.by/news/news-main/6-ya-mezhdunarodnaya-universalnaya-vystavka-yarmarka-yug-ekspo-2022>

113. Zaleskii, B.L. Destinado à cooperação comercial e de produção / B.L. Zaleskii // Materialy XVII Miedzynarodowej naukowii-praktycznej konferencji "Dynamika naukowych badan - 2021", Volume 6. Przemysl: Nauka i studia. - C. 21-24.

114. Golovchenko: o volume de negócios comercial entre a Bielorrússia e o Cazaquistão excedeu mil milhões de dólares em 2021 pela primeira vez [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/golovchenko-tovarooborot-belarusi-i-kazahstana-v-2021-godu-vpervye-prevysil-1-mlrd-486829-2022/>

115. Golovchenko: a Bielorrússia e o Cazaquistão precisam de avançar com a cooperação industrial [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/golovchenko-belarusi-i-kazakhstanu-nuzhno-dvigatsja-dalshe-v-oblasti-promkooperatsii-531879-2022/>

116. Snopkov: A base para a cooperação entre a Bielorrússia e o Cazaquistão é a cooperação industrial [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/snopkov-bazoj-sotrudnichestva-belarusi-i-kazahstana-javljaetsja-proizvodstvennaja-kooperatsija-506651-2022/>

117. Minsk Motor Plant apresentou os seus produtos numa exposição no Cazaquistão [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/minskij-motornyj-zavod-predstavil-produktsiju-na-vystavke-v-kazahstane-528774-2022/>

118. Mais de 30 empresas bielorrussas participam em exposições industriais no Cazaquistão [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/bolee-30-belorusskih-predpriyatij-uchastvujut-v-vystavkah-promyshlennosti-v-kazahstane-525159-2022/>

119. Produção de preparações veterinárias e construção de MTF. Como a Bielorrússia e o Cazaquistão irão cooperar no agronegócio [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/proizvodstvo-vetpreparatov-i-stroitelstvo-mtf-kak-budut-sotrudnicat-belarusi-i-kazhstan-v-apk-531987-2022/>

120. Um bairro bielorrusso em Astana, um bairro cazaque em Minsk. Que novos projectos são discutidos na construção [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belorusskij-kvartal-v->

[astane-kazahstanskij-v-minske-kakie-novye-proekty-obsuzhdajut-v-stroitelstve-531980-2022/](#)

121. A Bielorrússia e o Cazaquistão planeiam desenvolver o transporte de carga por caminho-de-ferro [recurso electrónico]. - 2022. - URL: [https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-kazahstan-planirujut-razvivat-gruzoperevozki-po-zheleznoj-doroge-530740-2022/](#)

122. Zalessky, B. Apontar para o crescimento sustentável. Recolha de artigos / B. Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2021. - 180 c.

123. Turchin discutiu com Beisenbayev o desenvolvimento da cooperação entre a Região de Minsk e o Cazaquistão [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: [https://www.belta.by/economics/view/turchin-obsudil-s-bejsenbaevym-razvitie-sotrudnichestva-mezhdu-minskoj-oblastiju-i-kazahstanom-486296-2022/](#)

124. Potylitsyn, S. Processo de evolução regular / S. Potylitsyn // [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: [https://kazpravda.kz/n/protsess-zakonomernoy-evolyutsii/](#)

125. Akhmetova, A. Karaganda residentes montaram o primeiro camião basculante bielorrusso / A. Akhmetova // [recurso electrónico]. - 2013. - URL: [https://www.altyn-orda.kz/karagandincy-sobrali-pervyj-belorusskij-samosval/](#)

126. A Bielorrússia e o Cazaquistão podem lançar a produção conjunta de equipamento de combate a incêndios na Região de Karaganda [recurso electrónico]. - 2021. - URL: [https://primepress.by/news/kompanii/belarus_i_kazahstan_mogut_zapustit_sovmestnoe_proizvodstvo_pozharnoy_tekhniki_na_territorii_karagan-38483/](#)

127. Sobre a visita do Embaixador da Bielorrússia à região de Karaganda [Recurso electrónico]. - 2021. - URL: [https://kazakhstan.mfa.gov.by/ru/embassy/news/c25b80e259079cad.html](#)

128. Zalessky, B. Tópicos actuais dos meios de comunicação social da interacção Bielorrússia-Cazaquistão / B. Zalessky // International Journalism-2018: desafios globais, parceria regional e meios de comunicação social: materiais da VII Conferência Internacional Científica e Prática, Minsk, 15 de Fevereiro. 2018 / coauth. B.L. Zalessky ; ed. por T.N. Dasaeva. - Minsk: Centro Editorial BSU, 2018. - C. 92-102.

129. A BELAZ entregou 130 toneladas de camiões basculantes ao Cazaquistão [recurso electrónico]. - 2021. - URL: [https://www.belta.by/economics/view/belaz-postavil-130-tonnye-samosvaly-v-kazahstan-428544-2021/](#)

130. As empresas Gomel Oblast pretendem desenvolver laços de cooperação com o Cazaquistão [recurso electrónico]. - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/regions/view/predpriyatija-gomelskoj-oblasti-namereny-razvivat-kooperatsionnye-svjazi-s-kazahstanom-512360-2022>

131. Isachenko numa reunião com o embaixador do Cazaquistão: é tempo de reforçar o trabalho na esfera comercial e económica [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/isachenko-na-vstreche-s-poslom-kazahstana-prishlo-vremja-usilit-rabotu-v-torgovo-ekonomicheskoy-sfere-525098-2022/>

132. Embaixador do Cazaquistão numa reunião com Karanik: a nossa tarefa é ajudar os empresários dos dois países a encontrar um ao outro [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/posol-kazahstana-na-vstreche-s-karanikom-nasha-zadacha-pomoch-biznesmenam-dvuh-stran-najti-drug-druga-514826-2022/>

133. O BarGU pretende trabalhar em estreita colaboração com uma universidade do Cazaquistão [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/bargu-natselen-tesno-sotrudnichat-s-universitetom-iz-kazahstana-530948-2022/>

134. Embaixador do Cazaquistão: a Bielorrússia é um país ao qual se quer sempre voltar [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/society/view/posol-kazahstana-belarus-strana-v-kotoruju-vsegda-hochetsja-vozvrashchatsja-526048-2022/>

135. O Presidente Sarkisian da Arménia chega à Bielorrússia [recurso electrónico]. - 2019. - URL: <https://www.belta.by/politics/view/prezident-armenii-sarkisian-pribyl-v-belarus-353322-2019/>

136. Reunião com o Embaixador Extraordinário e Plenipotenciário da República da Arménia na República da Bielorrússia [recurso electrónico]. - 2019. - URL: <http://www.government.by/ru/content/8605>

137. Myasnikovich sugeriu que a Arménia deveria intensificar a cooperação de investimento [recurso electrónico]. - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/mjasnikovich-predlozhit-armenii-aktivizirovat-investsotrudnichestvo-343419-2019/>

138. A Arménia está interessada em desenvolver a cooperação com a Bielorrússia na agricultura [recurso electrónico]. - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/armenija-zainteresovana-razvivat-sotrudnichestvo-s-belarusju-v-oblasti-selskogo-hozjajstva-353502-2019/>

139. A Bielorrússia está pronta a participar na renovação da frota de veículos de passageiros da Arménia [recurso electrónico]. - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-gotova-uchastvovat-v-obnovlenii-parka-passazhirskoj-tehniki-armenii-334782-2019/>

140. Os chefes dos departamentos de transportes da Bielorrússia e da Arménia esboçam pontos de crescimento na cooperação [recurso electrónico]. - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/glavy->

[transportnyh-vedomstv-belarusi-i-armenii-nametili-tochki-rosta-sotrudnichestva-354239-2019/](#)

141. A Bielorrússia e a Arménia aumentam o volume de negócios comercial em 2,5 vezes em 5 anos [Recurso electrónico]. - 2021. - URL: [https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-armenija-za-5-let-uvelichili-tovarooborot-v-25-raza-471337-2021/](#)

142. Drozhzha: A Bielorrússia e a Arménia têm reservas para aumentar o comércio mútuo [recurso electrónico]. - 2021. - URL: [https://www.belta.by/economics/view/drozhzha-u-belarusi-i-armenii-est-rezervy-dlja-naraschivaniya-vzaimnoj-torgovli-471650-2021/](#)

143. A Bielorrússia está interessada em fornecer produtos de madeira à Arménia [recurso electrónico]. - 2022. - URL: [https://www.belta.by/economics/view/belarus-zainteresovana-v-postavkah-piloproduktsii-v-armeniju-523446-2022/](#)

144. Kulik sobre o desenvolvimento do comércio com a Arménia: precisamos de projectos de cooperação. - 2022. - URL: [https://www.belta.by/economics/view/kulik-o-razvitii-torgovli-s-armeniej-nuzhny-kooperatsionnye-proekty-526560-2022/](#)

145. A Bielorrússia e a Arménia estão interessadas em utilizar as moedas nacionais para os colonatos [recurso electrónico]. - 2022. - URL: [https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-armenija-zainteresovany-v-ispolzovanii-natsionalnyh-valjut-pri-raschetah-526881-2022](#)

146. A 16ª reunião da Comissão Intergovernamental Arménia-Bielorrússia sobre Comércio e Cooperação Económica realizou-se em Yerevan. - 2022. - URL: [https://cis.minsk.by/news/24151/v_erevane_sostojalos_16-e_zasedanie_armjano-belorusskoj_mezhpravitelstvennoj_komissii_po_torgovo-ekonomicheskomu_sotrudnichestvu.](#)

147. Minsk Automobile Plant fornecerá 500 conjuntos de veículos de passageiros à Arménia [recurso electrónico]. - 2022. - URL: [https://www.belta.by/economics/view/minskij-avtozavod-postavit-500-mashinokomplektov-passazhirskoj-tehniki-v-armeniju-527026-2022](#)

148. "A Belgospischeprom apresentou os seus produtos na exposição Expo Arménia em Yerevan [recurso electrónico]. - 2021. - URL: [https://www.belta.by/economics/view/belgospischeprom-predstavil-produktsiju-na-vystavke-armenia-expo-v-erevane-460163-2021/](#)

149. A fábrica de lacticínios Kalinkovichi assinou um contrato de 55.000 dólares na Expo Arménia. [Recurso electrónico]. - 2021. - URL: [https://www.belta.by/economics/view/kalinkovskij-molochnyj-kombinat-na-armenia-expo-zakljuchil-kontrakt-na-55-tys-460231-2021/](#)

150. Uma exposição da Bielorrússia a ser apresentada no Fórum do Comércio e Indústria na Arménia [recurso electrónico]. - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/ekspozitsija-belarusi-budet-predstavlena-na-torgovo-promyshlennom-forume-v-armenii-512548-2022/>

151. "Belgospischeprom" apresentou os seus produtos na exposição "Armenia EXPO 2022" em Yerevan [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belgospischeprom-predstavil-svoju-produktsiju-na-vystavke-armenia-expo-2022-v-erevane-524117-2022/>

152. Comércio, Ciência e Cultura: Vitebsk Oblast e Arménia pretendem intensificar a cooperação [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/torgovlja-nauka-i-kultura-vitebskaja-oblast-i-armenija-namereny-aktivizirovat-sotrudnichestvo-505369-2022/>

153. O embaixador da Arménia propôs o desenvolvimento da produção de leite azedo Narine na região de Vitebsk [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/posol-armenii-predlozhit-osvoit-v-vitebskoj-oblasti-proizvodstvo-kislomolochnogo-produkta-narine-505390-2022/>

154. A Arménia está interessada em laços inter-regionais com a Bielorrússia [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/armenija-zainteresovana-v-mezhregionalnyh-svjazjah-s-belarusiju-502868-2022/>

155. Relações bilaterais Bielorrússia-Azerbaijão [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: https://azerbaijan.mfa.gov.by/ru/bilateral_relations/political/

156. Igor Lyashenko efectuou uma visita de trabalho ao Azerbaijão [Recurso electrónico]. - 2019. - URL: <http://www.government.by/ru/content/8786>

157. Presidente do Azerbaijão reúne-se com o vice-primeiro-ministro bielorrusso Lyashenko [recurso electrónico]. - 2019. - URL: <https://www.belta.by/politics/view/prezident-azerbajdzhana-vstretitsja-s-vitse-premjerom-belarusi-ljashenko-347392-2019/>

158. O Azerbaijão começou a produzir colheitadeiras de cereais e autocarros eléctricos bielorrussos [recurso electrónico]. - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/v-azerbajdzhane-pristupili-k-vypusku-belorusskih-zernouborochnyh-kombajnov-i-elektrobusov-347363-2019/>

159. Matijewski, M. Assembly A produção de tractores bielorrussos na Turquia deve começar em Julho / M. Matijewski // [Recurso electrónico]. - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/sborochnoe-proizvodstvo-belorusskih-traktorov-v-turtsii-dolzno-zarabotat-v-ijule-344079-2019/>

160. A Bielorrússia está interessada em desenvolver a cooperação com o Azerbaijão no domínio do agronegócio e da cooperação industrial [Recurso electrónico]. - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus->

[zainteresovana-razvivat-s-azerbajdzhanom-sotrudnichestvo-v-apk-i-promkooperatsiju-347429-2019/](#).

161. A Bielorrússia apresentou a maior exposição nacional na exposição agrícola em Baku [recurso electrónico]. - 2019. - URL: [https://belta.by/economics/view/belarus-predstavila-krupnejshuju-natsionalnuju-ekspozitsiju-na-selskhozjajstvennoj-vystavke-v-baku-347619-2019/](#)

162. "Belgospisheprom e a Corporação Industrial do Azerbaijão assinaram um protocolo de cooperação [Recurso electrónico]. - 2019. - URL: [https://www.belta.by/economics/view/belgospisheprom-i-azerbajdzhanskaja-promyshlennaja-korporatsija-podpisali-protokol-o-sotrudnichestve-347723-2019/](#)

163. Sobre os Resultados do Comércio de Mercadorias Belarus-Azerbaijão em 2021 [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: [https://azerbaijan.mfa.gov.by/ru/embassy/news/a81fa7c9e40a3b23.html](#).

164. Petrishenko: A Bielorrússia está interessada em expandir o comércio e a cooperação económica com o Azerbaijão [recurso electrónico]. - 2022. - URL: [https://www.belta.by/economics/view/petrishenko-belarus-zainteresovana-v-rasshirenii-torgovo-ekonomicheskogo-sotrudnichestva-s-526693-2022/](#)

165. Sobre a reunião do Grupo de Trabalho Bielorrússia-Azerbaijão sobre Agricultura e Segurança Alimentar [recurso electrónico]. - 2021. - URL: [https://azerbaijan.mfa.gov.by/ru/embassy/news/b29ba1099335e43e.html](#)

166. A Bielorrússia e o Azerbaijão aumentam os alimentos e os factores de produção agrícola em quase 20% em 2021 [recurso electrónico]. - 2022. - URL: [https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-azerbajdzhan-v-2021-godu-uvelichili-tovarooborot-prodtovarov-i-selhozsyryja-pochti-na-20-496191-2022/](#)

167. O Pavilhão Nacional da Bielorrússia a ser apresentado em BakuBuild [recurso electrónico]. - 2021. - URL: [https://www.belta.by/economics/view/natsionalnyj-paviljon-belarusi-budet-predstavlen-na-vystavke-bakubuild-463807-2021/](#)

168. A região de Grodno está interessada em expandir a cooperação com o Azerbaijão [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: [https://www.belta.by/regions/view/grodnenskaja-oblast-zainteresovana-v-rasshirenii-sotrudnichestva-s-azerbajdzhanom-494171-2022/](#)

169. O Azerbaijão está interessado na cooperação com as regiões bielorrussas [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: [https://www.belta.by/economics/view/azerbajdzhan-zainteresovan-v-sotrudnichestve-s-regionami-belarusi-499846-2022/](#)

170. A Fábrica Automóvel de Ganja está interessada na produção conjunta de combinados com Gomselmash [recurso electrónico]. - 2019. -

URL: <https://www.belta.by/regions/view/gjandzhinskij-avtozavod-zainteresovan-v-sovmestnom-proizvodstve-kombajnov-s-gomselmashem-333783-2019/>

171. Construção de máquinas, construção, complexo agro-industrial. Petrishenko sobre planos de interacção com o Azerbaijão [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/mashinostroenie-stroitelstvo-apk-petrishenko-o-planah-vzaimodejstvija-s-azerbajdzhanom-505333-2022/>

172. A Bielorrússia apresentou um pavilhão na exposição de petróleo e gás no Azerbaijão [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-predstavila-paviljon-na-neftegazovoj-vystavke-v-azerbajdzhane-505359-2022/>

173. Os caminhos-de-ferro bielorrussos começaram a entregar cargas por comboios rápidos da Bielorrússia para o Azerbaijão [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/bzhd-nachala-postavljat-gruzy-uskorennymi-poezdami-iz-belarusi-v-azerbajdzhan-517606-2022/>

174. BSU e Universidade Estatal de Baku concluem um acordo de cooperação [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/society/view/bgu-i-bakinskij-gosuniversitet-zakljuchili-soglashenie-o-sotrudnichestve-525475-2022/>

175. Os residentes do FEZ em 2021 geraram um quinto dos indicadores-chave da república [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/rezidenty-sez-v-2021-godu-sformirovali-pjatuju-chast-osnovnyh-respublikanskih-pokazatelej-485111-2022/>

176. O governo ajustou os limites do FEZ Grodnoinvest. [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/pravitelstvo-skorrektirovalo-granitsy-sez-grodnoinvest-496079-2022/>

177. As exportações de FEZ Grodnoinvest cresceram 1,5 vezes no ano passado [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/eksport-sez-grodnoinvest-za-proshlyj-god-vyros-v-15-raza-494540-2022/>

178. Logística, Química e Metalurgia: 4 novos residentes juntaram-se ao FEZ Grodnoinvest em 2021 [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/logistika-himija-i-metalloobrabotka-sez-grodnoinvest-v-2021-godu-popolnili-4-novyh-rezidenta-481367-2022/>

179. A produção química de alta tecnologia será criada por um novo residente do FEZ Grodnoinvest. [Recurso electrónico]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/vysokotekhnologichnoe-himproizvodstvo-sozdast-novyj-rezident-sez-grodnoinvest-477539-2021/>

180. Os residentes da FEZ "Grodnoinvest" pagaram mais de Br61 milhões de impostos e outras taxas em Janeiro-Março [recurso electrónico].

- 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/rezidenty-sez-grodnoinvest-za-janvar-mart-uplatili-svyshe-br61-mln-nalogov-i-inyh-sborov-501549-2022/>

181. Em Janeiro-Março, o FEZ "Grodnoinvest" recebeu mais de 134 milhões de dólares de investimentos estrangeiros [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/v-sez-grodnoinvest-za-janvar-mart-postupilo-bolee-134-mln-inostrannyh-investitsij-501557-2022/>

182. O novo Grodnoinvest, residente no FEZ, vai construir um terminal de contentores em Svisloch [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/novyj-rezident-sez-grodnoinvest-postroit-v-svislochi-kontejnernyj-terminal-492911-2022/>

183. FEZ Grodnoinvest expande a cooperação com empresas polacas [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/sez-grodnoinvest-rasshirjaet-sotrudnichesvto-s-polskimi-kompanijami-497707-2022/>

184. A optimização dos limites dos sectores FEZ "Vitebsk" atrairá mais de 200 milhões de dólares em investimentos [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/optimizatsija-granits-sektorov-sez-vitebsk-pozvolit-privlech-bolee-200-mln-investitsij-496811-2022/>

185. Um novo residente do FEZ "Vitebsk" irá criar a produção de produtos de madeira inovadores [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/novyj-rezident-sez-vitebsk-sozdast-proizvodstvo-innovatsionnyh-izdelij-iz-drevesiny-498382-2022/>

186. O primeiro residente com capital iraniana está registado na FEZ Vitebsk [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/pervyj-rezident-s-iranskim-kapitalom-zaregistrovan-v-sez-vitebsk-484100-2022/>

187. Os melhores residentes do FEZ "Vitebsk" de acordo com os resultados de 2021 são sete empresas [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/luchshimi-rezidentami-sez-vitebsk-poitogam-2021-goda-priznany-sem-predpriyatij-487020-2022/>

188. Os residentes de FEZ Vitebsk aumentaram a produção em um quarto no primeiro trimestre [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/rezidenty-sez-vitebsk-v-pervom-kvartale-narastili-na-chetvert-proizvodstvo-produktsii-496741-2022/>

189. A FEZ Vitebsk e a zona piloto China-SCO desenvolverão a cooperação comercial e de investimento [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/sez-vitebsk-i-pilotnaja-zona-kitajshos-budut-razvivat-torgovo-investitsionnoe-sotrudnichestvo-499010-2022/>

190. Os limites da Zona Económica Livre de Minsk são ajustados [recurso electrónico]. - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/regions/view/granitsy-sez-minsk-skorrektirovany-496357-2022/>

191. As exportações de bens pelos residentes de Minsk FEZ atingiram um recorde de 2 bilhões de dólares no ano passado [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/eksport-tovarov-rezidentov-sez-minsk-v-proshlom-godu-dostig-rekordnyh-2-mlrd-486329-2022/>

192. O primeiro residente em 2022 registado no FEZ Minsk [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/pervogo-v-2022-godu-rezidenta-zaregistrovali-v-sez-minsk-480078-2022/>

193. Novo residente de Brest FEZ para produzir legumes [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/novyy-rezident-sez-brest-zajmetsja-proizvodstvom-ovoschej-480900-2022/>

194. Novo residente registado no FEZ Brest [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/novogo-rezidenta-zaregistrovali-v-sez-brest-490538-2022/>

195. Os residentes de Gomel-Raton FEZ aumentaram as exportações em quase um terço no primeiro trimestre [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/rezidenty-sez-gomel-raton-pochti-na-tret-uvlechili-eksport-v-i-kvartale-495702-2022/>

196. Zalesky, B.L. Alterações à lei como incentivo para investidores / B.L. Zalesky // Materiały XVIII Międzynarodowej naukowi-praktycznej konferencji "Kluczowe aspekty naukowej działalności - 2022", Volume 1. Przemysł: Nauka i studia. - C. 7-10.

197. Cherviaikov: é necessário preservar as vantagens competitivas e um clima empresarial favorável nos FEZ [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/chervjakov-nuzhno-sohranit-konkurentnye-preimuschestva-i-blagopriyatnyj-biznes-klimat-v-sez-495990-2022/>

198. Zalesky, B.L. Da expansão da geografia - ao aprofundamento da cooperação / B.L. Zalesky // Materiais para a XVIII Conferência Internacional Prática Científica, Investigações Presentes e Desenvolvimento - 2022, 17 - 25 de Janeiro de 2022: Sofia. "Byal GRAD-BG". - C. 6-9.

199. MART delinea prioridades para o desenvolvimento do comércio de trocas [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/mart-oboznachil-prioritety-razvitiya-birzhevoj-torgovli-488282-2022/>

200. Zalesky, B. From Trust to Co-operation. Recolha de artigos / B. Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2022. - 176 c.

201. A China é um dos três maiores compradores de óleo de colza na BUTB [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kitaj-voshel-v-trojku-krupnejshih-pokupatelej-rapsovogo-masla-na-butb-493049-2022/>

202. Markina, T. Que empresas bielorrussas entram no mercado chinês com / T. Markina // [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/s-chem-belorusskie-predpriyatija-vyhodjat-na-rynok-kitaja-513455-2022>

203. Produtos lácteos bielorrussos vendidos à China através da BUTB [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belorusskaja-molochnaja-produktsija-prodana-v-kitaj-cherez-butb-512556-2022/>

204. BUTB e a AEEX da China para colaborar no comércio electrónico [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kitajskaja-ploschadka-aeex-budut-sotrudnicat-v-sfere-elektronnoj-torgovli-510290-2022/>

205. Uma empresa chinesa ajudará a trazer fornecedores e clientes para o sítio de substituição de importações da BUTB [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kitajskaja-kompanija-pomozhet-privlech-postavschikov-i-zakazchikov-na-ploschadku-importozameschenija-514280-2022>

206. Madeira serrada bielorrussa vendida aos EAU pela primeira vez através da BUTB [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belorusskie-pilomaterialy-vpervye-prodany-v-oae-cherez-butb-485480-2022/>

207. MAS BUTB recentrar as exportações de madeira para o Médio Oriente e Norte de África [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-pereorientiruets-eksport-pilomaterialov-v-strany-blizhnego-vostoka-i-severnoj-afriki-491054-2022/>

208. BUTB expande as exportações: os primeiros negócios foram feitos pelos EAU e pela Suíça [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasshirjaet-geografiju-eksporta-pervye-sdelki-proveli-oae-i-shvejtsarija-493578-2022/>

209. Mais de 28.500 empresas de 70 países estão acreditadas junto da BTB [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/na-butb-akkreditovano-bolee-285-tys-kompanij-iz-70-stran-502289-2022/>

210. A BUTB acreditou um novo corretor no Cazaquistão [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-akkreditovala-novogo-brokera-v-kazahstane-490807-2022>

211. A BUTB expandiu a gama de bens exportados para o Uzbequistão [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasshirila-tovarnuju-nomenklaturu-eksporta-v-uzbekistan-494941-2022/>

212. exportador oficial do Ministério da Agricultura e Alimentação tornou-se um corretor da BUTB [Recurso electrónico]. - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/ofitsialnyj-eksporter-minselhozproda-stal-brokerom-butb-482741-2022/>

213. Zalessky, B.L. A tarefa mais importante de cada empresa / B.L. Zalessky // Materialy XVII Miedzynarodowej naukow-praktycznej konferencji "Nauka: teoria i napiska - 2022", Volume 1. Przemysl: Nauka i studia. - C. 15-18.

214. Cerca de 300 empresas da Ásia Central e do Extremo Oriente trabalham na plataforma de substituição de importações BUTB [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/okolo-300-kompanij-iz-stran-srednej-azii-i-dalnego-vostoka-rabotajut-na-ploschadke-importozameschenija-521269-2022/>

215. Os líderes em vendas na plataforma de substituição de importações BUTB são produtos para a construção e indústria [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/v-liderah-prodazh-na-ploschadke-importozameschenija-butb-tovary-dlja-stroitelstva-i-promyshlennosti-520451-2022>

216. Parkhomchyk disse quais as empresas que trabalham na plataforma de substituição de importações BUTB [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/parhomchik-rasskazal-kakie-predprijatija-rabotajut-na-ploschadke-importozameschenija-butb-521262-2022/>

217. O comércio Bielorrússia-Paquistão está planeado para ser estabelecido através da plataforma de substituição de importações [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-naladit-torgovlju-belarusi-i-pakistana-cherez-ploschadku-importozameschenija-515035-2022/>

218. O primeiro corretor do Paquistão acreditado na BUTB [Recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/na-butb-akkreditovan-pervyj-broker-iz-pakistana-519087-2022/>

219. Uma empresa iraquiana pretende comprar leite seco e carne de vaca bielorrussa [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/irakskaja-kompanija-namerena-zakupat-belorusskoe-suhoe-moloko-i-govjadinu-515773-2022>

220. BUTB: Os produtos agrícolas representaram 95% do volume de negócios da bolsa Bielorrússia-Suíça [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-produktsija-selskogo-hozjajstva-sostavila-95-birzhevogo-tovarooborota-belarusi-i-shvejtsarii-515347-2022>

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

**More
Books!**

yes
I want morebooks!

Buy your books fast and straightforward online - at one of world's fastest growing online book stores! Environmentally sound due to Print-on-Demand technologies.

Buy your books online at
www.morebooks.shop

Compre os seus livros mais rápido e diretamente na internet, em uma das livrarias on-line com o maior crescimento no mundo! Produção que protege o meio ambiente através das tecnologias de impressão sob demanda.

Compre os seus livros on-line em
www.morebooks.shop

KS OmniScriptum Publishing
Brivibas gatve 197
LV-1039 Riga, Latvia
Telefax: +371 686 204 55

info@omniscryptum.com
www.omniscryptum.com

OMNIScriptum



FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY